

STHOR

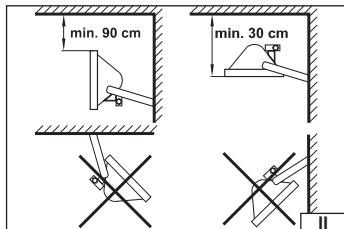
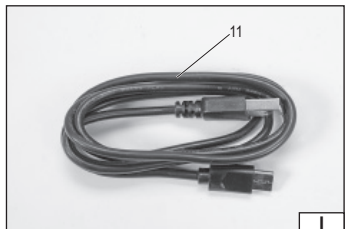
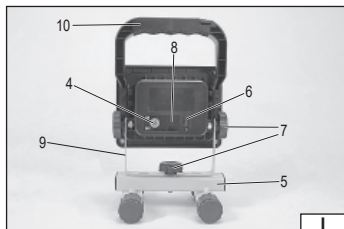
82881

82882

PL	REFLEKTOR LED AKUMULATOROWY
EN	LED RECHARGEABLE FLOODLIGHT
DE	AKKU-LED-ARBEITSLEUCHE
RU	СВЕТОДИОДНЫЙ АККУМУЛЯТОРНЫЙ ПРОЖЕКТОР
UA	АКУМУЛЯТОРНИЙ LED
LT	ĮKRAUNAMAS LED PROŽEKTORIUS
LV	LED UZLĀDĒJAMS PROŽEKTORŠ
CZ	LED BATERIOVÝ REFLEKTOR
SK	LED NABÍJACÍ REFLEKTOR
HU	ÚJRATÓLTHETŐ REFLEKTOR LED
RO	REFLECTOR LED PE ACUMULATORI
ES	REFLECTOR RECARGABLE LED
FR	PROJECTEUR A LED RECHARGEABLE
IT	RIFLETTORE LED A BATTERIA
NL	OPLAADBARE LED WERKLAMP
GR	ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ LED ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
BG	АКУМУЛАТОРЕН LED ПРОЖЕКТОР
PT	PROJETOR LED RECARREGÁVEL
HR	PUNJIVI AKUMULATORSKI LED REFLEKTOR
AR	قابلة لإعادة الشحن LED كشافات

CE

STHOR STHOR STHOR STHOR STHOR STHOR



PL

1. dioda LED
2. wieszak
3. obudowa
4. włącznik
5. podstawa
6. gniazdo wejściowe
7. pokrętko blokujące
8. kontrolka ładowania
9. uchwyt montażowy
10. uchwyt do przenoszenia
11. kabel ładujący

EN

1. LED
2. hanger
3. housing
4. power switch
5. base
6. inlet socket
7. locking knob
8. charging indicator
9. mounting bracket
10. transport handle
11. charging cable

DE

1. LED-Leuchte
2. Aufhängung
3. Gehäuse
4. Ein-/Aus-Schalter
5. Sockel
6. Eingangsbuchse
7. Feststellknopf
8. Ladeleuchte
9. Montagehalterung
10. Tragegriff
11. Ladekabel

RU

1. диод LED
2. подвес
3. корпус
4. выключатель
5. основание
6. входной разъем
7. ручка блокировки
8. индикатор заряда
9. монтажный кронштейн
10. ручка для переноски
11. кабель зарядки

UA

- світлодіод
- вішалка
- корпус
- вимикач
- підставка
- вхідний роз'єм
- фіксувальна ручка
- індикатор заряджання
- монтажний кронштейн
- ручка для перенесення
- кабель зарядки

LT

- šviesos diodas
- pakabas
- korpusas
- jungiklis
- pagrindas
- įvesties lizdas
- fiksavimo rankenėlė
- įkrovimo indikatorius
- tvirtinimo elementas
- rankena pernešimui
- įkrovimo kabelis

LV

- gaismas diode
- āķis
- korpusis
- slēdzis
- pamatne
- ieejas ligzda
- bloķēšanas skrūve
- lādēšanas indikators
- montāžas turētājs
- rokturis pārņēšanai
- lādēšanas kabelis

CZ

- LED dioda
- závěs
- kryt
- spínač
- základna
- vstupní zásuvka
- blokovací otočný knoflík
- kontrolka nabíjení
- montážní úchyt
- rukojeť pro přenášení
- napájecí kabel

SK

- LED dióda
- vešiak
- plášť
- zapínač
- podstavec
- vstupná zásuvka
- blokovacie koliesko
- kontrolka nabíjania
- montážny držiak
- rúčka na prenášanie
- napájací kábel

HU

- LED lámpa
- akasztó
- ház
- kapcsológomb
- alap
- bemeneti aljzat
- reteszológomb
- töltésvisszajelző
- rögzítőelem
- hordozófogantyú
- töltőkábel

RO

- LED
- cârlig
- carcasă
- comutator de alimentare
- bază
- compartiment pentru acumulator
- buton de blocare
- indicator de încărcare a acumulatorului
- Bridă de montare
- măner pentru transport
- cablu încărcător

ES

- LED
- colgador
- carcasa
- interruptor de encendido
- base
- toma de entrada
- perilla de bloqueo
- luz indicadora de carga
- soporte de montaje
- asa de transporte
- cargador

FR

- diode LED
- crochet
- boîtier
- interrupteur marche-arrêt
- socle
- prise d'entrée
- bouton rotatif de verrouillage
- témoin de chargement
- support de montage
- poignée de transport
- câble de charge

IT

- dioda LED
- gancio
- alloggiamento
- pulsante di accensione
- base
- presa di ingresso
- manopola di bloccaggio
- spia di ricarica
- staffa di montaggio
- impugnatura per il trasporto
- cavo di ricarica

NL

- LED-diode
- hanger
- behuizing
- schakelaar
- voet
- invoeraansluiting
- vergrendelingsknop
- laadindicatorlampje
- montagebeugel
- draagbeugel
- oplaadkabel

GR

- διόδος LED
- κρεμάστρα
- περίβλημα
- διακόπτης λειτουργίας
- βάση
- θύρα εισόδου
- κουμπί ασφάλισης
- ενδεικτική λυχνία φόρτισης
- βραχίονας τοποθέτησης
- λαβή μεταφοράς
- καλώδιο φόρτισης

BG

1. LED диод
2. закачалка
3. корпус
4. бутон за включване
5. основа
6. входно гнездо
7. заключващо копче
8. индикатор за зареждане
9. монтажна скоба
10. държач за пренасяне
11. кабел за зареждане

PT

1. diodo LED
2. gancho
3. armação
4. botão de ligar / desligar
5. base
6. tomada de entrada
7. botão de bloqueio
8. luz indicadora de carga
9. suporte de instalação
10. pega de transporte
11. cabo de carregamento

HR

1. LED dioda
2. vješalica
3. kućište
4. prekidač
5. baza
6. ulazna utičnica
7. gumb za zaključavanje
8. svjetlo indikatora punjenja
9. montažna ručka
10. ručka za nošenje
11. kabel za punjenje

AR

1. صمام
2. شماعة
3. الهيكل
4. مفتاح التشغيل
5. قاعدة
6. مقبس الإدخال
7. مقبض القفل
8. مؤشر الشحن
9. مقبض التركيب
10. مقبض حمل
11. كابل الشحن



Ten symbol informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w tym baterii i akumulatorów) łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt powinien być zbierany selektywnie i przekazany do punktu zbierania w celu zapewnienia jego recyklingu i odzysku, aby ograniczyć ilość odpadów oraz zmniejszyć stopień wykorzystania zasobów naturalnych. Niekontrolowane uwalnianie składników niebezpiecznych zawartych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz powodować negatywne zmiany w środowisku naturalnym. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Więcej informacji o właściwych metodach recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy.

This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment (including batteries and storage cells) cannot be disposed of with other types of waste. Waste equipment should be collected and handed over separately to a collection point for recycling and recovery, in order to reduce the amount of waste and the use of natural resources. Uncontrolled release of hazardous components contained in electrical and electronic equipment may pose a risk to human health and have adverse effects for the environment. The household plays an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. For more information about the appropriate recycling methods, contact your local authority or retailer.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altergeräte (einschließlich Batterien und Akkumulatoren) nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen. Altergeräte sollten getrennt gesammelt und bei einer Sammelstelle abgegeben werden, um deren Recycling und Verwertung zu gewährleisten und so die Abfallmenge und die Nutzung natürlicher Ressourcen zu reduzieren. Die unkontrollierte Freisetzung gefährlicher Stoffe, die in Elektro- und Elektronikgeräten enthalten sind, kann eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen und negative Auswirkungen auf die Umwelt haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Weitere Informationen zu den geeigneten Recyclingverfahren erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler.

Этот символ информирует о запрете помещать изношенное электрическое и электронное оборудование (в том числе батареи и аккумуляторы) вместе с другими отходами. Изношенное оборудование должно собираться селективно и передаваться в точку сбора, чтобы обеспечить его переработку и утилизацию, для того, чтобы ограничить количество отходов, и уменьшить использование природных ресурсов. Неконтролируемый выброс опасных веществ, содержащихся в электрическом и электронном оборудовании, может представлять угрозу для здоровья человека, и приводить к негативным изменениям в окружающей среде. Домашнее хозяйство играет важную роль при повторном использовании и утилизации, в том числе, утилизации изношенного оборудования. Подробную информацию о правильных методах утилизации можно получить у местных властей или у продавца.

Цей символ повідомляє про заборону розміщення відходів електричного та електронного обладнання (в тому числі акумуляторів), у тому числі з іншими відходами. Відпрацьоване обладнання повинно бути вибірково зібрано і передано в пункт збору для забезпечення його переробки і відновлення, щоб зменшити кількість відходів і зменшити ступінь використання природних ресурсів. Неконтрольоване вивільнення небезпечних компонентів, що містяться в електричному та електронному обладнанні, може представляти небезпеку для здоров'я людини і викликати негативні зміни в навколишньому середовищі. Господарство відіграє важливу роль у розвитку повторного використання та відновлення, включаючи утилізацію використаного обладнання. Більш детальну інформацію про правильні методи утилізації можна отримати у місцевої влади або продавця.



Šis simbolis rodo, kad draudžiama išmesti panaudotą elektrinę ir elektroninę įrangą (įskaitant baterijas ir akumulatorius) kartu su kitomis atliekomis. Naudota įranga turėtų būti renkama atskirai ir siunčiama į surinkimo punktą, kad būtų užtikrintas jos perdėrimas ir utilizavimas, siekiant sumažinti atliekas ir sumažinti gamtos išteklių naudojimą. Nekontroliuojamas pavojingų komponentų, esančių elektros ir elektroninėje įrangoje, išsiskyrimas gali kelti pavojų žmonių sveikatai ir sukelti neigiamus natūralios aplinkos pokyčius. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrenginių naudojimo ir utilizavimo, įskaitant perdėrimą. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus perdėrimo būdus, susisiekitė su savo vietos valdžios institucijomis ar pardavėju.

Šis simbolis informė par aziegumų izmest elektrisko u elektronisko iekartu atritumus (tostarp baterijas u akumulatorus) kopā ar citiem atritumiem. Nolieotās iekārtas ir jāsavāc atsevišķi u jānodod savākšanas punktā ar mērķi nodrošināt atritumu atzveidojo pārstādi u reģenerāciju, lai ierobežotu to apjomu un samazinātu dabas resursu izmantošanas līmeni. Elektriskajās u elektroniskajās iekārtās ietverto bīstamo sastāvdaļu nekontrolēta izdalīšanās var radīt cilvēku veselības apdraudējumu u izraisīt negatīvas izmaiņas apkārtnē vidē. Māj-saimniecība pilda svarīgu lomu atzveidojās izmantošanas u reģenerācijas, tostarp nolietoto iekārtu pārstādes veicināšanā. Vairāk informā-cijas par atbilstošām atzveidojās pārstādes metodēm var saņemt pie vietējo varas iestāžu pārstāvjiem vai pārdevēja.

Tento symbol informuje, že je zakázáno likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení (včetně baterií a akumulátorů) společně s jiným odpadem. Použité zařízení by mělo být shromažďováno selektivně a odesláno na sběrné místo, aby byla zajištěna jeho recyklace a využití, aby se snížilo množství odpadu a snížil stupeň využití přírodních zdrojů. Nekontrolované uvolňování nebezpečných složek obsažených v elektrických a elektronických zařízeních může představovat hrozbu pro lidské zdraví a způsobit negativní změny v přírodním prostředí. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace použitého zařízení. Další informace o vhodných způsobech recyklace Vám poskytne místní úřad nebo prodejce.

Tento symbol informuje o zákaze vyhazovania opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení (vrátane batérií a akumulátorov) do komunálneho (netriedeného) odpadu. Opotrebované zariadenia musia byť separované a odovzdané do príslušných zberných miest, aby mohli byť náležite recyklované, čím sa znižuje množstvo odpadov a zmešuje využívanie prírodných zdrojov. Nekontrolované uvoľňovanie nebezpečných látok, ktoré sú v elektrických a elektronických zariadeniach, môže ohrozovať ľudské zdravie a mať negatívny dopad na životné prostredie. Každá domácnosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a opätovného získavania surovín, vrátane recyklácie, z opotrebovaných zariadení. Blížšie informácie o správnych metódach recyklácie vám poskytne miestna samospráva alebo predajca.

Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy tilos az elhasznált elektromos és elektronikus készüléket (többek között elemeket és akkumulátorokat) egyéb hulladékokkal együtt kidobni. Az elhasznált készüléket szelektíven gyűjtse és a hulladék menlyiségének, valamint a természetes erőforrások felhasználásának csökkentése érdekében adja le a megfelelő gyűjtőpontra újrafeldolgozás és újrahasznosítás céljából. Az elektromos és elektronikus készülékek taláható veszélyes összetevők ellenőrizetlen kibocsátása veszélyt jelenthet az emberi egészségre és negatív változásokat okozhat a természetes környezetben. A háztartások fontos szerepet töltenek be az elhasznált készülék újrafeldolgozásában és újrahasznosításában. Az újrahasznosítás megfelelő módjával kapcsolatos további információkat a helyi hatóságok írták vagy a termék értékesítőjétől szerezhet.

Acest simbol indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (inclusiv baterii și acumulatori) nu pot fi eliminate împreună cu alte tipuri de deșeuri. Deșeurile de echipamente trebuie colectate și preluate separat la un punct de colectare în vederea reciclării și recuperării, pentru a reduce cantitatea de deșeuri și consumul de resurse naturale. Eliberarea necontrolată a componentelor periculoase conținute în echipamentele electrice și electronice poate prezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și are efect advers asupra mediului. Gospodăriile joacă un rol important prin contribuția lor la reutilizarea și recuperare, inclusiv reciclarea deșeurilor de echipamente. Pentru mai multe informații în legătură cu metodele de reciclare adecvate, contactați autoritățile locale sau distribuitorul dumneavoastră.

Este simbolo indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (incluidas las pilas y acumuladores) no pueden eliminarse junto con otros residuos. Los aparatos usados deben recogerse por separado y entregarse a un punto de recogida para garantizar su reciclado y recuperación a fin de reducir la cantidad de residuos y el uso de los recursos naturales. La liberación incontrolada de componentes peligrosos contenidos en los aparatos eléctricos y electrónicos puede suponer un riesgo para la salud humana y causar efectos adversos en el medio ambiente. El hogar desempeña un papel importante en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado de los residuos de aparatos. Para obtener más información sobre los métodos de reciclaje adecuados, póngase en contacto con su autoridad local o distribuidor.

Ce symbole indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (y compris les piles et accumulateurs) ne peuvent être éliminés avec d'autres déchets. Les équipements usagés devraient être collectés séparément et remis à un point de collecte afin d'assurer leur recyclage et leur valorisation et de réduire ainsi la quantité de déchets et l'utilisation des ressources naturelles. La dissémination incontrôlée de composants dangereux contenus dans des équipements électriques et électroniques peut présenter un risque pour la santé humaine et avoir des effets néfastes sur l'environnement. Le ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Pour plus d'informations sur les méthodes de recyclage appropriées, contactez votre autorité locale ou votre revendeur.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura elettrica e elettronica usurata (compresa la batteria e gli accumulatori) non può essere smaltita insieme con altri rifiuti. Le apparecchiature usurate devono essere raccolte separatamente e consegnate al punto di raccolta specializzato per garantire il riciclaggio e il recupero, al fine di ridurre la quantità di rifiuti e diminuire l'uso delle risorse naturali. Il rilascio incontrollato dei componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettriche e elettroniche può costituire il rischio per la salute umana e causare gli effetti negativi sull'ambiente naturale. Il nucleo familiare svolge il ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio dell'apparecchiatura usurata. Per ottenere le ulteriori informazioni sui metodi di riciclaggio appropriate, contattare l'autorità locale o il rivenditore.



Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (inclusief batterijen en accu's) niet samen met ander afval mag worden weggegooid. Afgedankte apparatuur moet gescheiden worden ingezameld en bij een inzamelpunt worden ingeleverd om te zorgen voor recycling en terugwinning, zodat de hoeveelheid afval en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen kan worden beperkt. Het ongecontroleerd vrijkomen van gevaarlijke componenten in elektrische en elektronische apparatuur kan een risico vormen voor de menselijke gezondheid en schadelijke gevolgen hebben voor het milieu. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Voor meer informatie over de juiste recyclingmethoden kunt u contact opnemen met uw gemeente of detailhandelaar.

Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι απαγορεύεται η απόρριψη χρησιμοποιούμενου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών και συσσωρευτών) με άλλα απόβλητα. Ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά και να αποστέλλεται σε σημείο συλλογής για να εξασφαλιστεί η ανακύκλωσή του και η ανάκτησή του για τη μείωση των αποβλήτων και τη μείωση του βαθμού χρήσης των φυσικών πόρων. Η ανεξέλεγκτη απελευθέρωση επικίνδυνων συστατικών που περιέχονται στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό μπορεί να αποτελέσει απειλή για την ανθρώπινη υγεία και να προκαλέσει αρνητικές αλλαγές στο φυσικό περιβάλλον. Το νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, χρησιμοποιούμενου εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες μεθόδους ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή.

Този символ информира, че изхвърлянето на изхабеното електрическо и електронно оборудване (включително батерии и акумулатори) заедно с битовите отпадъци е забранено. Изхабеното оборудване трябва да се събира отделно и да се предаде в пункта за събиране на такива отпадъци, за да се осигури неговото рециклиране и оползотворяване, да се намали количеството на отпадъците и да се намали разхода на природни ресурси. Неконтролираното изпускане на опасни съставки, съдържащи се в електрическото и електронното оборудване, може да представлява заплаха за човешкото здраве и да причини отрицателни промени в околната среда. Домакинството играе важна роля в приноса за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането на изхабеното оборудване. За повече информация относно правилните методи за рециклиране, моля, свържете се с местните власти или с провадача.

Este símbolo indica que os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (incluindo pilhas e baterias) não podem ser colocados juntamente com outros resíduos. Os resíduos de equipamentos devem ser recolhidos separadamente e entregues a um ponto de recolha para garantir a sua reciclagem e recuperação, a fim de reduzir a quantidade de resíduos e a utilização de recursos naturais. A libertação não controlada de componentes perigosos contidos em equipamentos elétricos e eletrônicos pode representar um risco para a saúde humana e causar efeitos ambientais adversos. O lar desempenha um papel importante ao contribuir para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem de resíduos de equipamentos. Para mais informações sobre os métodos de reciclagem apropriados, contacte a sua autoridade local ou revendedor.

Ovaj simbol označava da se otpadna električna i elektronička oprema (uključujući baterije i akumalatore) ne smije odlagati s ostalim otpadom. Rabljenu opremu treba skupljati selektivno i predati na sabirno mjesto kako bi se osiguralo njezino recikliranje i uporaba, kako bi se smanjila količina otpada i smanjio stupanj korištenja prirodnih resursa. Nekontrolirano ispuštanje opasnih komponenti sadržanih u električnoj i elektroničkoj opremi može predstavljati prijetnju ljudskom zdravlju i uzrokovati negativne promjene u prirodnom okolišu. Kućanstvo ima važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. Za više informacija o ispravnim metodama recikliranja obratite se lokalnim vlastima ili prodačacu.

يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (بما في ذلك البطاريات والمراكم) مع النفايات الأخرى. يجب جمع المعدات المستخدمة بشكل انتقائي وتسليمها إلى نقطة التجميع لضمان إعادة تدويرها واستعادتها، لتقليل كمية النفايات وتقليل مستوى استخدام الموارد الطبيعية. يمكن أن يشكل الإطلاق غير المنضبط للمكونات الخطرة الموجودة في المعدات الكهربائية والإلكترونية تهديداً للصحة الإنسان ويسبب تغيرات سلبية في البيئة الطبيعية. تلعب الأسر دوراً مهماً في المساهمة في إعادة الاستخدام والاسترداد، بما في ذلك إعادة تدوير معدات النفايات. لمزيد من المعلومات حول طرق إعادة التدوير الصحيحة، يرجى الاتصال بالسلطة المحلية أو بائع التجزئة.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

Reflektor jest przeznaczony do oświetlania miejsca pracy. Dzięki zasilaniu akumulatorowemu reflektor wykazuje wysoką mobilność. Reflektor jest wyposażony we własną podstawę, uchwyt do przenoszenia oraz wieszak. Źródłem światła są wydajne diody LED. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca produktu jest zależna od właściwej eksploatacji, dlatego:

Przed przystąpieniem do pracy z produktem należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją.

Za wszelkie szkody i obrażenia powstałe w wyniku używania narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem, nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji, dostawca nie ponosi odpowiedzialności. Używanie narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem, zmiany w budowie elektrycznej oraz inne modyfikacje powodują utratę praw użytkownika do gwarancji, a także z tytułu rękojmi.

WYPOSAŻENIE PRODUKTU

Produkt dostarczany jest z kablem ładującym. Na wyposażeniu nie ma ładowarki.

PARAMETRY TECHNICZNE

Parametr	Jednostka miary	Wartość	
Numer katalogowy		82881	82882
Napięcie znamionowe	[V d.c.]	5	5
Prąd znamionowy	[A]	1	1
Typ akumulatora zasilającego		Li-ION	Li-ION
Napięcie znamionowe akumulatora	[V d.c.]	3,7	3,7
Pojemność akumulatora	[mAh]	2200	4400
Energia akumulatora	[Wh]	8,14	16,28
Strumień świetlny, tryb 50% / 100%	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Moc znamionowa	[W]	10	20
Ciągły czas pracy, tryb 50% / 100%	[h]	4 / 2	4 / 2
Temperatura barwowa	[K]	6500	6500
Stopień ochrony		IP65	IP65
Masa	[kg]	0,46	0,55
Czas ładowania akumulatora	[h]	3-4	5-6

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do zasilania bez opieki. Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie pozwalać by woda lub inna ciecz dostała się do wnętrza obudowy reflektora. Podczas pracy nie nakrywać urządzenia. Może to spowodować przegrzanie urządzenia i skutkować jego uszkodzeniem, a także być przyczyną pożaru. Nigdy nie używać reflektora z wyraźnymi uszkodzeniami mechanicznymi, pękniętym szkłem reflektora i innymi widocznymi uszkodzeniami. Nie kierować wiązki światła w stronę ludzi i zwierząt. Nie wpatrywać się w wiązkę światła. Nie pozwalać dzieciom na posługiwanie się produktem, nie pozwalać, aby dzieci traktowały produkt jako zabawkę. W przypadku przekazywania produktu innym osobom, należy przekazać go wraz z instrukcją. Zabroniony jest samodzielny demontaż, naprawa i modyfikacja produktu. Napraw należy dokonywać tylko w autoryzowanym punkcie serwisowym przy użyciu oryginalnych części zamiennych.

Produktu nie wystawiać na działanie wysokich temperatur, nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie dotykać szybki reflektora, która podczas pracy nagrzewa się i może być źródłem oparzeń.

OBSŁUGA REFLEKTORA

Montaż reflektora do podłoża

Reflektor można zamontować bezpośrednio do podłoża. Montaż do podstawy wymaga użycia narzędzi oraz elementów łączących, które nie zostały dołączone do produktu. W zależności od podłoża dobrać odpowiedni rodzaj wkrętów lub śrub mocujących. Poprzez otwory w uchwycie montażowym przykręcić reflektor śrubami lub wkrętami do ściany bądź innego elementu stałego. Tak, aby uchwyt był mocno i pewnie przymocowany do podłoża. Upewnić się, że lampa będzie zamocowana zgodnie z zaleceniami dotyczącymi odległości i kierunku świecenia widocznymi na ilustracji (II).

Montaż reflektora do podstawy

Zamiast do podłoża reflektor można zamontować do podstawy. Montaż do podstawy nie wymaga narzędzi ani żadnych dodatkowych elementów. Za pomocą pokrętła blokującego zamocować uchwyt montażowy reflektora do podstawy reflektora.

Ładowanie reflektora

UWAGA! W trakcie ładowania produktu nie jest możliwe korzystanie z funkcji reflektora.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy go naładować. W tym celu należy wykorzystać kabel USB dostarczony wraz z produktem. Wtyczkę kabla USB należy podłączyć do gniazda wejściowego USB typ C znajdującego się pod gumową zaślepką, następnie podłączyć kabel USB do ładowarki i podłączyć ładowarkę do gniazdka sieci elektrycznej. W trakcie ładowania produktu zaświeci się światłem ciągłym kontrolka w kolorze czerwonym. Koniec procesu ładowania będzie sygnalizowany zaświeceniem kontrolki w kolorze zielonym. Należy odłączyć ładowarkę od gniazdka sieci elektrycznej, a następnie odłączyć kabel ładowarki od gniazda produktu. Po zakończeniu ładowania zamknąć gumową zaślepkę. Produkt jest gotowy do użytku.

Uwaga! Do ładowania można wykorzystać dowolne gniazdo USB, do którego będzie pasowała wtyczka kabla dostarczonego wraz z urządzeniem. Należy się jednak upewnić, że wydajność prądowa gniazda będzie przynajmniej równa prądowi ładowania podanemu w tabeli z danymi technicznymi.

Praca reflektora

Ostrzeżenie! Nie wpatrywać się w źródło światła podczas włączania lub świecenia reflektora. Silny strumień świetlny może być przyczyną czasowego lub trwałego uszkodzenia wzroku.

W celu uruchomienia reflektora należy wcisnąć włącznik. Kolejne naciśnięcie włącznika zmienia tryb świecenia, a następnie wyłącza reflektor.

82881

Reflektor wyposażony jest w 2 tryby świecenia: 100% o strumieniu świetlnym 1000 lm oraz 50% o strumieniu świetlnym 500 lm.

82882

Reflektor wyposażony jest w 2 tryby świecenia: 100% o strumieniu świetlnym 2000 lm oraz 50% o strumieniu świetlnym 1000 lm.

Nachylenie reflektora można zmienić. W tym celu poluzować oba pokrętła blokujące, lekko je odkręcając. Ustawić odpowiednie nachylenie reflektora, a następnie zablokować położenie, dokręcając oba pokrętła.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Przed rozpoczęciem konserwacji produktu należy go wyłączyć włącznikiem i poczekać do całkowitego ostygnięcia. Produkt nie wymaga żadnych specjalnych czynności konserwujących. Produkt czyścić za pomocą miękkiej tkaniny lekko nasączonej wodą. Po wyczyszczeniu dokładnie osuszyć. Nie czyścić produktu przez zanurzenie w wodzie. Nie stosować do czyszczenia rozpuszczalników, benzyny, środków ściernych, kwasów. Produkt przechowywać w miejscu suchym, zacienionym z dobrą wentylacją. Miejsce przechowywania powinno być niedostępne dla osób postronnych, zwłaszcza dzieci. Produkt przechowywać w opakowaniach jednostkowych dostarczonych wraz z produktem.

Instrukcje bezpieczeństwa ładowania akumulatora

Akumulatory typu Li-ion (litowo – jonowe) nie wykazują tzw. "efekt pamięciowego", co pozwala je doładowywać w dowolnym momencie. Zalecane jest jednak rozładowanie akumulatora podczas normalnej pracy, a następnie naładowanie do pełnej pojemności. Jeżeli ze względu na charakter pracy nie jest możliwe za każdym razem takie potraktowanie akumulatora, to należy to zrobić przynajmniej co kilka, kilkanaście cykli pracy. W żadnym wypadku nie wolno rozładowywać akumulatorów zwierając elektrody, gdyż powoduje to nieodwracalne uszkodzenia! Nie wolno także sprawdzać stanu naładowania akumulatora, przez zwieranie elektrod i sprawdzanie iskrzenia.

Przechowywanie akumulatora

Aby wydłużyć czas życia akumulatora należy zapewnić właściwe warunki przechowywania. Akumulator wytrzymuje około 500 cykli „ładowanie - rozładowanie”. Akumulator należy przechowywać w zakresie temperatur od 0 do 30 stopni Celsjusza, przy względnej wilgotności powietrza 50%. Aby przechowywać akumulator przez dłuższy czas, należy go naładować do ok 70% pojemności. W przypadku dłuższego przechowywania należy okresowo, raz w roku naładować akumulator. Nie należy doprowadzać do nadmiernego rozładowania akumulatora, gdyż skraca to jego żywotność i może spowodować nieodwracalne uszkodzenie. W trakcie przechowywania akumulator będzie się stopniowo rozładowywał, ze względu na upływność. Proces samistnego rozładowania zależy od temperatury przechowywania, im wyższa temperatura, tym szybszy proces rozładowania. W przypadku niewłaściwego przechowywania akumulatorów może dojść do wycieku elektrolitu. W przypadku wycieku należy zabezpieczyć wyciek za pomocą środka neutralizującego, w przypadku kontaktu elektrolitu z oczami, należy obficie przemyć oczy wodą, a następnie niezwłocznie skorzystać z pomocy lekarskiej. Zabronione jest korzystanie z narzędzia z uszkodzonym akumulatorem. W przypadku całkowitego zużycia akumulatora należy go oddać do specjalistycznego punktu zajmującego się utylizacją tego typu odpadów.

Transport akumulatorów

Akumulatory litowo – jonowe wg przepisów prawnych są traktowane jak materiały niebezpieczne. Użytkownik narzędzia może transportować urządzenie z akumulatorem oraz same akumulatory drogą lądową. Nie muszą być wtedy spełnione dodatkowe warunki. W przypadku zlecenia transportu osobom trzecim (na przykład wysyłka za pomocą firmy kurierskiej) należy postępować zgodnie z przepisami dotyczącymi transportu materiałów niebezpiecznych. Przed wysyłką należy skontaktować się w tej sprawie z osobą o odpowiednich kwalifikacjach. Zabronione jest transportowanie uszkodzonych akumulatorów. Należy także przestrzegać przepisów krajowych dotyczących transportu materiałów niebezpiecznych.

PRODUCT OVERVIEW

The spotlight is designed to illuminate the workplace. The battery power supply makes the spotlight a highly mobile device. The spotlight is equipped with its own base, carrying handle and hanger. The light source is a highly efficient LED. Proper, reliable and safe operation of the product requires its correct use, that is why you should:

Read this entire manual before the first use of the tool and keep it for future reference.

The supplier shall not be held liable for any damage or injury resulting from improper use of the tool, failure to observe the safety regulations and recommendations of this manual. Using the tool not for its intended purpose, introducing changes to the electrical structure and making other modifications will void the user's warranty and statutory warranty rights.

PRODUCT ACCESSORIES

The product is supplied with a charging cable. There is no charger included.

TECHNICAL DATA

Parameter	Unit	Value	
Part No.		82881	82882
Rated voltage	[V DC]	5	5
Rated current	[A]	1	1
Supply battery type		Li-ION	Li-ION
Rated battery voltage	[V DC]	3.7	3.7
Battery capacity	[mAh]	2200	4400
Battery energy	[Wh]	8.14	16.28
Luminous flux, 50% / 100% mode	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Rated power	[W]	10	20
Continuous operating time, 50% / 100% mode	[h]	4/2	4/2
Colour temperature	[K]	6500	6500
Protection rating		IP65	IP65
Weight	[kg]	0.46	0.55
Battery charging time	[h]	3-4	5-6

SAFETY INSTRUCTIONS

Do not leave the device connected to the power supply unattended. Do not immerse the device in water or any other liquid. Do not allow water or other liquid to enter the spotlight housing. Do not cover the device while it is operating. This might cause the device to overheat and damage, as well as cause fire. Never use a spotlight with clear mechanical damage, broken spotlight glass, or other visible damage. Do not point the light beam towards people or animals. Do not stare into the light beam. Do not allow children to use the product, do not allow children to use the product as a toy. If you pass the product on to other people, make sure to give them the instructions as well. It is forbidden to disassemble, repair and modify the product on one's own. Repairs should only be carried out at an authorised service point using original spare parts. Do not expose the product to high temperatures, do not expose to direct sunlight. Do not touch the spotlight housing, as it becomes hot

during operation and may cause burns.

SPOTLIGHT OPERATION

Mounting the spotlight to the ground

The spotlight can be mounted directly to the ground. Mounting to the ground requires the use of tools and connecting parts, which are not included with the product. Depending on the ground, choose the appropriate type of screws or fastening screws. Fix the spotlight to the wall or other fixed element with screws or bolts through the openings in the mounting bracket, so that the bracket is firmly and securely fastened to the surface. Ensure that the unit will be fixed according to the distance and direction recommendations shown in the illustration (II).

Mounting the spotlight to a base

Instead of being mounted to the ground, the spotlight can be mounted to the base. Mounting to the base does not require tools or any additional components. Use the locking knob to secure the spotlight mounting bracket to the base.

Spotlight charging

CAUTION! It is not possible to use the spotlight function while the product is charging.

Charge the product before use. To do this, use the USB cable supplied with the product. Plug the plug of the USB cable into the USB type C input socket located under the rubber cap, then plug the USB cable into the charger and plug the charger into a mains socket. While the product is charging, the red indicator light will illuminate continuously. The end of the charging process will be indicated by a green light. Disconnect the charger from the power supply socket and then unplug the charger lead from the socket in the product. When charging is complete, close the rubber cap. The product is now ready for use.

Caution! Any USB port that the plug of the cable supplied with the tool will fit into can be used for charging. However, make sure that the current capacity of the socket is at least equal to the charging current listed in the technical data table.

Spotlight operation

Warning! Do not look directly at the light source when switching the spotlight on or during its operation. A strong luminous flux can cause temporary or permanent eye damage.

Press the power switch briefly to activate the spotlight. Pressing the switch again changes the illumination mode, and the next press turns the spotlight off.

82881

The spotlight has 2 light modes: 100% with a luminous flux of 1000 lm and 50% with a luminous flux of 500 lm.

82882

The spotlight has 2 light modes: 100% with a luminous flux of 2000 lm and 50% with a luminous flux of 1000 lm.

The tilt of the spotlight can be changed. To change it, loosen two lock knobs by unscrewing them slightly. Adjust the desired spotlight tilt and then lock the position by tightening both knobs.

MAINTENANCE AND STORAGE

Before performing maintenance of the product, turn it off with the switch and wait until it has cooled down completely. The product requires no special maintenance. Clean it with a soft cloth lightly soaked in water. Dry thoroughly after cleaning. Do not clean the product by immersing it in water. Do not use solvents, petrol,

abrasives, acids for cleaning. Store the product in a dry, shaded place with good ventilation. The storage area should be inaccessible to members of the public, especially children. Store the product in the unit packaging provided with the product.

Safety instructions for battery charging

Li-ion (lithium-ion) batteries do not have the so-called "memory effect", which allows them to be recharged at any time. However, it is recommended to discharge the battery during normal operation and then charge it to full capacity. If, due to the nature of work, it is not possible to use the battery in such a manner every time, it should be done at least every several work cycles. Never discharge any batteries by short-circuiting the battery plates, as this will cause irreparable damage! In addition, do not check the battery charge status by short-circuiting the electrodes and checking their sparking.

Storing the battery

Ensure proper storage conditions to extend the battery's life. The battery can last for approximately 500 charge-discharge cycles. Store the battery at a temperature ranging from 0°C to 30°C at a relative air humidity of 50%. Charge the battery to approx. 70% of its total capacity to store it for a longer period of time. In case of prolonged storage, the battery should be periodically charged once a year. Do not over-discharge the battery as this will shorten its life and may cause irreparable damage. During storage, the battery will gradually discharge due to leakage. The self-discharge process depends on the storage temperature – the higher the temperature, the faster the discharge process. If the batteries are stored incorrectly, the electrolyte may leak. In case of leakage, secure the leak with a neutralising agent. In the event of electrolyte contact with eyes, rinse eyes thoroughly with water, and immediately seek medical attention. It is not allowed to use the device with a damaged battery. If the battery is completely used, return it to a specialist waste disposal centre.

Transporting the batteries

Lithium-ion batteries are treated as hazardous goods according to legal regulations. The user can transport the device together with the battery and the batteries alone, by land. In that case, no additional conditions have to be met. If you entrust transport to third parties (e.g. a courier company), follow the regulations regarding the transport of hazardous goods. Before shipping, please contact a properly qualified person. It is not allowed to transport damaged batteries. National regulations for the transport of hazardous materials must also be observed.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Der Strahler ist für die Beleuchtung des Arbeitsplatzes bestimmt. Dank der Akkuversorgung weist der Strahler hohe Mobilität auf. Der Strahler ist mit einem eigenen Sockel, einem Tragegriff und einer Aufhängung ausgestattet. Als Lichtquelle dienen effiziente LEDs. Der störungsfreie, zuverlässige und sichere Betrieb des Gerätes hängt von der ordnungsgemäßen Verwendung ab, deshalb:

Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung durch und bewahren Sie sie auf.

Der Lieferant haftet nicht für jegliche Schäden und Verletzungen, die durch unsachgemäße Verwendung des Gerätes, Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Empfehlungen dieser Bedienungsanleitung entstehen. Missbräuchliche Verwendung des Geräts, Änderungen an der elektrischen Konstruktion und andere Modifikationen führen zum Erlöschen der Garantie- und Gewährleistungsansprüche des Benutzers.

PRODUKTAUSSTATTUNG

Das Produkt wird mit einem Ladekabel geliefert. Im Lieferumfang ist kein Ladegerät enthalten.

TECHNISCHE DATEN

Parameter	Maßeinheit	Wert	
Artikel-Nr.		82881	82882
Nennspannung	[V d.c.]	5	5
Nennstrom	[A]	1	1
Typ der Versorgungsbatterie		Li-Ion	Li-Ion
Nennspannung des Akkus	[V d.c.]	3,7	3,7
Akkukapazität	[mAh]	2200	4400
Akkuleistung	[Wh]	8,14	16,28
Lichtstrom, Betriebsart 50% / 100%	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Nennleistung	[W]	10	20
Kontinuierliche Betriebszeit, Betriebsart 50% / 100%	[h]	4 / 2	4 / 2
Farbtemperatur	[K]	6500	6500
Schutzart		IP65	IP65
Gewicht	[kg]	0,46	0,55
Akku-Ladezeit	[h]	3-4	5-6

SICHERHEITSHINWEISE

Lassen Sie das an die Stromversorgung angeschlossene Gerät nicht ohne Aufsicht bleiben. Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Strahlergehäuse gelangen. Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab. Dies kann zu Überhitzungen und Schäden am Gerät sowie zu einem Brand führen. Verwenden Sie niemals einen Strahler mit offensichtlichen mechanischen Schäden, gesprungenem Strahlerglas oder anderen sichtbaren Schäden. Richten Sie den Lichtstrahl nicht auf Menschen oder Tiere. Schauen Sie nicht in den Lichtstrahl. Die Kinder sollen nicht das Produkt verwenden, lassen Sie nicht zu, dass die Kinder das Produkt als Spielzeug betrach-

ten. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie es bitte zusammen mit der Anleitung weiter. Es ist verboten, das Produkt selbst zu zerlegen, zu reparieren und zu modifizieren. Die Reparaturen sollten nur von einer autorisierten Servicestelle unter Verwendung von Original-Ersatzteilen durchgeführt werden. Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen und keiner direkter Sonnenlicht aus. Berühren Sie nicht das Strahlerglas, das sich während des Betriebs erhitzt und Verbrennungen verursachen kann.

BEDIENUNG DES STRAHLERS

Befestigung des Strahlers am Boden

Der Strahler kann direkt auf dem Boden montiert werden. Für die Montage am Sockel werden Werkzeuge und Verbindungsteile benötigt, die nicht im Lieferumfang enthalten sind. Wählen Sie je nach Untergrund den geeigneten Typ von Schrauben oder Befestigungsschrauben. Schrauben Sie den Strahler durch die Öffnungen in der Halterung mit Schrauben oder Bolzen an eine Wand oder ein anderes festes Element. Die Halterung muss fest und sicher im Boden verankert sein. Vergewissern Sie sich, dass die Leuchte gemäß den in der Abbildung (II) gezeigten Abstands- und Richtungsempfehlungen befestigt wird.

Befestigung des Strahlers am Sockel

Anstatt am Boden kann der Strahler auch am Sockel montiert werden. Für die Montage am Sockel sind weder Werkzeuge noch zusätzliche Komponenten erforderlich. Befestigen Sie die Halterung des Strahlers mit dem Feststellknopf am Reflektorsockel.

Aufladen des Strahlers

ACHTUNG! Es ist nicht möglich, den Strahler zu benutzen, während das Gerät aufgeladen wird.

Bevor Sie das Produkt verwenden, muss es aufgeladen werden. Verwenden Sie dazu das mit dem Produkt mitgelieferte USB-Kabel. Stecken Sie den Stecker des USB-Kabels in die USB-Typ-C-Eingangsbuchse, die sich unter der Gummikappe befindet, stecken Sie dann das USB-Kabel in das Ladegerät und stecken Sie das Ladegerät in eine Netzsteckdose. Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Kontrollleuchte kontinuierlich. Das Ende des Ladevorgangs wird durch ein grünes Licht angezeigt. Ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose und ziehen Sie dann das Netzkabel aus der Buchse des Produkts. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, schließen Sie die Gummikappe. Das Produkt ist einsatzbereit.

Achtung! Jede USB-Buchse, in die der Stecker des mitgelieferten Kabels passt, kann zum Aufladen verwendet werden. Vergewissern Sie sich jedoch, dass die Stromleistung der Buchse mindestens dem in der Tabelle der technischen Daten angegebenen Ladestrom entspricht.

Betrieb des Strahlers

Warnung! Schauen Sie beim Einschalten oder Ausleuchten des Strahlers nicht in die Lichtquelle. Starke Lichtströme können das Sehvermögen vorübergehend oder dauerhaft schädigen.

Zum Einschalten des Strahlers muss ein Schalter betätigt werden. Ein weiterer Druck auf den Schalter ändert den Lichtmodus und schaltet den Strahler dann aus.

82881

Der Strahler ist mit 2 Betriebsarten ausgestattet: 100% bei einem Lichtstrom von 1000 lm und 50% bei einem Lichtstrom von 500 lm.

82882

Der Strahler ist mit 2 Betriebsarten ausgestattet: 100% bei einem Lichtstrom von 2000 lm und 50% bei einem Lichtstrom von 1000 lm.

Der Neigungswinkel des Strahlers kann verändert werden. Lösen Sie dazu leicht beide Verriegelungsknöpfe. Stellen Sie den gewünschten Neigungswinkel des Strahlers ein und arretieren Sie die Position, indem Sie beide Knöpfe festziehen.

WARTUNG UND AUFBEWAHRUNG

Bevor Sie das Gerät warten, schalten Sie es mit dem Schalter aus und warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist. Das Produkt erfordert keine besondere Wartung. Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, leicht mit Wasser getränktem Tuch. Nach der Reinigung gründlich abtrocknen. Reinigen Sie das Gerät nicht durch Eintauchen ins Wasser. Lösungsmittel, Benzin, Scheuermittel, Säuren dürfen nicht zur Reinigung verwendet werden. Bewahren Sie das Produkt an einer trockenen, schattigen und gut belüfteten Stelle auf. Der Aufbewahrungsort sollte für Unbefugten, insbesondere für Kindern, unzugänglich sein. Das Produkt in mitgelieferten Einzelverpackungen lagern.

Sicherheitshinweise zum Laden des Akkus

Lithium-Ionen-Akkus haben keinen sog. „Memory-Effekt“, sodass sie jederzeit wieder aufgeladen werden können. Es wird jedoch empfohlen, den Akku während des normalen Betriebs zu entladen und dann auf volle Kapazität aufzuladen. Wenn es aufgrund der Art der Arbeit nicht möglich ist, den Akku jedes Mal so zu behandeln, sollte dies mindestens alle Paar bis Dutzend Arbeitsgänge erfolgen. Akkus dürfen auf keinen Fall durch Kurzschließen der Elektroden entladen werden, da dies zu irreparablen Schäden führt! Es ist auch nicht erlaubt, den Ladezustand des Akkus durch Kurzschließen der Elektroden und Prüfen auf Funkenbildung zu kontrollieren.

Lagerung des Akkus

Es müssen richtige Lagerbedingungen geschaffen werden, um die Lebensdauer der Akkus zu verlängern. Der Akku reicht für ca. 500 Lade- und Entladezyklen. Lagern Sie den Akku in einem Temperaturbereich von 0 bis 30 Grad Celsius bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von 50 %. Um den Akku über einen längeren Zeitraum zu lagern, sollte sie er ca. 70 % seiner Kapazität aufgeladen werden. Bei längerer Lagerung sollte der Akku regelmäßig, einmal im Jahr geladen werden. Entladen Sie den Akku nicht zu stark, da dies seine Lebensdauer verkürzt und zu irreparablen Schäden führen kann. Während der Lagerung wird sich der Akku aufgrund von Ableitung allmählich entladen. Der Prozess der Selbstentladung hängt von der Lagerungstemperatur ab, je höher die Temperatur, desto schneller der Entladevorgang. Bei falscher Lagerung des Akkus kann der Elektrolyt auslaufen. Bei einem Auslauf sichern Sie das Leck mit einem Neutralisationsmittel, beim Elektrolytkontakt mit den Augen, spülen Sie die Augen gründlich mit Wasser ab und suchen Sie dann sofort einen Arzt auf. Der Gebrauch des Geräts mit einem beschädigten Akku ist verboten. Wenn der Akku vollständig verbraucht ist, geben Sie ihn an eine spezialisierte Entsorgungsstelle zurück.

Transport von Akkus

Lithium-Ionen-Akkus werden nach den gesetzlichen Bestimmungen als Gefahrgut behandelt. Der Benutzer des Geräts kann es mit dem Akku und den Akku selbst auf dem Landweg transportieren. Zusätzliche Bedingungen müssen dabei nicht erfüllt sein. Wenn Sie den Transport an Dritte (z. B. Spediteur) auslagern, beachten Sie die Vorschriften für den Transport von Gefahrgut. Vor dem Versand kontaktieren Sie diesbezüglich bitte eine qualifizierte Person. Es ist verboten, beschädigte Akkus zu transportieren. Die nationalen Vorschriften für den Transport von Gefahrstoffen sind ebenfalls zu beachten.

ХАРАКТЕРИСТИКА ИЗДЕЛИЯ

Прожектор предназначен для освещения рабочего места. Благодаря питанию от аккумулятора прожектор можно легко установить в любом месте. Прожектор оснащен собственным основанием, ручкой для переноски и подвесом. Источник света - энергоэффективные светодиоды. Правильная, надежная и безопасная работа изделия зависит от надлежащей эксплуатации, поэтому:

Прежде чем приступить к работе с инструментом, необходимо прочитать все руководство и сохранить его.

Поставщик не несет ответственности за любые повреждения и травмы, возникшие в результате использования устройства не по назначению, несоблюдения правил техники безопасности и рекомендаций данного руководства. Неправильное использование инструмента, внесение изменений в электрическую конструкцию и другие модификации лишают пользователя права на гарантию в соответствии с действующим законодательством и гарантийные обязательства производителя.

АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ИЗДЕЛИЯ

В комплект поставки изделия входит кабель для зарядки. Зарядное устройство в комплект не входит.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр	Единица измерения	Значение	
Номер по каталогу		82881	82882
Номинальное напряжение	[В пост. т.]	5	5
Номинальный ток	[А]	1	1
Тип аккумулятора питания		Li-Ion	Li-Ion
Номинальное напряжение аккумулятора	[В пост. т.]	3,7	3,7
Емкость аккумулятора	[мАч]	2200	4400
Энергия аккумулятора	[Втч]	8,14	16,28
Световой поток, режим 50% / 100%	[Лм]	500 / 1000	1000 / 2000
Номинальная мощность	[Вт]	10	20
Время непрерывной работы, режим 50% / 100%	[ч]	4 / 2	4 / 2
Цветовая температура	[К]	6500	6500
Степень защиты		IP65	IP65
Вес	[кг]	0,46	0,55
Время зарядки аккумулятора	[ч]	3-4	5-6

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Не оставляйте устройство подключенным к источнику питания без присмотра. Не погружайте устройство в воду или другую жидкость. Не допускайте попадания воды или другой жидкости в корпус прожектора. Не прикрывайте прожектор во время работы. Это может привести к перегреву и повреждению устройства, а также к пожару. Ни в коем случае не используйте прожектор с явными механическими повреждениями, повреждениями изоляции кабеля питания, треснувшим стеклом рассеивателя и другими видимыми повреждениями. Не направляйте луч света на людей или животных. Не смотрите в

луч света. Не разрешайте детям пользоваться изделием, не позволяйте детям обращаться с ним как с игрушкой. В случае передачи устройства другим людям, передайте им также инструкции. Запрещается самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать изделие. Ремонт должен выполняться только в авторизованном сервисном центре с использованием оригинальных запасных частей. Не подвергайте изделие воздействию высоких температур, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей. Не прикасайтесь к стеклу прожектора, которое нагревается во время эксплуатации и может привести к ожогам.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРОЖЕКТОРА

Крепление прожектора к основанию

Прожектор может быть установлен непосредственно на основание. Крепление к основанию требует использования инструментов и соединительных элементов, которые не входят в комплект поставки изделия. В зависимости от основания выберите соответствующий тип шурупов или крепежных винтов. Через отверстия в монтажном кронштейне прикрутите прожектор винтами или шурупами к стене либо другому постоянному элементу. Так, чтобы кронштейн был крепко и надежно прикреплен к основанию. Убедитесь, что лампа будет закреплена в соответствии с рекомендациями по расстоянию и направлению, показанными на рисунке (II).

Крепление прожектора к подставке

Вместо крепления к земле прожектор можно установить на подставку. Крепление к подставке не требует применения инструментов или каких-либо дополнительных элементов. С помощью ручки блокировки закрепите кронштейн крепления прожектора к основанию прожектора.

Зарядка прожектора

ВНИМАНИЕ! Невозможно использовать функцию прожектора во время зарядки изделия.

Перед использованием изделия его необходимо зарядить. Для этого используйте кабель USB, входящий в комплект поставки устройства. Вставьте вилку USB-кабеля во входное гнездо USB типа C, расположенное под резиновой крышкой, затем подключите USB-кабель к зарядному устройству и включите зарядное устройство в розетку. Во время зарядки устройства красный индикатор горит непрерывно. Об окончании процесса зарядки будет сигнализировать загорание индикатора зеленого света. Отключите зарядное устройство от сети, а затем отсоедините кабель зарядного устройства от разъема изделия. По окончании зарядки закройте резиновую крышку. Продукт готов к использованию.

Внимание! Для зарядки можно использовать любое гнездо USB, к которому подходит вилка кабеля, поставляемого с устройством. Однако убедитесь, что сила тока в розетке по крайней мере равна силе зарядного тока, указанной в таблице технических характеристик.

Работа прожектора

Внимание! Не смотрите на источник света при включении или во время работы прожектора. Сильный световой поток может привести к временному или постоянному повреждению глаз.

Для включения прожектора нажмите на выключатель. Повторное нажатие выключателя изменяет режим освещения, а следующее нажатие выключает прожектор.

82881

Прожектор имеет 2 режима освещения: 100% при световом потоке 1000 лм и 50% при световом потоке 500 лм.

82882

Прожектор имеет 2 режима освещения: 100% при световом потоке 2000 лм и 50% при световом потоке 1000 лм.

Наклон прожектора может быть изменен. Для этого ослабьте обе ручки блокировки, слегка их откручивая. Отрегулируйте необходимый наклон прожектора, а затем зафиксируйте его положение, затянув обе ручки блокировки.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Перед обслуживанием изделия выключите его выключателем и дождитесь полного остывания. Изделие не требует специального обслуживания. Очищайте изделие мягкой тканью, слегка смоченной водой. После очистки тщательно высушите. Не очищайте изделие, погружая его в воду. Не используйте для очистки растворители, бензин, абразивы, кислоты. Храните изделие в сухом, затененном и хорошо вентилируемом помещении. Место для хранения должно быть недоступно для посторонних лиц, особенно детей. Храните продукт в потребительских упаковках, поставляемых вместе с продуктом.

Инструкции по технике безопасности при зарядке аккумулятора

Аккумуляторы типа Li-ion (литий-ионные) не обладают так называемым «эффектом памяти», благодаря чему их можно заряжать в любое время. Тем не менее рекомендуется разрядить аккумулятор во время нормальной работы, а затем полностью его зарядить. Если в связи с характером работы невозможно каждый раз выполнять описанную выше процедуру, то ее следует выполнять как минимум каждые несколько рабочих циклов. Ни при каких обстоятельствах нельзя разряжать аккумулятор, замыкая его электроды, так как это может привести к непоправимому повреждению аккумулятора! Кроме того, запрещается проверять состояние заряда аккумулятора, замыкая электроды и проверяя искрение.

Хранение аккумулятора

Для продления срока службы аккумулятора следует обеспечить надлежащие условия хранения. Аккумулятор рассчитан примерно на 500 циклов зарядки и разрядки. Аккумулятор следует хранить в диапазоне температур от 0 до 30 градусов Цельсия при относительной влажности 50%. Для длительного хранения аккумулятора его следует заряжать примерно на 70%. В случае длительного хранения аккумулятор следует периодически заряжать один раз в год. Не допускайте чрезмерной разрядки аккумулятора, так как это сократит срок его службы и может привести к непоправимому повреждению. Во время хранения аккумулятор постепенно разряжается из-за утечки тока. Процесс саморазряда зависит от температуры хранения – чем выше температура, тем быстрее процесс разряда. Неправильное хранение аккумуляторов может привести к утечке электролита. Возможная утечка должна быть устранена посредством использования нейтрализующего средства. При попадании электролита в глаза тщательно промойте глаза водой, а затем немедленно обратитесь за медицинской помощью. Запрещается использовать устройство с поврежденным аккумулятором. Если аккумулятор полностью разряжен, отправьте его в специализированный пункт утилизации отходов такого типа.

Транспортировка аккумуляторов

Литий-ионные аккумуляторы в соответствии с законодательством относятся к опасным грузам. Пользователь устройства может перевозить устройство вместе с аккумулятором и сами аккумуляторы наземным транспортом. В этом случае выполнение дополнительных условий не требуется. В случае поручения перевозки третьим лицам (например, доставка курьерской службой), следует соблюдать правила перевозки опасных грузов. Перед отправкой необходимо связаться с квалифицированным специалистом по этому вопросу. Запрещается перевозить поврежденные аккумуляторы. Также необходимо соблюдать национальные правила перевозки опасных грузов.

ХАРАКТЕРИСТИКА ВИРОБУ

Прожектор призначений для освітлення робочого місця. Завдяки живленню від акумулятора прожектор можна легко встановити в будь-якому місці. Прожектор оснащений власною підставкою, ручкою для перенесення та вішалкою. Джерело світла - енергоефективні світлодіоди. Правильна, надійна та безпечна робота пристрою залежить від правильної експлуатації, тому:

Перш ніж приступити до роботи з інструментом, необхідно ознайомитися з керівництвом з його експлуатації і зберегти його.

За шкоду, заподіяну в результаті використання пристрою не за призначенням і недотримання правил безпеки та рекомендацій цієї інструкції, постачальник не несе відповідальності. Неправильне використання інструменту, зміни в електричній конструкції та інші модифікації призводять до анулювання права користувача на гарантію виробника та гарантію згідно з діючим законодавством.

ОСНАЩЕННЯ ВИРОБУ

Виріб поставляється з зарядним кабелем. Зарядний пристрій не входить до комплекту.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр	Одиниця вимірювання	Значення	
Каталожний номер		82881	82882
Номінальна напруга	[В пост.струму]	5	5
Номінальний струм	[А]	1	1
Тип акумулятора живлення		Літій-іонний	Літій-іонний
Номінальна напруга акумулятора	[В пост.струму]	3,7	3,7
Ємність акумулятора	[мАгод]	2200	4400
Енергія акумулятора	[Вт-год]	8,14	16,28
Світловий потік, режим 50% / 100%	[Лм]	500 / 1000	1000 / 2000
Номінальна потужність	[Вт]	10	20
Час безперервної роботи, режим 50% / 100%	[год]	4 / 2	4 / 2
Колірна температура	[К]	6500	6500
Ступінь захисту		IP65	IP65
Маса	[кг]	0,46	0,55
Час заряджання акумулятора	[год]	3-4	5-6

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Не залишайте пристрій, підключений до джерела живлення, без нагляду. Не занурюйте пристрою у воду або інші рідини. Не допускайте потрапляння води або іншої рідини всередину корпусу прожектора. Не закривайте пристрій під час її роботи. Це може стати причиною перегріву та пошкодження приладу, а також стати причиною виникнення пожежі. Ніколи не використовуйте прожектор з явними механічними пошкодженнями, пошкодженнями ізоляції шнура живлення, тріснутим склом світильника та іншими видимими ушкодженнями. Не спрямовуйте промінь світла на людей або тварин. Не дивіться на промінь світла. Не дозволяйте дітям використовувати виріб, не дозволяйте дітям гратися з виробом. Якщо виріб

передається іншим особам, його потрібно передати разом з інструкцією. Забороняється самостійно розбирати, ремонтувати та модифікувати виріб. Ремонт повинен проводитися виключно в авторизованому сервісному центрі з використанням оригінальних запасних частин. Не піддавайте виріб дії високих температур, не піддавайте його дії прямих сонячних променів. Не торкайтеся корпусу прожектора, який при роботі нагрівається і може викликати опіки.

ОБСЛУГОВУВАННЯ СВІТИЛЬНИКА

Встановлення прожектора на основі

Прожектор можна встановити безпосередньо на основі. Кріплення до підставки вимагає використання інструментів і з'єднувальних деталей, які не входять до комплексу поставки. Залежно від основи виберіть відповідний тип шурупів або кріпильних гвинтів. Через отвори в кронштейні прикрутіть прожектор гвинтами або шурупами до стіни або іншого постійного елемента. Так, щоб кронштейн був міцно і надійно закріплений до основи. Переконайтеся, що світильник буде закріплено відповідно до рекомендацій щодо відстані та напрямку, показаних на ілюстрації (II).

Кріплення прожектора до підставки

Замість кріплення до основи, прожектор можна встановити на підставку. Кріплення до основи не вимагає інструментів або будь-яких додаткових компонентів. За допомогою фіксувальної ручки закріпіть монтажний кронштейн рефлектора на підставці рефлектора.

Зарядка прожектора

УВАГА! Під час заряджання пристрою не можна використовувати функцію прожектора.

Перед використанням пристрій необхідно зарядити. Для цього використовуйте USB-кабель, що входить до комплексу поставки. Підключіть штекер кабелю USB до вхідного гнізда USB типу C, розташованого під гумовим ковпачком, потім підключіть кабель USB до зарядного пристрою і увімкніть зарядний пристрій у розетку. Під час заряджання пристрою червоний індикатор світитиметься постійно. Про завершення процесу заряджання повідомить увімкнення зеленого індикатора. Від'єднайте зарядний пристрій від електричної розетки, а потім від'єднайте кабель живлення від електричної розетки. Після завершення заряджання закрийте гумовий ковпачок. Пристрій готовий до використання.

Увага! Для зарядки можна використовувати будь-який роз'єм USB, до якого підходить штекер кабелю, що постачається з пристроєм. Однак переконайтеся, що сила струму в розетці принаймні дорівнює зарядному струму, зазначеному в таблиці технічних параметрів.

Робота прожектора

УВАГА! Не дивіться на джерело світла, коли вмикаєте або світите прожектором. Сильний світловий потік може спричинити тимчасове або постійне пошкодження очей.

Щоб увімкнути прожектор, потрібно натиснути вимикач. Повторне натискання вимикача змінює режим освітлення, а наступне вмикає прожектор.

82881

Прожектор має 2 режими роботи: 100% зі світловим потоком 1000 лм і 50% зі світловим потоком 500 лм.

82882

Прожектор має 2 режими роботи: 100% зі світловим потоком 2000 лм і 50% зі світловим потоком 1000 лм.

Нахил прожектора можна змінювати. Щоб зробити це, трохи відкрутіть обидві фіксуєчі ручки. Відрегу-

люйте бажаний нахил прожектора, а потім зафіксуйте положення, затягнувши обидві ручки.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ

Перед обслуговуванням виробу вимкніть його вимикачем і зачекайте, поки він повністю охолоне. Виріб не потребує спеціального догляду. Очищайте виріб м'якою тканиною, злегка змоченою у воді. Після очищення ретельно просушіть. Не очищайте виріб, занурюючи його у воду. Не використовуйте для чищення розчинники, бензин, абразиви, кислоти. Тримайте пристрій в сухому, затіненому і добре вентильованому приміщенні. Зберігайте пристрій в місцях, недоступних для сторонніх осіб, особливо дітей. Зберігайте продукт в сплосованих упаковках, що поставляються разом з продуктом.

Інструкції з техніки безпеки для зарядки акумулятора

Літій-іонні батареї не мають так званого «Ефекту пам'яті», що дозволяє заряджати їх у будь-який момент. Проте рекомендується розряджати акумулятор під час нормальної роботи, а потім повністю заряджати. Якщо, з огляду на характер роботи, неможливо кожного разу так робити з акумулятором, то це слід робити принаймні кожні кілька десятків циклів роботи. За жодних обставин акумулятори не повинні розряджатися шляхом замикання електродів, оскільки це призводить до непоправного пошкодження! Також не перевіряйте стан заряду акумулятора, замикаючи електроди та перевіряючи появу іскер.

Зберігання акумулятора

Для тривалого терміну служби акумулятора необхідно забезпечити належні умови зберігання. Акумулятор витримує близько 500 циклів «зарядка - розрядка». Акумулятор слід зберігати в діапазоні температур від 0 до 30 градусів Цельсія, з відносною вологістю 50%. Для тривалого зберігання акумулятора його потрібно зарядити приблизно до 70% ємності. У разі тривалого зберігання періодично перезаряджайте акумулятор раз на рік. Не доводьте акумулятор до надмірного розрядження, оскільки це скорочує термін його служби та може завдати непоправної шкоди. Під час зберігання акумулятор поступово розряджається через витік струму. Процес саморозряду залежить від температури зберігання, чим вище температура, тим швидше відбувається процес розрядження. Якщо акумулятори зберігаються неправильно, електроліт може протікати. У разі витікання, витік необхідно зафіксувати нейтралізуючим агентом, у разі контакту електроліту з очима, промити очі великою кількістю води, а потім негайно звернутися до лікаря. Заборонено використовувати інструмент з пошкодженим акумулятором. Якщо акумулятор повністю вичерпано, поверніть його у спеціалізований центр утилізації для цього типу відходів.

Транспортування акумуляторів

Літій-іонні акумулятори відповідно до законодавчих норм розглядаються як небезпечні матеріали. Користувач пристрою може транспортувати виріб з акумулятором і без нього наземним транспортом. Додаткових умов не потрібно виконувати. У разі передачі транспортування третім особам (наприклад, доставкою кур'єром) необхідно дотримуватися правил перевезення небезпечних матеріалів. Перед відправленням зверніться, будь ласка, до особи з відповідною кваліфікацією. Перевезення пошкоджених акумуляторів заборонено. Необхідно також дотримуватися національних правил перевезення небезпечних матеріалів.

GAMINIO APIBŪDINIMAS

Prožektorius skirtas darbo vietai apšviesti. Dėl akumuliatoriaus maitinimo prožektorius yra labai mobilus. Prožektorius turi savo pagrindą, rankeną pernešimui ir pakabą. Šviesos šaltinis yra galingas šviesos diodas. Tinkamas, patikimas ir saugus produkto veikimas priklauso nuo tinkamo naudojimo, todėl:

Prieš naudodami produktą perskaitykite visą darbo su produktu instrukciją ir ją išsaugokite ateičiai.

Tiekėjas neatsako už nuostolius, sužalojimus atsiradusius dėl saugos taisyklių ir šio vadovo rekomendacijų nesilaikymo. Dėl netinkamo įrankio naudojimo, elektrinės konstrukcijos pakeitimų ir kitų modifikacijų naudojančių netenka teisės į garantiją.

PRODUKTO KOMPLEKTACIJA

Prie gaminio pridedamas įkrovimo laidas. Įkroviklio nėra.

TECHINIAI PARAMETRAI

Parametras	Matavimo vienetas	Vertė	
Katalogo numeris		82881	82882
Nominali įtampa	[V d.c.]	5	5
Vardinė srovė	[A]	1	1
Maitinimo akumuliatoriaus tipas		Ličio jonų	Ličio jonų
Nominali akumuliatoriaus įtampa	[V d.c.]	3,7	3,7
Akumuliatoriaus talpa	[mAh]	2200	4400
Akumuliatoriaus energija	[Wh]	8,14	16,28
Šviesos srautas, 50 % / 100 % režimas	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Nominali galia	[W]	10	20
Nepertraukiamo veikimo laikas, 50% / 100 % režimas	[h]	4 / 2	4 / 2
Spalvinė temperatūra	[K]	6 500	6 500
Apsaugos laipsnis		IP65	IP65
Masė	[kg]	0,46	0,55
Akumuliatoriaus įkrovimo laikas	[h]	3-4	5-6

SAUGUMO INSTRUKCIJOS

Nepalikite prijungto prie maitinimo šaltinio įrenginio be priežiūros. Nenardyti įrenginio vandenyje ar kitame skystyje. Neleiskite vandeniui ar kitam skystiui patekti į prožektoriaus korpusą. Neuždenkite įrenginio jam veikiant. Tai gali sukelti įrenginio perkaitimą ir sugadinimą bei sukelti gaisrą. Niekada nenaudokite prožektoriaus su akivaizdžiais mechaniniais pažeidimais, sudaužytu prožektoriaus stiklu ir kitais matomais pažeidimais. Nenukreipkite šviesos spindulio į žmones ar gyvūnus. Nežiūrėkite į šviesos spindulį. Neleiskite vaikams naudotis produktu, neleiskite vaikams, kad su produktu elgtųsi kaip su žaislu. Jei perduosite produktą kitiems žmonėms, pateikite jiems ir instrukciją. Draudžiama savarankiškai ardyti, taisyti ir modifikuoti produktą. Remontas turi būti atliekamas tik įgaliotame techninės priežiūros centre. Nelaikykite produkto aukštoje temperatūroje, saugokite jį nuo tiesioginių saulės spindulių. Nelieskite prožektoriaus stiklo, kuris eksploatacijos metu įkaista ir gali nudeginti.

PROŽEKTORIAUS NAUDOJIMAS

Prožektoriaus tvirtinimas prie grindų

Prožektorių galima montuoti tiesiai ant grindų. Montuojant prie pagrindo reikia naudoti įrankius ir jungiamąsias dalis, kurios į gaminio komplektą neįeina. Priklausomai nuo grindų, pasirinkite tinkamo tipo sraigus arba tvirtinimo varžtus. Per tvirtinimo laikiklio skylutes pritvirtinkite prožektorių varžtais prie sienos ar kito tvirto fiksuoto elemento. Taip, kad rankena būtų tvirtai ir saugiai pritvirtinta prie grindų. Įsitinkinkite, kad lempa bus pritvirtinta pagal paveikslėlyje parodytas atstumo ir krypties rekomendacijas(II).

Prožektoriaus tvirtinimas prie pagrindo

Vietoj to, kad prožektorius būtų tvirtinamas prie grindų, jis gali būti tvirtinamas prie pagrindo. Montuojant prie pagrindo nereikia jokių įrankių ar papildomų komponentų. Naudodami fiksavimo rankenėlę pritvirtinkite reflektoriaus prožektoriaus laikiklį prie prožektoriaus pagrindo.

Prožektoriaus įkrovimas

DĖMESIO! Kol gaminys įkraunamas, prožektoriaus funkcijos naudoti negalima.

Prieš naudojant produktą, jis turi būti įkrautas. Tam naudokite kartu su gaminiu pateiktą USB kabelį. Įkiškite USB kabelio kištuką į C tipo USB įvesties lizdą, esantį po guminiu dangteliu, tada įkiškite USB kabelį į įkroviklį ir įjunkite įkroviklį į elektros tinklo lizdą. Kol gaminys įkraunamas, raudonas indikatorius nuolat šviečia. Apie įkrovimo proceso pabaigą praneša žalias indikatorius. Atjunkite įkroviklį nuo maitinimo lizdo, tada atjunkite įkroviklio kabelį nuo produkto lizdo. Baigę įkrovimą, uždarykite guminį dangtelį. Produktas paruoštas naudoti. Dėmesio! Įkrovimui galima naudoti bet kurį USB lizdą, į kurį įkišamas su įrenginiu pateikiamo laido kištukas. Tačiau įsitinkinkite, kad lizdo srovės galia yra bent jau tokia pati, kaip techninių duomenų lentelėje nurodyta įkrovimo srovė.

Prožektoriaus veikimas

Įspėjimas! Įjungdami arba šviečiant prožektoriumi nežiūrėkite į šviesos šaltinį. Didelis šviesos srautas gali laikinai arba visam laikui pažeisti regėjimą.

Paspauskite jungiklį, kad įjungtumėte prožektorių. Dar kartą paspaudus jungiklį pasikeičia apšvietimo režimas, o kitas išjungia prožektorių.

82881

Prožektoriuje yra 2 šviesos režimai: 100 %, kai šviesos srautas yra 1000 lm, ir 50 %, kai šviesos srautas yra 500 lm.

82882

Prožektoriuje yra 2 šviesos režimai: 100 %, kai šviesos srautas yra 2000 lm, ir 50 %, kai šviesos srautas yra 1000 lm.

Galima keisti prožektoriaus pasvirimą. Norėdami tai padaryti, šiek tiek atlaisvinkite abi fiksavimo rankenėles. Sureguliuokite norimą priekinių žibintų pasvirimą ir užfiksukite padėtį priverždami abi rankenėles.

PRIEŽIŪRA IR LAIKYMAS

Prieš atlikdami gaminio priežiūrą, išjunkite jį jungikliu ir palaukite, kol jis visiškai atvės. Gaminio nereikia specialiai prižiūrėti. Gaminį valykite minkšta šluoste, lengvai pamirkyta vandenyje. Po valymo kruopščiai išdžiovinkite. Nevalykite produkto panardindami jį į vandenį. Valymui nenaudoti tirpiklių, benzino, abrazyvinių medžiagų, rūgščių. Laikyti produktą sausose, tamsiose ir gerai vėdinamose vietose. Laikymo vieta turi būti neprieinama pašalininiams asmenims, ypač vaikams. Laikykite produktą kartu su produktu pateiktoje pakuotėje.

Saugaus akumulatoriaus įkrovimo instrukcijos

Li-ion (ličio jonų) tipo akumulatoriai neturi t. v. „atminties efekto“, kas leidžia juos bet kuriuo metu įkrauti. Tačiau rekomenduojama iškrauti akumuliatorių normaliomis eksploatacijos sąlygomis, o po to pilnai įkrauti. Jei dėl darbo pobūdžio neįmanoma kiekvieną kartą taip pat tvarkyti akumulatoriaus, tai reikia tai atlikti mažiausiai kas kelis, keliolika darbo ciklų. Bet kokių atveju akumulatoriai neturėtų būti iškraunami sujungiant elektrodus, nes tai sukelia nepataisomą žalą! Negalima tikrinti akumulatoriaus įkrovos būsenos sujungiant elektrodus ir tikrinant kibirkštis.

Akumulatoriaus laikymas

Kad akumulatorius veiktų ilgiau, turi būti sudarytos tinkamos laikymo sąlygos. Akumulatorius gali atlaikyti apie 500 „įkrovimo-išleidimo“ ciklų. Laikykite akumuliatorių intervale nuo 0 iki 30 Celsijaus laipsnių temperatūros intervale, su santykiniu 50% drėgnumu. Norint akumuliatorių laikyti ilgesnį laiką, jis turi būti įkrautas maždaug iki 70% talpos. Ilgiau laikant, periodiškai įkraukite akumuliatorių kartą per metus. Neleisti, kad akumulatorius per daug išsikrautų, nes tai sutrumpina tarnavimo laiką ir gali sukelti negrįžtamą žalą. Saugojimo metu akumulatorius bus palaispniui iškraunamas dėl laiko. Savaiminio iškrovimo procesas priklauso nuo laikymo temperatūros, tuo aukštesnė temperatūra, tuo greičiau vyksta išsikrovimas. Jei akumulatoriai laikomi netinkamai, elektrolitas gali nutekėti. Nutekėjimo atveju, nuotėkis turi būti apsaugotas neutralizuojančiu agentu, elektrolito sąlyčio su akimis atveju, praplauti akis dideliu vandens kiekiu ir nedelsiant kreiptis į gydytoją. Draudžiama naudoti įrankį su sugadintu akumulatoriumi. Jei akumulatorius visiškai išnaudotas, atiduokite jį į specialų atliekų šalinimo centrą.

Akumuliatorių transportavimas

Ličio jonų akumulatoriai pagal įstatymus laikomi pavojingomis medžiagomis. Įrankio vartotojas gali transportuoti įrenginį kartu su akumulatoriumi bei pačius akumulatorius sausuma. Tada papildomi reikalavimai neturi būti taikomi. Jei transportas užsakytas pas trečiąsias šalis (pvz., siuntimas per kurjerį), privalo, a laikytis pavojingų medžiagų gabenimo taisyklių. Prieš išsiunčiant šiuo klausimu kreipkitės į atitinkamai kvalifikuotą asmenį. Draudžiama transportuoti sugadintus akumulatorius. Taip pat turi būti laikomasi valstybinių pavojingų medžiagų gabenimo taisyklių.

IEKĀRTAS APRAKSTS

Prožektors ir paredzēts darba vietas apgaismošanai. Barošana no akumulatora nodrošina augstu prožektora mobilitāti. Prožektors ir aprīkots ar savu pamatni, rokturi pārnēsāšanai un āķi. Gaismas avots ir efektīvas gaismas diodes. Pareiza, uzticama un droša ierīces darbība ir atkarīga no tās pareizas lietošanas, tāpēc:

pirms sākat lietot ierīci, izlasiet visu instrukciju un saglabājiet to.

Piegādātājs neatbild par jebkādiem kaitējumiem un traumām, kas radušies instrumenta lietošanas neatbilstoši tā paredzētajam pielietojumam un šajā instrukcijā ietvertu norādījumu neievērošanas rezultātā. Instrumenta lietošanas, kas neatbilst tā paredzētajam pielietojumam, elektriskās konstrukcijas izmaiņu un citas modifikāciju gadījumā lietotājs zaudē garantijas tiesības.

IERĪCES APRĪKOJUMS

Ierīces komplektā ietilpst lādēšanas kabelis. Komplektā neietilpst lādētājs.

TEHNISKIE PARAMETRI

Parametrs	Mērvienība	Vērtība	
Kataloga numurs		82881	82882
Nominālais spriegums	[V DC]	5	5
Nominālā strāva	[A]	1	1
Barošanas akumulatora tips		<i>Li-Ion</i>	<i>Li-Ion</i>
Nominālais akumulatora spriegums	[VDC]	3,7	3,7
Akumulatora tilpums	[mAh]	2200	4400
Akumulatora enerģija	[Wh]	8,14	16,28
Gaismas plūsma, 50 % / 100 % režīms	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Nominālā jauda	[W]	10	20
Nepārtrauktās darbības ilgums, 50 % / 100 % režīms	[h]	4/2	4/2
Krāsas temperatūra	[K]	6500	6500
Aizsardzības līmenis		IP65	IP65
Svars	[kg]	0,46	0,55
Akumulatora lādēšanas laiks	[h]	3-4	5-6

DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Neatstājiet ierīci pievienotu barošanas avotam bez uzraudzības. Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai jebkādā citā šķīdumā. Nepieļaujiet ūdens vai cita šķīduma iekļūšanu prožektora korpusā. Neaizsedziet ierīci tās darbības laikā. Tas var izraisīt ierīces pārkaršanu un bojājumu, kā arī kļūt par ugunsgrēka iemeslu. Nekad nelietojiet prožektoru ar pamanāmiem mehāniskiem bojājumiem, saplīsušu aizsargstiklu un citiem redzamiem bojājumiem. Nevērsiet gaismas staru pret cilvēkiem vai dzīvniekiem. Neieskatieties gaismas starā. Neļaujiet bērniem lietot ierīci un izmantot to kā rotaļlietu. Nododot ierīci citām personām, nododiet to kopā ar instrukciju. Nedrīkst patstāvīgi demontēt, labot vai modificēt ierīci. Veiciet remontus tikai autorizētajā servisa centrā, izmantojot oriģinālās rezerves daļas. Nepakļaujiet ierīci augstas temperatūras un tiešu saules staru iedarbībai. Nepieskarieties prožektora aizsargstiklam, jo tas uzkarst darbības laikā un var izraisīt apdegumus.

PROŽEKTORA APKALPOŠANA

Prožektora uzstādīšana uz zemes

Prožektoru var uzstādīt tieši uz zemes. Šāds uzstādīšanas veids prasa instrumentu un savienotājelementu, kas neietilpst ierīces komplektā, izmantošanu. Atkarībā no pamatnes veida izvēlieties atbilstošu skrūvju vai stiprināšanas skrūvju veidu. Pieskrūvējiet prožektoru pie sienas vai cita nekustīga elementa ar skrūvēm caur caurumiem montāžas turētājā. Turētājam ir jābūt stingri un droši piestiprinātam pie pamatnes. Pārliecinieties, ka lampa ir nostiprināta atbilstoši norādījumiem par attālumu un gaismas virzienu, kas sniegti attēlā (II).

Prožektora uzstādīšana uz savas pamatnes

Prožektoru var uzstādīt arī uz savas pamatnes. Prožektora uzstādīšana uz savas pamatnes neprasa nekādus instrumentus vai papildu elementus. Izmantojot bloķēšanas skrūvi, piestipriniet prožektora montāžas turētāju pie prožektora pamatnes.

Prožektora lādēšana

UZMANĪBU! Ierīces lādēšanas laikā nav iespējams izmantot prožektora funkcijas.

Uzlādējiet ierīci pirms tās lietošanas sākšanas. Šim mērķim izmantojiet ierīces komplektā ietilpstošo *USB* kabeli. Pievienojiet *USB* kabela spraudni *USB C* tipa ieejas pieslēgvietai, kas atrodas zem gumijas aizsargvāciņa, pēc tam pievienojiet *USB* kabeli lādētājam un lādētāju elektrotīkla kontaktligzdai. Ierīces lādēšanas laikā iedegas ar nepārtrauktu gaismu sarkanā gaismas diode. Lādēšanas procesa beigās tiek signalizētas ar zaļās gaismas diodes iedegšanos. Atvienojiet lādētāju no elektrotīkla kontaktligzdas, pēc tam atvienojiet lādētāja kabeli no ierīces ligzdas. Pēc lādēšanas pabeigšanas aizveriet gumijas aizsargvāciņu. Ierīce ir gatava lietošanai. Uzmanību! Lādēšanai var izmantot jebkādu *USB* pieslēgvietu, kurai ir piemērots ierīces komplektā ietilpstošā kabeļa spraudnis. Tomēr jāpārliecinās, ka pieslēgvietas strāvas efektivitāte ir vismaz vienāda ar tabulā ar tehniskajiem datiem norādīto lādēšanas strāvu.

Prožektora darbība

Brīdinājums! Neieskatieties gaismas avotā prožektora ieslēgšanas vai degšanas laikā. Spēcīga gaismas plūsma var kļūt par īslaicīga vai neatgriezeniska redzes bojājuma iemeslu.

Lai iedarbinātu lukturi, nospiediet slēdzi. Atkārtoti nospiežot slēdzi, tiek mainīts spīdēšanas režīms, un pēc tam prožektors tiek izslēgts.

82881

Prožektors ir aprīkots ar diviem spīdēšanas režīmiem: 100 % ar 1000 lm gaismas plūsmu un 50 % ar 500 lm gaismas plūsmu.

82882

Prožektors ir aprīkots ar diviem spīdēšanas režīmiem: 100 % ar 2000 lm gaismas plūsmu un 50 % ar 1000 lm gaismas plūsmu.

Prožektora noliekšanas leņķi var mainīt. Šim mērķim atlaidiet vaļīgāk abas bloķēšanas skrūves, mazliet tās atskrūvējot. Iestatiet atbilstošu prožektora noliekšanas leņķi, pēc tam bloķējiet prožektora pozīciju, pievelkot abas skrūves.

APKOPE UN UZGLABĀŠANA

Pirms ierīces tehniskās apkopes izslēdziet to ar slēdzi un pagaidiet, līdz tā pilnībā atdziest. Ierīce neprasa nekādas īpašas tehniskās apkopes darbības. Triet ierīci ar mīkstu drāniņu, kas viegli samitrināta ar ūdeni.

Pēc tīrīšanas nosusiniet to pilnīgi. Netīriet ierīci, iegremdējot to ūdenī. Neizmantojiet tīrīšanai šķīdinātājus, benzīnu, abrazīvus līdzekļus, skābes. Uzglabājiet ierīci sausā, noēnotā un labi vēdināmā vietā. Uzglabāšanas vietai ir jābūt nepieejamai nepiederošām personām, jo īpaši bērniem. Uzglabājiet produktu individuālajos iepakojumos, kas piegādāti kopā ar produktu.

Akumulatora lādēšanas drošības instrukcija

Li-ion tipa (litija jonu) akumulatoriem nepiemīt tā saucamais "atmiņas efekts", kas ļauj tos lādēt jebkurā brīdī. Akumulatoru ieteicams izlādēt normālas darbības laikā un pēc tam uzlādēt to līdz pilnai jaudai. Ja darba raksturs neļauj izdarīt to katru reizi, veiciet šo procedūru vismaz ik pēc vairākiem darbības cikliem. Nekādā gadījumā nedrīkst izlādēt akumulatorus, izraisot īssavienojumu starp elektrodiem, jo tas rada neatgriezeniskus bojājumus! Nepārbaudiet arī akumulatora uzlādes līmeni, savienojot elektrodus un pārbaudot dzirksteļošanu.

Akumulatora uzglabāšana

Lai pagarinātu akumulatora kalpošanas laiku, jānodrošina pareizi uzglabāšanas apstākļi. Akumulators iztur aptuveni 500 "uzlādes–izlādes" ciklus. Uzglabājiet akumulatoru no 0 līdz 30 Celsija grādu temperatūrā, pie relatīvā gaisa mitrumā 50 % līmenī. Lai uzglabātu akumulatoru ilgāku laiku, uzlādējiet to līdz aptuveni 70 % tilpuma. Ilgstošas uzglabāšanas gadījumā regulāri uzlādējiet akumulatoru vienu reizi gadā. Neļaujiet akumulatoram pārmērīgi izlādēties, jo tas saīsina tā kalpošanas laiku un var izraisīt tā neatgriezenisku bojājumu. Uzglabāšanas laikā akumulators pakāpeniski izlādējas izolācijas vadītspējas dēļ. Patvaļīgas izlādēšanās process ir atkarīgs no uzglabāšanas temperatūras — jo augstāka temperatūra, jo ātrāks izlādēšanās process. Nepareizas akumulatoru uzglabāšanas gadījumā var notikt elektrolīta noplūde. Noplūdes gadījumā likvidējiet to ar neitralizējošu līdzekli. Ja elektrolīts ir nonācis acīs, nomazgājiet tās ar lielu ūdens daudzumu un nekavējoties vērsieties pēc medicīniskās palīdzības. Ierīci nedrīkst lietot ar bojāto akumulatoru. Nododiet pilnīgi nolietoto akumulatoru specializētā punktā, kas nodarbojas ar šāda veida atkritumu utilizāciju.

Akumulatoru transportēšana

Uz litija jonu akumulatoriem attiecas tiesību akti par bīstamu kravu pārvadāšanu. Instrumenta lietotājs var transportēt ierīci kopā ar akumulatoru un pašus akumulatorus ar sauszemes transportu. Nav jāievēro papildu nosacījumi. Ja transportēšana tiek pasūtīta trešajām personām (piemēram, kurjerpakalpojums), jāievēro noteikumi par bīstamo kravu pārvadājumiem. Pirms kravas nosūtīšanas šajā jautājumā ir jāsazinās ar kvalificētu personu. Nedrīkst transportēt bojātus akumulatorus. Jāievēro valsts noteikumi par bīstamo kravu pārvadājumiem.

VLASTNOSTI VÝROBKU

Reflektor je určen k osvětlení pracoviště. Díky napájení z akumulátoru lze svítlnu snadno přenášet. Reflektor je vybaven vlastním podstavcem, držadlem pro přenášení a závěsem. Zdrojem světla jsou výkonné LED diody. Správný, spolehlivý a bezpečný provoz výrobku závisí na jeho správném používání, proto:

Před zahájením práce s výrobkem si přečtěte celý návod a uschovejte ho.

Dodavatel nenes odpovědnost za škody nebo úrazy způsobené použitím reflektoru v rozporu s jeho účelem, nedodržením bezpečnostních předpisů a doporučení tohoto návodu. Nesprávné použití zařízení, zásah do elektrické konstrukce a jiné úpravy vedou ke ztrátě práv uživatele na smluvní záruku i ke ztrátě práv vyplývajících ze zákonné záruky za vady.

VYBAVENÍ VÝROBKU

Výrobek se dodává s nabíjecím kabelem. Součástí balení není nabíječka.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Parametr	Měrná jednotka	Hodnota	
Katalogové číslo		82881	82882
Jmenovité napětí	[V DC]	5	5
Jmenovitý proud	[A]	1	1
Typ napájecího akumulátoru		Li-ION	Li-ION
Jmenovité napětí akumulátoru	[V DC]	3,7	3,7
Kapacita akumulátoru	[mAh]	2200	4400
Energie akumulátoru	[Wh]	8,14	16,28
Světelný tok, režim 50 % / 100 %	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Jmenovitý výkon	[W]	10	20
Nepřetržitá provozní doba, režim 50 % / 100 %	[h]	4/2	4/2
Barevná teplota	[K]	6500	6500
Stupeň ochrany		IP65	IP65
Hmotnost	[kg]	0,46	0,55
Doba nabíjení akumulátoru	[h]	3-4	5-6

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Nezanechávejte reflektor zapojený do sítě bez dozoru. Neponožte reflektor do vody nebo do jiné kapaliny. Nedovolte, aby se do krytu reflektoru dostala voda nebo jiná kapalina. Při práci reflektor nezakrývejte. Mohlo by dojít k jeho přehřátí, následně k jeho poškození a mohl by být příčinou požáru. Reflektor se zjevným poškozením, prasklým ochranným sklem a jinými viditelnými poškozeními sklem nikdy nepoužívejte. Nemiřte světelným paprskem na lidi nebo zvířata. Nedívejte se do paprsku světla. Nedovolte dětem, aby s výrobkem manipulovaly, nedovolte dětem, aby s výrobkem zacházely jako s hračkou. V případě, že výrobek předáte jiné osobě, vždy k němu přiložte tento návod. Je zakázáno výrobek rozebírat, opravovat nebo upravovat svépomocí. Opravy lze provádět pouze v autorizovaném servisu s použitím originálních náhradních dílů. Nevystavujte výrobek vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření. Nedotýkejte se skla reflektoru, při práci se zahřívá a může být zdrojem popálení.

OBSLUHA REFLEKTORU

Montáž reflektoru na podloží

Reflektor lze namontovat přímo na podloží. Montáž na podloží vyžaduje použití nářadí a spojovacích dílů, které nejsou součástí výrobku. V závislosti na druhu podloží zvolte vhodný typ šroubů nebo upevňovacích vrutů. Přes otvory v montážním úchytu přišroubujte reflektor šrouby nebo vruty ke stěně nebo jinému pevnému prvku tak, aby byla rukojeť k podloží pevně a bezpečně připevněna. Zkontrolujete, zda je reflektor upevněn v souladu s doporučeními pro vzdálenost a směr světla podle obrázku (II).

Montáž reflektoru na podstavec

Místo k podloží je možné reflektor připevnit k podstavci. Montáž na podstavec nevyžaduje žádné nářadí ani další součásti. Blokovacím otočným knoflíkem připevníte montážní držák reflektoru k podstavci reflektoru.

Nabíjení reflektoru

UPOZORNĚNÍ! Během nabíjení reflektoru ho není možné jako reflektor používat.

Před použitím výrobku je nutné ho nabít. K tomu použijte kabel USB dodaný s výrobkem. Zapojte zástrčku kabelu USB do vstupní zásuvky USB typu C pod gumovou krytkou, potom zapojte kabel USB do nabíječky a připojte nabíječku do síťové zásuvky. Během nabíjení reflektoru bude nepřetržitě svítit červená LED kontrolka. Konec nabíjení signalizuje zelená LED. Odpojte nabíječku z elektrické zásuvky a poté vypojte kabel nabíječky ze zásuvky svítliny. Po dokončení procesu nabíjení zavřete gumový uzávěr. Výrobek je připraven k použití. Upozornění! K nabíjení lze použít jakoukoli zásuvku USB, do které se vejde zástrčka kabelu dodaného se zařízením. Zkontrolujte, zda proudová kapacita zásuvky odpovídá minimálně nabíjecímu proudu uvedenému v tabulce s technickými údaji.

Provoz reflektoru

Upozornění! Při zapínání nebo provozu reflektoru se nedívejte do světelného zdroje. Silný světelný tok může způsobit dočasné nebo trvalé poškození zraku.

Reflektor zapnete krátkým stisknutím spínače. Další stisknutí spínače změní režim svícení a následně reflektor vypne.

82881

Reflektor je vybaven 2 režimy svícení: 100 % při světelném toku 1000 lm a 50 % při světelném toku 500 lm.

82882

Reflektor je vybaven 2 režimy svícení: 100 % se světelným tokem 2000 lm a 50 % se světelným tokem 1000 lm.

Sklon reflektoru lze měnit. Pro změnu sklonu reflektoru uvolněte oba otočné blokovací knoflíky, lehce je odšroubujte. Nastavte požadovaný sklon reflektoru, potom jeho polohu zajistíte utažením obou otočných knoflíků.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Před zahájením údržby reflektor vypněte vypínačem a vyčkejte, až zcela vychladne. Výrobek nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu. Reflektor čistěte měkkým hadříkem lehce navlhlým ve vodě. Po vyčištění reflektor důkladně osušte. Nečistěte reflektor ponořením do vody. K čištění nepoužívejte rozpouštědla, benzín, abraziva ani kyseliny. Výrobek uchovávejte na suchém, temném a dobře větraném místě. Toto místo by nemělo být přístupné nepovolaným osobám, zejména dětem. Výrobek uchovávejte v původním obalu.

Bezpečnostní pokyny pro nabíjení akumulátoru

Akumulátory typu Li-ion (lithium-iontové) nemají tzv. „paměťový efekt“, můžete je tedy začít nabíjet kdykoliv. Doporučujeme však během normálního provozu akumulátor vybit a následně nabít na plnou kapacitu. Není-li možné vzhledem k povaze práce akumulátor vždy úplně vybit a znovu nabít, mělo by se to provádět minimálně vždy po několika desítkách pracovních cyklů. Za žádných okolností by se akumulátor neměl vybijet zkratováním elektrod, vede to k jeho nevratnému poškození! Je rovněž zakázáno kontrolovat stav nabití akumulátoru zkratováním elektrod a kontrolou jiskření.

Skladování akumulátoru

Aby se prodloužila životnost akumulátoru, musí být zajištěny správné podmínky skladování. Akumulátor vydrží přibližně 500 cyklů „nabití-vybití“. Akumulátor skladujte při teplotě 0 až 30 °C při relativní vlhkosti vzduchu 50 %. Aby bylo možné akumulátor skladovat delší dobu, musí být nabitý asi na 70 % své kapacity. V případě delšího skladování je nutné akumulátor pravidelně jednou za rok dobít. Zamezte nadměrnému vybití akumulátoru, zkracuje se tím jeho životnost a může dojít k jeho nevratnému poškození. Během skladování se akumulátor kvůli svodovému proudu postupně vybíjí. Proces samovybíjení závisí na teplotě skladování; čím je teplota vyšší, tím rychleji dochází k vybíjení. Pokud není akumulátor uskladněn ve vhodném prostředí, může dojít k úniku elektrolytu. V případě tohoto úniku je třeba elektrolyt zajistit neutralizačním prostředkem, při kontaktu s očima je nutné oči důkladně vypláchnout a ihned vyhledat lékařskou pomoc. Je zakázáno používat zařízení s poškozeným akumulátorem. Pokud je akumulátor zcela vybitý a není možné ho nabít, odevzdejte ho na odběrném místě, které je na likvidaci odpadů tohoto typu zařízení.

Přeprava akumulátorů

Lithium-iontové akumulátory jsou podle právních předpisů považovány za nebezpečný materiál. Uživatel může zařízení s akumulátorem a samotné akumulátory přepravovat pozemní cestou. V takovém případě není nutné splňovat dodatečné podmínky. V případě předání přepravy třetím stranám (například zásilka kurýrní společností) je nutné dodržovat pravidla pro přepravu nebezpečných materiálů. Před odesláním kontaktujte osobu s příslušnou kvalifikací v dané oblasti. Je zakázáno přepravovat poškozené akumulátory. Je rovněž nutné dodržovat národní předpisy týkající se přepravy nebezpečných materiálů.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Reflektor je určený na osvetľovanie pracoviska. Vďaka napájaniu z akumulátorov je reflektor veľmi mobilný. Reflektor má vlastný podstavec, rúčku na prenášanie a vešiak. Zdrojom svetla sú výkonné LED diódy. Správne, bezporuchové a bezpečné fungovanie výrobku závisí od jeho správneho používania, a preto:

Predtým, než začnete výrobok používať, oboznámte sa s celým obsahom používateľskej príručky a náležite ju uchovajte.

Za všetky prípadné škody, úrazy či nehody, ktoré vzniknú následkom používania náradia v rozpore s jeho určením, následkom nedodržavania bezpečnostných pokynov a odporúčaní, ktoré sú uvedené v tejto príručke, výrobca ani dodávateľ nezodpovedajú. Používateľ následkom nesprávneho používania náradia, vykonaním zmien elektrickej konštrukcie či iných úprav, stráca nároky vyplývajúce zo záruky aj ručenia.

VYBAVENIE VÝROBKU

Výrobok sa dodáva s nabíjacím káblom. Nedodáva sa spolu s nabíjačkou.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Parameter	Merná jednotka	Hodnota	
Katalógové číslo		82881	82882
Menovité napätie	[V DC]	5	5
Menovitý prúd	[A]	1	1
Typ napájacieho akumulátora		Li-Ion	Li-Ion
Menovité napätie akumulátora	[V DC]	3,7	3,7
Kapacita akumulátora	[mAh]	2200	4400
Energia akumulátora	[Wh]	8,14	16,28
Svetelný tok, režim 50 % / 100 %	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Menovitý príkon	[W]	10	20
Výdrž (pri nepretržitej práci), režim 50 % / 100 %	[h]	4 / 2	4 / 2
Farebná teplota	[K]	6500	6500
Stupeň ochrany krytom		IP65	IP65
Hmotnosť	[kg]	0,46	0,55
Trvanie nabíjania akumulátora	[h]	3-4	5-6

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Zariadenie, ktoré je pripojené k el. zdroju, nenechávajte bez dozoru. Zariadenie neponárajte do vody alebo do inej kvapaliny. Nedovoľte, aby do vnútra pláštia reflektora prenikla voda alebo iná kvapalina. Zariadenie počas práce nezakrývajte. V opačnom prípade môže dôjsť k prehriatiu zariadenia, čo môže viesť k jeho poškodeniu, a tiež môže byť príčinou požiaru. V žiadnom prípade nepoužívajte reflektor, ktorý je viditeľne mechanicky poškodený, má puknuté sklo, alebo má iné (viditeľné) poškodenia. Nemierte svetelným lúčom na ľudí ani zvieratá. Nepozerajte do svetelného lúča. Zabráňte, aby deti používali výrobok, nedovoľte, aby deti používali výrobok ako s hračkou. Ak chcete výrobok odovzdať alebo prediť iným osobám, odovzdajte ho spolu s príručkou. Výrobok svojpomocne demontujte, neopravujte ani neupravujte. Opravy môže vykonávať iba au-

torizovaný servis s použitím originálnych náhradných dielov. Výrobok chráňte pred pôsobením vysokých teplôt a priameho slnečného žiarenia. Nedotýkajte sa pláštia reflektora, ktorý sa počas používania môže nahriať a v dôsledku kontaktu môže dôjsť k popáleniu.

POUŽÍVANIE REFLEKTORA

Montáž reflektora k podkladu

Reflektor môžete namontovať priamo k podkladu. Pri montáži k podstavcu je potrebné náradie a spojovacie prvky, ktoré nie sú súčasťou súpravy výrobku. Podľa typu podkladu vyberte vhodný typ skrutiek. Cez otvory v montážnom držiaku priskrutkujte reflektor vhodnými skrutkami k stene alebo k inému pevnému prvku. Tak, aby bol úchop silno a pevne upevnený k podkladu. Uistite sa, či je zariadenie upevnené v súlade s odporúčaniami ohľadne vzdialenosti a smeru, tak ako je to predstavené na obrázku (II).

Montáž reflektora k podstavcu

Namiesto montáže reflektora k podkladu ho môže namontovať k podstavcu. Pri montáži k podstavcu nie sú potrebné žiadne nástroje ani žiadne dodatočné prvky. Pomocou blokovacieho kolieska upevníte montážny úchyt reflektora k podstavcu reflektora.

Nabíjanie reflektora

POZOR! Počas nabíjania výrobku sa nedá zároveň používať aj funkcia reflektora.

Predtým, než začnete výrobok používať, musíte ho najprv nabiť. Použite na to USB kábel dodaný spolu s výrobkom. USB konektor kábla zastrčte do vstupného portu USB typu C, ktorý sa nachádza pod gumovou krytkou, potom USB káble pripojte k nabíjačke, a nabíjačku zastrčte do el. zásuvky. Keď sa výrobok nabíja, kontrolka stále svieti načerveno. Keď sa proces nabíjania skončí, kontrolka svieti nazeleno. Odpojte nabíjačku od elektrickej zásuvky a potom odpojte nabíjací kábel od portu výrobku. Po skončení nabíjania zatvorte gume-nú zásepku. Výrobok je pripravený na použitie.

Pozor! Na nabíjanie môžete používať ľubovoľný USB port, ktorý je kompatibilný s konektorom kábla dodaného so zariadením. Avšak uistite sa, či výstupný prúd daného portu je aspoň rovnaká než nabíjací prúd uvedený v tabuľke technických parametrov.

Používanie reflektora

Varovanie! Pri zapínaní a svietení reflektora sa nepozerajte do zdroja svetla. Silný svetelný tok môže dočasne alebo trvalo poškodiť zrak.

Keď chcete reflektor zapnúť, krátko stlačte zapínač. Ďalším stláčaním zapínača zmeníte režim svietenia a vypnete reflektor.

82881

Reflektor má 2 režimy svietenia: 100 % so svetelným tokom 1000 lm a 50 % so svetelným tokom 500 lm.

82882

Reflektor má 2 režimy svietenia: 100 % so svetelným tokom 2000 lm a 50 % so svetelným tokom 1000 lm.

Sklon reflektora sa dá zmeniť. V takom prípade povoľte obe blokovacie kolieska miernym odskrutkovaním. Nastavte požadovaný sklon reflektora, a potom zablokujte polohu dotiahnutím oboch koliesok.

ÚDRŽBA A UCHOVÁVANIE

Predtým, než začnete vykonávať údržbu výrobku, vypnite ho vypínačom a počkajte, kým úplne nevychladne.

Výrobok nevyžaduje vykonávanie žiadnej špeciálnej údržby. Výrobok čistíte mäkkou handričkou mierne navlhčenou vodou. Po vyčistení dôkladne vysušte. Výrobok nečistíte ponorením do vody. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín, brúsivá, kyseliny. Výrobok uschovávajte na suchom, tmavom, dobre vetranom mieste. Miesto uschovávania musí byť nedostupné pre nepovolane osoby, predovšetkým deti. Výrobok uchovávajte v kusovom obale, v ktorom bol výrobok dodaný.

Bezpečnostné pokyny nabíjania akumulátorov

Akumulátory typu Li-Ion (lítiovo-iónové) neprejavujú tzv. „pamäťový jav“, vďaka čomu sa môžu nabíjať v ľubovoľnej chvíli. Avšak napriek tomu odporúčame, aby ste akumulátor pri normálnej práci úplne vybili, a následne úplne nabili. Ak to vzhľadom na charakter práce nemôžete zakaždým zabezpečiť, potom to robte aspoň raz na niekoľko pracovných cyklov. Akumulátory v žiadnom prípade nevybíjajte skratovaním kontaktov akumulátora, pretože v opačnom prípade sa akumulátor môže trvalo poškodiť! Tiež v žiadnom prípade nekontrolujte úroveň nabitia akumulátora skratovaním kontaktov (elektrod), tzn. kontrolovaním iskrenia.

Uchovávanie akumulátora

Na predĺženie životnosti akumulátora zabezpečte náležité podmienky uchovávania. Trvácnosť akumulátora je približne 500 cyklov „nabíť - vybitie“. Akumulátor uchovávajte pri teplote v rozsahu od 0 do 30 stupňov Celzia, a pri relatívnej vlhkosti vzduchu 50 %. Ak chcete akumulátor uchovávať dlhší čas, vybite ho na približne 70 % kapacity. V prípade, ak akumulátor dlhší čas nepoužívate, pravidelne, aspoň raz rok, ho nabite. Zabráňte, aby sa akumulátor nadmerne vybil, pretože to skracuje jeho trvácnosť a môže sa trvalo poškodiť. Akumulátor sa počas uchovávania postupne pomaly samovoľne vybijá. Proces samovoľného vybíjania závisí od teploty uchovávania, čím vyššia teplota, tým je proces samovoľného vybíjania rýchlejší. V prípade nesprávneho uchovávania akumulátorov, môže dôjsť k nebezpečnému úniku elektrolytu. V prípade, ak dôjde k úniku elektrolytu, uniknutý elektrolyt zabezpečte neutralizujúcim prípravkom, v prípade kontaktu elektrolytu s očami, oči okamžite prepláchnite veľkým množstvom vody a bezodkladne vyhľadajte lekársku pomoc. Zariadenie v žiadnom prípade nepoužívajte, ak má poškodený akumulátor. V prípade, ak sa akumulátor úplne opotrebuje, môže ho likvidovať iba špecializované centrum, ktoré sa zaoberá likvidáciou odpadov tohto typu.

Preprava akumulátorov

Lítiovo-iónové akumulátory sa v zmysle platných predpisov považujú za nebezpečné materiály. Používateľ zariadenia môže prepravovať cestnou dopravou zariadenie s vloženým akumulátorom, ako aj samotná akumulátor. V takom prípade nemusia byť splnené dodatočné podmienky. V prípade poverenia prepravy tretím osobám (napríklad v prípade zásielky kuriérskou spoločnosťou) postupujte podľa platnej legislatívy týkajúcej sa prepravy nebezpečných materiálov. Pred zásielkou túto záležitosť konzultujte s osobou, ktorá má náležité kvalifikácie. Poškodené akumulátory sa nesmú prepravovať. Tiež dodržiavajte platné miestne predpisy týkajúce sa prepravy nebezpečných materiálov.

TERMÉK JELLEMZŐI

A lámpa a munkaterület megvilágítására szolgál. Az akkumulátoros tápellátásnak köszönhetően a reflektort nagy mobilitás jellemzi. A lámpa saját talppal, hordozófogantyúval és akasztóval van felszerelve. A fényforrást egy erős LED lámpa biztosítja. A termék hibátlan, megbízható és biztonságos működése a megfelelő használaton múlik, ezért:

A termék használata előtt olvassa el az egész használati útmutatót és őrizze azt meg.

A biztonsági szabályok és a jelen útmutató ajánlásainak be nem tartásából és a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget. A szerszám helytelen használata, az elektromos szerkezet megváltoztatása és az egyéb módosítások érvénytelenítik a felhasználó jóállási és szavatossági jogait.

TERMÉKTARTOZÉKOK

A terméket töltőkábellel szállítjuk. A készlet nem tartalmaz töltőt.

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Paraméter	Mértékegység	Érték	
Katalógusszám		82881	82882
Névleges feszültség	[V d.c.]	5	5
Névleges áram	[A]	1	1
Tápakkumulátor típusa		LI-ION	LI-ION
Akkumulátor névleges feszültsége	[V d.c.]	3,7	3,7
Akkumulátor kapacitása	[mAh]	2200	4400
Akkumulátor teljesítménye	[Wh]	8,14	16,28
Fényáram, 50% / 100% üzemmódban	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Névleges teljesítmény	[W]	10	20
Folyamatos üzemi idő, 50% / 100% üzemmódban	[h]	4 / 2	4 / 2
Színhőmérséklet	[K]	6500	6500
Védettségi szint		IP65	IP65
Tömeg	[kg]	0,46	0,55
Akkumulátor töltési ideje	[h]	3-4	5-6

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Ne hagyja a tápegységhez csatlakoztatott készüléket felügyelet nélkül. Ne merítse a terméket vízbe vagy egyéb folyadékba. Ne hagyja, hogy a lámpa házába víz vagy egyéb folyadék kerüljön. Működés közben ne fedje le a készüléket. Ez a készülék túlmelegedéséhez és károsodásához, valamint tűz kialakulásához vezet. Soha nem használja a lámpát az azon mechanikus sérülés fedezhető fel, ha a reflektor üvege repedt, vagy ha egyéb károsodás látható a terméken. Ne irányítsa a fénysugarat emberek vagy állatok felé. Ne nézzen a fénysugárba. Ne hagyja, hogy gyermekek használják a terméket, vagy játékszerként kezeljék azt. Ha a terméket más személynek adja, a használati útmutatóval együtt adja azt át. Tilos a terméket saját hatáskörben szétszerelni, javítani és módosítani. A javítást kizárólag hivatalos szerviz végezheti el, eredeti

cserealkatrészek használatával. Ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek, és ne tegye ki közvetlen napfénynek. Ne érintse meg a reflektor üvegét, mely működés közben felmelegszik és égési sérülést okozhat.

REFLEKTOR HASZNÁLATA

A reflektor aljzathoz való rögzítése

A reflektor közvetlenül az aljzathoz rögzíthető. Az aljzathoz történő rögzítéshez szerszámok és rögzítőelemek használata szükséges, amelyek nem képezik a termék részét. Az aljzattól függően válassza ki a megfelelő típusú menetes szárákat vagy rögzítőcsavarokat. A rögzítőelemben található nyílások segítségével rögzítse a reflektort csavarokkal falhoz vagy egyéb állandó felülethez. Úgy, hogy a rögzítőelem erősen és biztosan legyen az aljzathoz rögzítve. Győződjön meg arról, hogy a lámpa az ábrán (II) látható távolsági és irányjáválásoknak megfelelően kerül rögzítésre.

A reflektor alapozóhoz való rögzítése

Ahelyett, hogy a lámpát az aljzathoz rögzítenénk, alapra is felszerelhető. Az alapra történő rögzítéshez nincs szükség szerszámokra vagy további alkatrészekre. A reteszelőgomb segítségével rögzítse a reflektor rögzítőkonzolt a reflektor talpához.

Lámpa töltése

FIGYELEM! A lámpa funkció nem használható a termék töltése közben.

A terméket használat előtt fel kell tölteni. Ehhez használja a termékhez mellékelt USB-kábelt. Csatlakoztassa az USB-kábel dugóját a gumikupak alatt található C típusú USB-bemeneti aljzatba, majd csatlakoztassa az USB-kábelt a töltőhöz, és csatlakoztassa a töltőt a konnektorhoz. A termék töltése közben a piros jelzőlámpa folyamatosan világít. A töltési folyamat végét zöld lámpa jelzi. Húzza ki a töltőt a konnektorból, majd húzza ki a töltőkábelt a termék aljzatából. Ha a töltés befejeződött, zárja le a gumikupakot. A termék használatra kész. Figyelem! Töltéshez bármilyen USB-aljzat használható, amelybe a készülékhez mellékelt kábel csatlakozója beleillik. Győződjön meg azonban arról, hogy az aljzat áramerőssége legalább a műszaki adattáblázatban szereplő töltési áramerősséggel megegyező, vagy annál nagyobb.

A lámpa működése

Figyelem! Ne nézzen bele a fényforrásba, amikor bekapcsolja vagy amikor használja a reflektort. Az erős fényáram átmeneti vagy maradandó szemkárosodást okozhat.

A lámpa bekapcsolásához nyomja meg a kapcsológombot. A kapcsoló ismételt megnyomása megváltoztatja a világítási módot, a következő megnyomása pedig kikapcsolja a lámpát.

82881

A reflektor 2 világítási móddal rendelkezik: 100% 1000 lm fényáram mellett és 50% 500 lm fényáram mellett.

82882

A reflektor 2 világítási móddal rendelkezik: 100% 2000 lm fényáram mellett és 50% 1000 lm fényáram mellett.

A reflektor dőlésszöge változtatható. Ehhez kissé csavarja ki és lazítsa meg mindkét rögzítőgombot. Állítsa be a kívánt dőlésszöget, majd mindkét gomb meghúzásával rögzítse a helyzetét.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

A termék szervizelése előtt kapcsolja ki a lámpát kapcsolóval, és várja meg, amíg a készülék teljesen lehűl. A termék nem igényel különleges karbantartást. Tisztítsa meg a terméket egy vízzel enyhén átitatott puha rong-

gyal. Tisztítás után alaposan szárítsa meg. Ne tisztítsa a terméket vízbe merítve. Tisztításkor ne használjon oldószert, benzint, súrolószereket, savakat. A terméket száraz, árnyékos és jól szellőző helyen használja. Tárolja jogosulatlan személyek, különösen gyermekek számára nem hozzáférhető helyen. A terméket az eredeti csomagolásában tárolja.

Akkumulátor feltöltésével kapcsolatos biztonsági utasítások

A Li-ion (lítium-ion) típusú akkumulátorok mentesek a „memóriahatástól”, így bármelyik pillanatban tölthetők. Ajánlott azonban az akkumulátor teljes lemerítése normál munkavégzéssel, majd a teljes feltöltése. Ha a munkálatok természete nem teszi lehetővé az akkumulátor ilyen jellegű töltését, néhány, vagy tizen-egynéhány használati ciklusként legalább egyszer hajtsa végre a fent ajánlott teljes töltést. Semmilyen körülmények között sem megengedett az akkumulátor lemerítése az elektródák rövidre zárásával, mivel az visszafordíthatatlan károkat okozhat! Nem megengedett az akkumulátor töltöttségének az elektródák összeérintésével és a szikrák tanulmányozásával való ellenőrzése.

Akkumulátor tárolása

Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében megfelelő tárolási feltételeket kell biztosítani. Az akkumulátor kb. 500 „töltés-lemerülés” ciklusra képes. Tárolja az akkumulátort 0-30 Celsius fok között, kb. 50%-os relatív páratartalom mellett. Huzamosabb tárolás esetén töltsé fel az akkumulátort kb. 70%-ig. Huzamosabb tárolás esetén időközönként, évente legalább egyszer töltsé fel az akkumulátort. Nem hagyja, hogy az akkumulátor túlzottan lemerüljön, mivel az lerövidíti az élettartamát és visszafordíthatatlan károkat okozhat benne. Tárolás közben az akkumulátor az önmerülés jelenségére való tekintettel fokozatosan mérülni fog. Az önmerülés folyamata a helyiség hőmérsékletétől függ. Minél magasabb a hőmérséklet, annál gyorsabban zajlik ez a folyamat. Az akkumulátorok nem megfelelő tárolásakor elektrolit szivárgásra kerülhet sor. Szivárgás esetén kezelje le a kiszivárgott anyagot semlegesítő készítménnyel. Az elektrolit szemmel való érintkezésekor mossa ki bő vízzel, majd haladéktalanul forduljon orvoshoz. Tilos a készülék használata sérült akkumulátorral. Az akkumulátor teljes elhasználódását követően adja azt le az ilyen jellegű hulladék újrahasznosításával foglalkozó pontban.

Akkumulátorok szállítása

A lítium-ion akkumulátorok a törvény értelmében veszélyes anyagnak minősülnek. A felhasználó az akkumulátorral ellátott terméket, vagy magát az akkumulátort szárazföldön szállíthatja. Ebben az esetben nincs szükség további feltételek betartására. Ha harmadik felet bíz meg a szállítással (például futárszolgálatot), a veszélyes anyagok szállítására vonatkozó előírásoknak megfelelően kell eljárni. Szállítás előtt vegye fel a kapcsolatot megfelelő képesítéssel rendelkező személlyel. Tilos a sérült akkumulátorok szállítása. Ezen kívül be kell tartani a veszélyes anyagok szállítására vonatkozó országos előírásokat.

PREZENTAREA GENERALĂ A PRODUSULUI

Lampa spot este destinată iluminării locului de muncă. Alimentarea cu acumulator face ca această lampă să fie un dispozitiv foarte mobil. Lampa spot este echipată cu o bază proprie, un mâner de transport și cârlig. Sursa de lumină este un LED cu eficiență ridicată. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a produsului depinde de utilizarea sa corectă, prin urmare ar trebui să:

Citiți întregul manual înainte de prima utilizare a produsului și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Furnizorul nu este responsabil pentru nicio daună cauzată de utilizarea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea regulamentelor de siguranță și a recomandărilor din acest manual. Utilizarea sculei pentru altă destinație decât cea prevăzută, introducerea de modificări a structura electrică și efectuarea altor modificări duce la anularea garanției și drepturilor de garanție statutare.

ACCESORIILE PRODUSULUI

Produsul este livrat cu un cablu de încărcare. Încărcătorul nu este inclus.

DATE TEHNICE

Parametru	Unitate	Valoare	
Nr. piesă		82881	82882
Tensiune nominală	[V c.c.]	5	5
Curent nominal	[A]	1	1
Tip de baterie de alimentare		Li-ION	Li-ION
Tensiunea nominală acumulator	[V c.c.]	3,7	3,7
Capacitatea acumulatorului	[mAh]	2200	4400
Energia acumulatorului	[Wh]	8,14	16,28
Flux luminos, modul 50% / 100%	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Putere nominală	[W]	10	20
Timp de funcționare continuă, modul 50% / 100%	[h]	4/2	4/2
Temperatura de culoare	[K]	6500	6500
Clasificarea protecției		IP65	IP65
Masa	[kg]	0,46	0,55
Timp de încărcare a acumulatorului	[h]	3-4	5-6

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Nu lăsați nesupravegheat aparatul conectat la sursa de alimentare. Nu cufundați aparatul în apă sau alte lichide. Nu lăsați apa sau alte lichide să pătrundă în carcasa lămpii. Nu acoperiți dispozitivul în timpul funcționării. Aceasta poate provoca supraîncălzirea și deteriorarea dispozitivului, precum și un incendiu. Nu folosiți niciodată o lampă spot cu deteriorări mecanice vizibile, geamul spart sau alte deteriorări vizibile. Nu îndreptați fasciculul luminos spre oameni sau animale. Nu priviți spre un fascicul luminos. Nu lăsați copiii să folosească produsul, nu lăsați copiii să folosească produsul drept jucărie. În cazul în care predați produsul altor persoane, asigurați-vă că le predați și aceste instrucțiuni. Este interzis să reparați, demontați sau modificați produsul cu mijloace proprii. Toate reparațiile produsului trebuie efectuate la un centru de service autorizat cu piese de

schimb originale. Nu expuneți produsul la temperaturi ridicate, nu expuneți produsul la radiație solară directă. Nu atingeți carcasa lămpii, deoarece aceasta se încălzește în timpul funcționării și poate produce arsuri.

UTILIZAREA SPOTULUI LUMINOS

Montarea lămpii spot pe sol

Lampa spot poate fi montată direct pe sol. Montarea pe sol necesită utilizarea de scule și piese de conexiune care nu sunt livrate împreună cu produsul. În funcție de substrat, alegeți tipul adecvat de șuruburi sau șuruburi de prindere. Fixați spotul luminos pe perete sau alt element fix cu șuruburi sau bolțuri prin orificiile din brida de montaj, astfel încât brida să fie prinsă ferm și sigur pe suprafață. Asigurați-vă că unitatea va fi fixată în conformitate cu distanța și recomandările prezentate în figura (II).

Montarea lămpii spot pe o bază

În loc să fie montată pe sol, lampa spot poate fi montată pe bază. Montarea pe bază nu necesită scule sau alte componente suplimentare. Folosiți butonul de blocare pentru a fixa brida de montare a lămpii spot pe bază.

Încărcarea lămpii spot

ATENȚIE! Nu este posibil să folosiți lampa spot în timpul încărcării acumulatorului.

Încărcați acumulatorul înainte de utilizarea produsului. Pentru aceasta, folosiți cablul USB livrat cu produsul. Introduceți cablul USB în mufa USB tip C aflată sub capacul de cauciuc, apoi conectați cablul USB la încărcător și conectați încărcătorul la o priză de rețea. În timpul încărcării produsului, lampa indicatoare roșie va fi aprinsă continuu. Încheierea procesului de încărcare va fi indicată prin aprinderea unei lumini verzi. Deconectați încărcătorul de la priza de rețea și apoi deconectați cablul încărcătorului de la mufa produsului. Când încărcarea este finalizată, închideți capacul de cauciuc. Produsul este gata de utilizare acum.

Atenție! Orice mufă USB în care se potrivește cablul livrat împreună cu scula poate fi folosită pentru încărcare. Cu toate acestea, asigurați-vă că capacitatea de curent a mufei este cel puțin egală cu curentul de încărcare specificat în tabelul cu date tehnice.

Utilizarea lămpii spot

Avertizare! Nu priviți direct spre sursa de lumină la aprindere sau când lampa spot este pornită. Un flux luminos puternic poate provoca leziuni temporare sau permanente ale ochilor.

Apăsăți scurt comutatorul pentru a activa lampa spot. Prin apăsarea din nou a comutatorului, se modifică modul de iluminare și, la următoarea apăsare, lanterna spot se stinge.

82881

Lampa spot are două moduri de iluminare: 100% cu un flux luminos de 1000 lm și 50% cu un flux luminos de 500 lm.

82882

Lampa spot are două moduri de iluminare: 100% cu un flux luminos de 2000 lm și 50% cu un flux luminos de 1000 lm.

Înclinația lămpii spot poate fi modificată. Pentru modificarea sa, slăbiți puțin cele două bușoane de blocare. Ajustați înclinația dorită a lămpii spot și apoi blocați poziția strângând ambele șuruburi.

ÎNȚREȚINERE ȘI DEPOZITARE

Înainte de efectuarea lucrărilor de întreținere a produsului, opriți-l din comutator și așteptați până ce se răcește

complet. Produsul nu necesită o întreținere specială. Curățați-l cu o lavetă moale ușor mușată în apă. Uscați bine după curățare. Nu curățați produsul cufundându-l în apă. Nu folosiți solvenți, benzină, abrazivi, acizi pentru curățare. Depozitați produsul într-un loc uscat și ferit de soare, cu bună ventilație. Zona de depozitare nu trebuie să fie accesibilă persoanelor străine, în special copiilor. Păstrați aparatul în ambalajul în care a fost livrat.

Instrucțiuni de siguranță pentru încărcarea acumulatorului

Acumulatorii Li-ion (ioni de litiu) nu prezintă așa-numitul „efect de memorie”, ceea ce permite încărcarea lor în orice moment. Cu toate acestea, se recomandă să descărcați acumulatorul în cursul utilizării normale și apoi să îl încărcăți la capacitatea integrală. Dacă, din cauza naturii lucrării, nu este posibil să procedați de fiecare dată în acest fel cu acumulatorul, trebuie să faceți aceasta cel puțin o dată la câteva cicluri de lucru. Nu descărcați niciodată acumulatorii scurtcircuitând bornele lor, deoarece aceasta duce la deteriorarea lor ireversibilă! De asemenea, nu verificați starea de încărcare a acumulatorului scurtcircuitând bornele și verificând dacă se produc scântei.

Depozitarea acumulatorilor

Asigurați depozitarea corespunzătoare pentru a prelungi durata de viață acumulatorului. Acumulatorul poate suporta aproximativ 500 de cicluri de încărcare-descărcare. Depozitați acumulatorul la o temperatură între 0 și 30 °C și o umiditate relativă a aerului de 50%. Încărcați acumulatorul la aproximativ 70% din capacitatea sa totală pentru o perioadă de depozitare mai îndelungată. În cazul depozitării prelungite, acumulatorul trebuie încărcat periodic o dată pe an. Nu supra-descărcați acumulatorul, deoarece aceasta duce la scurtarea duratei sale de viață și poate produce deteriorări ireversibile. În cursul depozitării, acumulatorul se va descărca treptat din cauza curentului de scurgere. Rata de autodescărcare depinde de temperatura de depozitare: cu cât este mai mare temperatura de depozitare, că atât va fi mai mare rata de descărcare. În cazul în care acumulatorii sunt depozitați incorect, electrolitul se poate scurge. În cazul scurgerii, neutralizați scurgerea cu un agent de neutralizare. În cazul în care electrolitul intră în contact cu ochii, clătiți bine ochii cu apă și solicitați imediat îngrijire medicală. Este interzis să folosiți dispozitivul cu acumulator deteriorat. În cazul în care bateria este uzată complet, returnați-o la un centru de colectare specializat.

Transportul acumulatorilor

Acumulatorii litiu-ion sunt tratați ca produse periculoase în conformitate cu prevederile legale. Utilizatorul poate transporta dispozitivul împreună cu acumulatorul și acumulatorii separați pe căi de transport terestru. În cazul acesta, nu trebuie îndeplinite cerințe suplimentare. În cazul în care încredințați transportul unor terți (de exemplu unei firme de curierat), respectați prevederile privind transportul bunurilor periculoase. Înainte de expediere, vă rugăm să contactați o persoană calificată corespunzător. Este interzis să transportați acumulatori deteriorați. Trebuie să respectați de asemenea prevederile naționale privind transportul materialelor periculoase.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

El foco está diseñado para iluminar el lugar de trabajo. Gracias a su funcionamiento con baterías, la lámpara es muy móvil. El foco está equipado con un soporte, asa de transporte y colgador. La fuente de luz son LEDs eficientes. El funcionamiento correcto, fiable y seguro del producto depende de su uso correcto, por lo tanto:

Antes de empezar a usar el aparato lea todo el manual y guárdelo para futuras consultas.

El proveedor no se hace responsable de ningún daño o lesión que resulte del uso inadecuado de la herramienta, del incumplimiento de las normas de seguridad y de las recomendaciones de este manual. El uso indebido de la unidad, los cambios en el diseño eléctrico y otras modificaciones anularán los derechos de garantía del usuario.

EQUIPAMIENTO DEL PRODUCTO

El producto se suministra con el cable de carga. Cargador no incluido.

PARÁMETROS TÉCNICOS

Parámetro	Unidad de medida	Valor	
Número de catálogo		82881	82882
Tensión nominal	[V D.C.]	5	5
Corriente nominal	[A]	1	1
Tipo de batería de alimentación		Li-ION	Li-ION
Tensión nominal de la batería	[V D.C.]	3,7	3,7
Capacidad de la batería	[mAh]	2200	4400
Energía de la batería	[Wh]	8,14	16,28
Flujo luminoso, modo 50% / 100%	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Potencia nominal	[W]	10	20
Tiempo de funcionamiento continuo, modo 50% / 100%	[h]	4 / 2	4 / 2
Temperatura de color	[K]	6500	6500
Grado de protección		IP65	IP65
Peso	[kg]	0,46	0,55
Tiempo de carga de la batería	[h]	3-4	5-6

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

No deje el aparato desatendido cuando esté conectado a la fuente de alimentación. No sumerja el aparato en agua o en otro líquido. No permita que agua u otro líquido entre en la carcasa del foco. No cubra el aparato mientras esté funcionando. Esto puede causar que el aparato se sobrecaliente y sufra daños, además de provocar un incendio. Nunca utilice el foco con daños mecánicos evidentes, cristales rotos del reflector u otros daños visibles. No dirija el haz luminoso hacia personas o animales. No mire fijamente al haz de luz. No permita que los niños usen el producto, no permita que los niños lo traten como un juguete. Si transmite el producto a otras personas, por favor, páselo junto con las instrucciones. Está prohibido desmontar, reparar o modificar el producto por su propia cuenta. Las reparaciones solo deben ser realizadas por un centro de servicio autorizado que utilice piezas de repuesto originales. No exponga el producto a altas temperaturas,

no lo exponga a la luz solar directa. No toque el cristal del foco, ya que se calienta durante el funcionamiento y puede provocar quemaduras.

FUNCIONAMIENTO DEL REFLECTOR

Instalación del foco en el suelo

El foco puede instalarse directamente en el suelo. La instalación en el soporte requiere el uso de herramientas y piezas de conexión, que no se incluyen en el juego. Dependiendo del sustrato, elija el tipo adecuado de tornillos o tornillos de fijación. Atornille el reflector a la pared u otro accesorio con tornillos o pernos a través de los orificios del soporte de montaje. Para que el soporte esté firmemente sujeto al suelo. Asegúrese de que la lámpara esté instalada según las recomendaciones de distancia y dirección, mostradas en la figura (II).

Instalación del foco en la base

En vez de instalarlo en el suelo, el foco puede instalarse sobre el soporte. La instalación en el soporte no requiere herramientas ni componentes adicionales. Utilice el pomo de bloqueo para fijar el mango de montaje del foco al soporte del mismo.

Carga del foco

¡ATENCIÓN! No es posible utilizar la función del foco mientras el producto se está cargando.

Antes de utilizar el producto, debe cargarse. Para ello, utilice el cable USB suministrado con el producto. Conecte la clavija del cable USB a la toma de entrada USB de tipo C situada bajo la tapa de goma y, a continuación, conecte el cable USB al cargador y enchufe éste a una toma de corriente. Mientras el producto se está cargando, la luz indicadora roja se iluminará de forma continua. El final del proceso de carga se indicará con una luz verde. Desenchufe el cargador de la toma de corriente y, a continuación, desconecte el cable del cargador de la toma del producto. Una vez finalizada la carga, cierre la tapa de goma. El producto está preparado para el uso.

¡Atención! Cualquier toma USB en la que quepa el enchufe del cable suministrado con el equipo puede utilizarse para la carga. No obstante, asegúrese de que la capacidad de corriente de la toma es al menos igual a la corriente de carga indicada en la tabla de datos técnicos.

Funcionamiento del foco

¡Advertencia! No mire directamente a la fuente de luz cuando enciende el foco y durante su funcionamiento. Un fuerte flujo luminoso puede causar daños temporales o permanentes a la vista.

Para encender el foco, pulse el botón de encendido. Pulsando el interruptor de nuevo se cambia el modo de luz y luego se apaga el foco.

82881

El foco dispone de 2 modos de iluminación: 100% con el flujo luminoso de 1000 lm y 50% con el flujo luminoso de 500 lm.

82882

El foco dispone de 2 modos de iluminación: 100% con el flujo luminoso de 2000 lm y 50% con el flujo luminoso de 1000 lm.

La inclinación del foco puede modificarse. Para ello, afloje las dos perillas de bloqueo desenroscándolos ligeramente. Ajuste la inclinación deseada del foco y, a continuación, bloquee la posición apretando ambos pomos.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

Antes de reparar el producto, apáguelo con el interruptor y espere hasta que se haya enfriado completamente. El producto no requiere ningún mantenimiento especial. Limpie el producto con un paño suave ligeramente humedecido en agua. Séquelo bien después de limpiarlo. No sumerja el producto en agua. Para la limpieza no utilice disolventes, gasolina, abrasivos o ácidos. Almacene el producto en lugares secos, sombreados y bien ventilados. El lugar de almacenamiento debe estar fuera del alcance de personas ajenas, especialmente niños. Almacene el producto en envases unitarios suministrados con el mismo.

Consignes de sécurité pour la charge de la batterie

Les batteries Li-ion (lithium-ion) n'ont pas ce qu'on appelle « l'effet mémoire », ce qui leur permet d'être rechargées à tout moment. Cependant, il est recommandé de décharger la batterie en utilisation normale et de la charger ensuite à pleine capacité. Si, en raison de la nature du travail, il n'est pas possible de faire cette opération à chaque fois, il faut la faire au moins tous les quelques ou quelques dizaines de cycles de travail. Les batteries ne doivent en aucun cas être déchargées en court-circuitant les électrodes, car cela provoquerait des dommages irréparables ! Il est également interdit de vérifier l'état de charge de la batterie en court-circuitant les électrodes et en vérifiant la présence d'étincelles.

Stockage de la batterie

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, il est nécessaire d'assurer des conditions de stockage appropriées. La batterie dure environ 500 cycles de « charge / décharge ». Stockez la batterie à une température comprise entre 0 et 30 degrés Celsius et à une humidité relative de 50 %. Pour pouvoir stocker la batterie plus longtemps, elle doit être chargée à environ 70 % de sa capacité. En cas de stockage prolongé, la batterie doit être rechargée une fois par an. Ne déchargez pas trop la batterie, car cela peut réduire sa durée de vie et causer des dommages irréparables. Pendant le stockage, la batterie se décharge progressivement, car elle se décharge toute seule. Le processus d'autodécharge dépend de la température de stockage, plus la température est élevée, plus le processus de décharge est rapide. Si les batteries sont mal stockées, une fuite d'électrolyte peut se produire. En cas de fuite, sécurisez-la avec un agent neutralisant ; en cas de contact de l'électrolyte avec les yeux, rincez abondamment les yeux à l'eau, puis consultez immédiatement un médecin. Il est interdit d'utiliser l'appareil avec une batterie endommagée. Lorsque la batterie est complètement usée, retournez-la dans un centre d'élimination des déchets spécialisé.

Transport de batteries

Les batteries au lithium-ion sont traitées comme des matières dangereuses conformément aux réglementations légales. L'utilisateur de l'appareil peut transporter l'appareil avec la batterie ainsi que les batteries seules par voie terrestre. Il n'est pas nécessaire de remplir de conditions supplémentaires. Si le transport est commandé à des tiers (par exemple un envoi par coursier), les règles relatives au transport de matières dangereuses doivent être respectées. Avant l'expédition veuillez contacter, à ce sujet, une personne dûment qualifiée. Il est interdit de transporter des batteries endommagées. Les réglementations nationales en matière de transport de matières dangereuses doivent également être respectées.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Le projecteur est conçu pour éclairer le lieu de travail. Grâce à l'alimentation par batterie, le projecteur présente une grande mobilité. Le projecteur est équipé d'un socle, d'une poignée de transport et d'un crochet. La source lumineuse est des diodes LED puissantes. Pour que l'appareil fonctionne correctement, de manière fiable et sûre, il convient de l'utiliser de manière appropriée, c'est pourquoi il convient de :

Lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil et le conserver.

Le fournisseur ne peut être tenu responsable de tout dommage ou blessure résultant de l'utilisation de l'outil contraire à son usage prévu, du non-respect des consignes de sécurité et des recommandations de ce manuel. Une mauvaise utilisation de l'outil, des changements dans la construction électrique et d'autres modifications annulent la garantie et les droits de garantie de l'utilisateur.

EQUIPEMENTS DU PRODUIT

Le produit est fourni avec un câble de chargement. Il n'y a pas de chargeur inclus.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Paramètre	Unité de mesure	Valeur	
Référence catalogue		82881	82882
Tension nominale	[V d.c.]	5	5
Courant nominal	[A]	1	1
Type de batterie d'alimentation		Li-ION	Li-ION
Tension nominale de la batterie	[V d.c.]	3,7	3,7
Capacité de la batterie	[mAh]	2200	4400
Énergie de la batterie	[Wh]	8,14	16,28
Flux lumineux, mode 50 % / 100 %	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Puissance nominale	[W]	10	20
Durée de fonctionnement continu, mode 50 % / 100 %	[h]	4 / 2	4 / 2
Température de couleur	[K]	6500	6500
Degré de protection		IP65	IP65
Poids	[kg]	0,46	0,55
Durée de charge de la batterie	[h]	3-4	5-6

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ne laissez pas l'appareil branché à l'alimentation sans surveillance. N'immergez pas le produit dans l'eau ou tout autre liquide. Ne laissez pas d'eau ou d'autres liquides pénétrer dans le boîtier du projecteur. Ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement. Cela peut provoquer une surchauffe et un dommage à l'appareil et provoquer un incendie. Ne utilisez jamais le projecteur présentant des dommages mécaniques évidents, le verre du projecteur brisé ou d'autres dommages visibles. Ne dirigez pas le faisceau lumineux vers des personnes ou des animaux. Ne regardez pas le faisceau lumineux. Ne laissez pas les enfants utiliser le produit, ne laissez pas les enfants traiter le produit comme un jouet. Lorsque vous transmettez le produit à d'autres personnes, transmettez-le avec le manuel d'utilisation. Il est interdit de démonter, réparer et modifier

le produit soi-même. Les réparations ne doivent être effectuées que par un centre de service agréé utilisant des pièces de rechange d'origine. N'exposez pas le produit à des températures élevées, ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil. Ne touchez pas la vitre du projecteur qui devient chaud pendant le fonctionnement et peut provoquer des brûlures.

UTILISATION DU PROJECTEUR

Fixation du projecteur au sol

Le projecteur peut être fixé directement au sol. Le montage sur la base nécessite l'utilisation d'outils et de pièces de connexion, qui ne sont pas fournis avec le produit. En fonction du support, choisissez le type de vis ou de vis de fixation approprié. Vissez le projecteur au mur ou à un autre appareil avec des boulons ou des vis à travers les trous du support de montage. Pour que le support soit fermement et solidement fixé au sol. Veuillez à ce que la lampe soit fixée conformément aux recommandations de distance et de direction indiquées dans la figure (II).

Montage du projecteur sur le socle

Au lieu d'être fixé au sol, le projecteur peut être fixé au socle. Le montage sur le socle ne nécessite pas d'outils ou de composants supplémentaires. Utilisez le bouton de verrouillage pour fixer le support de montage du réflecteur au socle du réflecteur.

Charge du projecteur

ATTENTION ! Il n'est pas possible d'utiliser la fonction réflecteur lorsque le produit est en charge.

Le produit doit être chargé avant d'être utilisé. Pour ce faire, utilisez le câble USB fourni avec le produit. Branchez la fiche du câble USB dans la prise d'entrée USB de type C située sous le capuchon en caoutchouc, puis branchez le câble USB dans le chargeur et branchez le chargeur sur une prise secteur. Lorsque le produit est en cours de charge, le témoin lumineux rouge s'allume en continu. La fin du processus de charge est indiquée par un témoin lumineux vert. Débranchez le chargeur de la prise de courant, puis débranchez le câble du chargeur de la prise de courant. Une fois la charge terminée, refermez le capuchon en caoutchouc. Le produit est prêt à l'emploi.

Attention ! Toute prise USB dans laquelle s'insère la fiche du câble fourni avec l'appareil peut être utilisée pour la recharge. Toutefois, assurez-vous que la capacité de courant de la prise est au moins égale au courant de charge indiqué dans le tableau des caractéristiques techniques.

Fonctionnement du projecteur

Avertissement ! Ne regardez pas la source lumineuse lorsque vous allumez le projecteur. Un fort flux lumineux peut causer des dommages oculaires temporaires ou permanents.

Appuyez sur l'interrupteur marche-arrêt pour activer le projecteur. Un autre appui sur l'interrupteur marche-arrêt change le mode d'éclairage, et le suivant éteint le projecteur.

82881

Le projecteur est équipé de 2 modes d'éclairage : 100% avec un flux lumineux de 1000 lm et 50% avec un flux lumineux de 500 lm.

82882

Le projecteur est équipé de 2 modes d'éclairage : 100% avec un flux lumineux de 2000 lm et 50% avec un flux lumineux de 1000 lm.

L'inclinaison du projecteur peut être modifiée. Pour ce faire, desserrer légèrement les deux boutons de

verrouillage. Réglez l'inclinaison souhaitée du projecteur, puis verrouillez la position en serrant les deux boutons.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Avant de procéder à l'entretien du produit, éteignez-le à l'aide de l'interrupteur marche-arrêt et attendez qu'il ait complètement refroidi. Le produit ne nécessite pas d'entretien particulier. Nettoyez le produit avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau. Séchez soigneusement après le nettoyage. Ne nettoyez pas le produit en l'immergeant dans l'eau. N'utilisez pas pour le nettoyage des solvants, de l'essence, des abrasifs, des acides. Stockez le produit dans un endroit sec, ombragé et bien ventilé. Le lieu de stockage doit être inaccessible aux personnes extérieures, en particulier aux enfants. Conservez le produit dans l'emballage unique fourni avec le produit.

Consignes de sécurité pour la charge de la batterie

Les batteries Li-ion (lithium-ion) n'ont pas ce qu'on appelle « l'effet mémoire », ce qui leur permet d'être rechargées à tout moment. Cependant, il est recommandé de décharger la batterie en utilisation normale et de la charger ensuite à pleine capacité. Si, en raison de la nature du travail, il n'est pas possible de faire cette opération à chaque fois, il faut la faire au moins tous les quelques ou quelques dizaines de cycles de travail. Les batteries ne doivent en aucun cas être déchargées en court-circuitant les électrodes, car cela provoquerait des dommages irréparables ! Il est également interdit de vérifier l'état de charge de la batterie en court-circuitant les électrodes et en vérifiant la présence d'étincelles.

Stockage de la batterie

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, il est nécessaire d'assurer des conditions de stockage appropriées. La batterie dure environ 500 cycles de « charge / décharge ». Stockez la batterie à une température comprise entre 0 et 30 degrés Celsius et à une humidité relative de 50 %. Pour pouvoir stocker la batterie plus longtemps, elle doit être chargée à environ 70 % de sa capacité. En cas de stockage prolongé, la batterie doit être rechargée une fois par an. Ne déchargez pas trop la batterie, car cela peut réduire sa durée de vie et causer des dommages irréparables. Pendant le stockage, la batterie se décharge progressivement, car elle se décharge toute seule. Le processus d'autodécharge dépend de la température de stockage, plus la température est élevée, plus le processus de décharge est rapide. Si les batteries sont mal stockées, une fuite d'électrolyte peut se produire. En cas de fuite, sécurisez-la avec un agent neutralisant ; en cas de contact de l'électrolyte avec les yeux, rincez abondamment les yeux à l'eau, puis consultez immédiatement un médecin. Il est interdit d'utiliser l'appareil avec une batterie endommagée. Lorsque la batterie est complètement usée, retournez-la dans un centre d'élimination des déchets spécialisé.

Transport de batteries

Les batteries au lithium-ion sont traitées comme des matières dangereuses conformément aux réglementations légales. L'utilisateur de l'appareil peut transporter l'appareil avec la batterie ainsi que les batteries seules par voie terrestre. Il n'est pas nécessaire de remplir de conditions supplémentaires. Si le transport est commandé à des tiers (par exemple un envoi par coursier), les règles relatives au transport de matières dangereuses doivent être respectées. Avant l'expédition veuillez contacter, à ce sujet, une personne dûment qualifiée. Il est interdit de transporter des batteries endommagées. Les réglementations nationales en matière de transport de matières dangereuses doivent également être respectées.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Il faro è progettato per illuminare il luogo di lavoro. Grazie all'alimentazione a batteria, il faro si caratterizza da un'elevata mobilità. Il faro è dotato di una base, un'impugnatura per il trasporto e un gancio. La sorgente luminosa sono potenti LED. Il funzionamento corretto, affidabile e sicuro del prodotto dipende dal suo uso corretto, perciò:

Prima di iniziare i lavori con questo prodotto leggere il presente manuale d'uso per intero e conservarlo.

Il fornitore declina ogni responsabilità per tutti i danni e le lesioni derivanti dall'utilizzo improprio dell'apparecchio, dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza e delle raccomandazioni contenute nel presente manuale. L'uso improprio dell'apparecchio, le modifiche alla struttura elettrica e altre modifiche annullano i diritti di garanzia dell'utente.

DOTAZIONI

Il prodotto viene fornito con un cavo di ricarica. Il caricabatterie non è incluso.

PARAMETRI TECNICI

Parametro	Unità di misura	Valore	
Numero di catalogo		82881	82882
Tensione nominale	[V d.c.]	5	5
Corrente nominale	[A]	1	1
Tipo di batteria di alimentazione		Li-ION	Li-ION
Tensione nominale della batteria	[V d.c.]	3,7	3,7
Capacità della batteria	[mAh]	2200	4400
Energia della batteria	[Wh]	8,14	16,28
Flusso luminoso, modalità 50% / 100%	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Potenza nominale	[W]	10	20
Tempo di funzionamento continuo, modalità 50% / 100%	[h]	4 / 2	4 / 2
Temperatura di colore	[K]	6500	6500
Grado di protezione		IP65	IP65
Peso	[kg]	0,46	0,55
Tempo di ricarica della batteria	[h]	3-4	5-6

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato all'alimentazione elettrica. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non permettere all'acqua o ad altri liquidi di entrare nell'alloggiamento del faro. Non coprire l'apparecchio mentre è in funzione. Ciò può causare il surriscaldamento e danni all'apparecchio e causare anche incendi. Non utilizzare mai il faro con evidenti danni meccanici, il vetro del faro rotto oppure altri danni visibili. Non puntare la fascia luminosa verso persone o animali. Non fissare la fascia luminosa. Non consentire ai bambini di utilizzare il prodotto, non consentire ai bambini di trattare il prodotto come un giocattolo. Qualora si concesse il prodotto ai terzi, bisognerà farlo assieme al presente manuale. È vietato smontare,

riparare e modificare il prodotto da soli. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da un centro di assistenza autorizzato utilizzando pezzi di ricambio originali. Non esporre il prodotto alle temperature elevate né alla luce diretta del sole. Non toccare l'alloggiamento del faro, che diventa caldo durante il funzionamento e può causare ustioni.

UTILIZZO DEL FARO

Installazione del faro al suolo

Il faro può essere fissato direttamente al suolo. L'installazione al suolo richiede l'uso di attrezzi e di elementi di collegamento, che non sono forniti insieme al prodotto. A seconda del suolo, scegliere il tipo di viti o bulloni di fissaggio appropriato. Avvitare il faro alla parete o ad un altro elemento fisso con bulloni o viti, utilizzando i fori della staffa di montaggio in modo che la staffa sia fissata saldamente al suolo. Assicurarsi che la lampada sia fissata secondo le raccomandazioni relative alla distanza e alla direzione indicate nella figura (II).

Installazione del faro su una base

Invece di essere fissato al suolo, il faro può essere installato su una base. L'installazione ad una base non richiede attrezzi né elementi aggiuntivi. Utilizzare la manopola di bloccaggio per fissare la staffa di montaggio del faro alla base del faro.

Ricarica del faro

ATTENZIONE! Non è possibile utilizzare le funzioni del faro durante la ricarica del prodotto.

Prima di utilizzare il prodotto è necessario caricarlo. A tal fine, utilizzare il cavo USB fornito con il prodotto. Inserire la spina del cavo USB nella presa d'ingresso USB di tipo C situata sotto il tappo di gomma, quindi collegare il cavo USB al caricabatterie e inserire il caricabatterie in una presa di corrente. Durante la ricarica del prodotto, la spia rossa è accesa in modo permanente. La fine del processo di ricarica è segnalata dall'accensione della spia verde. Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente, quindi scollegare il cavo del caricabatterie dalla presa del prodotto. Al termine della ricarica, chiudere il tappo di gomma. Il prodotto è pronto per l'uso.

Attenzione! Per la ricarica è possibile utilizzare qualsiasi presa USB in cui si inserisce la spina del cavo fornito con l'apparecchio. Tuttavia, occorre accertarsi che il rendimento di corrente della presa sia almeno pari alla corrente di carica indicata nella tabella dei dati tecnici.

Funzionamento del faro

Attenzione! Non fissare la sorgente luminosa quando si accende il faro o quando il faro è acceso. Un forte flusso luminoso può causare lesioni oculari temporanee o permanenti.

Premere il pulsante di accensione per attivare il faro. Premendo nuovamente il pulsante di accensione si modifica la modalità di illuminazione e alla pressione successiva il faro viene spento.

82881

Il faro è dotato di 2 modalità di illuminazione: 100% con un flusso luminoso di 1000 lm e 50% con un flusso luminoso di 500 lm.

82882

Il faro è dotato di 2 modalità di illuminazione: 100% con un flusso luminoso di 2000 lm e 50% con un flusso luminoso di 1000 lm.

L'inclinazione del faro può essere modificata. A tal fine, allentare entrambe le manopole di bloccaggio, svitandole leggermente. Regolare l'inclinazione desiderata del faro e bloccare la sua posizione, stringendo en-

trambe le manopole.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Prima di procedere alla manutenzione del prodotto, spegnerlo con il pulsante di accensione e attendere che sia completamente raffreddato. Il prodotto non richiede alcuna manutenzione speciale. Pulire il prodotto con un panno morbido leggermente imbevuto d'acqua. Asciugare accuratamente dopo la pulizia. Non pulire il prodotto immergendolo in acqua. Non utilizzare per la pulizia solventi, benzina, abrasivi, acidi. Conservare il prodotto in ambiente asciutto, ombreggiato e ben ventilato. Il luogo di stoccaggio non deve essere accessibile alle persone non autorizzate, specialmente ai bambini. Conservare il prodotto nell'imballaggio in cui viene fornito.

Avvertenze di sicurezza per la ricarica della batteria

Le batterie di tipo Li-ion (agli ioni di litio) non hanno il cosiddetto "effetto memoria" che permette di ricaricarle in qualsiasi momento. Tuttavia, si raccomanda di scaricare la batteria durante il normale funzionamento e poi di caricarla alla massima capacità. Se, a causa della natura del lavoro, questo procedimento non è ogni volta possibile, deve essere eseguito almeno ogni alcuni, diversi cicli di lavoro. Non scaricare mai le batterie provocando un corto circuito degli elettrodi, in quanto ciò può causare danni irreparabili! Inoltre, non controllare lo stato di carica della batteria provocando un corto circuito degli elettrodi e controllando le scintille.

Conservazione della batteria

Per prolungare la durata della batteria devono essere garantite le condizioni di conservazione appropriate. La batteria ha una durata di circa 500 cicli di carica-scarica. Conservare la batteria a temperature comprese fra 0 e 30 gradi Celsius e l'umidità relativa del 50%. Per conservare la batteria per un periodo di tempo più lungo, è necessario caricarla fino all'incirca 70% della sua capacità. In caso di stoccaggio prolungato, la batteria deve essere periodicamente caricata una volta all'anno. Non scaricare eccessivamente la batteria, in quanto ciò ne accorcia la durata e può causare danni irreparabili. Durante lo stoccaggio la batteria si scarica gradualmente a causa di perdite. Il processo di scarico automatico dipende dalla temperatura di stoccaggio, più alta è la temperatura, più veloce è il processo di scarico. Se le batterie sono immagazzinate in modo scorretto, l'elettrolita potrebbe fuoriuscire. In caso di perdita, contenere la perdita con un agente neutralizzante, in caso di contatto dell'elettrolita con gli occhi, sciacquare abbondantemente gli occhi con acqua, quindi consultare immediatamente un medico. Non utilizzare l'attrezzo con la batteria difettosa. La batteria esausta deve essere consegnata ad un centro di smaltimento specializzato.

Trasporto delle batterie

Secondo le disposizioni di legge, le batterie agli ioni di litio sono trattate come materiali pericolosi. L'utilizzatore dell'apparecchio può trasportare il prodotto con la batteria e le batterie stesse via terra. Non è necessario che siano soddisfatte ulteriori condizioni. In caso di esternalizzazione del trasporto ai terzi (ad esempio spedizione mediante corriere), è necessario seguire le norme per il trasporto di merci pericolose. Prima della spedizione occorre contattare al riguardo una persona competente. È vietato trasportare batterie danneggiate. Devono essere rispettate anche le norme nazionali per il trasporto di materiali pericolosi.

PRODUCTKENMERKEN

De werklamp is ontworpen om de werkplek te verlichten. Dankzij de accuvoeding is de werklamp zeer mobiel. De werklamp is uitgerust met een eigen voet, draaggreep en hanger. De lichtbron is een krachtige LED. De correcte, betrouwbare en veilige werking van het product hangt af van de juiste exploitatie, daarom:

Lees voordat u met het product gaat werken de volledige handleiding door en bewaar deze.

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften en aanbevelingen in deze handleiding. Verkeerd gebruik van het apparaat, wijzigingen aan de elektrische constructie en andere modificaties doen de garantie- en garantierechten van de gebruiker vervallen.

PRODUCTUITRUSTING

Het product wordt geleverd met een oplaadkabel. Er is geen oplader inbegrepen.

TECHNISCHE PARAMETERS

Parameter	Meeteenheid	Waarde	
Catalogusnummer		82881	82882
Nominale spanning	[V d.c.]	5	5
Nominale stroom	[A]	1	1
Type voedingsaccu		Li-ION	Li-ION
Nominale accuspanning	[V d.c.]	3,7	3,7
Accucapaciteit	[mAh]	2200	4400
Accu energie	[Wh]	8,14	16,28
Lichtstroom modus 50% / 100%	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Nominaal vermogen	[W]	10	20
Continue bedrijfstijd, 50% / 100%	[h]	4 / 2	4 / 2
Kleurtemperatuur	[K]	6500	6500
Beschermingsgraad		IP65	IP65
Massa	[kg]	0,46	0,55
Laadtijd accu	[h]	3-4	5-6

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Laat het apparaat niet zonder toezicht op de stroomvoorziening aangesloten. Dompel het toestel niet onder in water of een andere vloeistof. Zorg dat er geen water of andere vloeistoffen in de behuizing van de werklamp terecht komen. Dek het apparaat niet af tijdens het gebruik. Dit kan leiden tot oververhitting van het apparaat en schade aan het apparaat of brand veroorzaakt. Gebruik de werklamp nooit met duidelijke mechanische schade, gebroken werkklampglas en andere zichtbare schade. Richt de lichtstraal niet op mensen of dieren. Staar niet in de lichtstraal. Laat kinderen het product niet gebruiken, laat kinderen het product niet als speelgoed behandelen. Als u het product aan anderen doorgeeft, geef het dan door samen met de instructie. Het is verboden om het product zelf te demonteren, repareren en aan te passen. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een geautoriseerd servicecentrum dat originele onderdelen gebruikt. Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen, stel het niet bloot aan direct zonlicht. Gebruik nooit de werkklamp met duidelijke mechanische schade, gebroken werkklampglas of andere zichtbare schade.

BEDIENING VAN DE WERKLAMP

De werklamp op de grond monteren

De werklamp kan rechtstreeks op de grond worden gemonteerd. Montage aan de basis vereist het gebruik van gereedschap en verbindingsonderdelen die niet bij het product worden geleverd. Kies afhankelijk van de ondergrond het juiste type schroeven of bevestigingsschroeven. Schroef de breedstraler met schroeven of schroeven door de gaten in de montagebeugel aan de muur of andere bevestiging. Zodanig, dat de beugel stevig en zeker aan de ondergrond bevestigd is. Zorg ervoor dat de lamp wordt bevestigd volgens de afstand en richtingsaanbevelingen in de illustratie (II).

De werklamp op de voet monteren

In plaats van aan de grond kan de werklamp aan de voet worden bevestigd. Voor montage aan de basis is geen gereedschap of extra onderdelen nodig. Gebruik de vergrendelknop om de werklampmontagebeugel aan de werklampvoet te bevestigen.

Werklamp opladen

LET OP! Het is niet mogelijk om de werklampfunctie te gebruiken terwijl het product wordt opgeladen.

Voordat u het product gebruikt, moet het worden opgeladen. Gebruik hiervoor de meegeleverde USB-kabel. Steek de stekker van de USB-kabel in de USB type C ingangsaansluiting onder de rubberen kap, steek vervolgens de USB-kabel in de oplader en steek de oplader in het stopcontact. Terwijl het product wordt opgeladen, brandt het rode indicatielampje continu. Het einde van het laadproces wordt aangegeven door een groen lampje. Trek de stekker van de oplader uit het stopcontact en trek vervolgens de kabel van de oplader uit de invoeraansluiting van het product. Sluit de rubberen dop wanneer het opladen klaar is. Het product is klaar voor gebruik.

Let op! Elk USB-stopcontact waar de stekker van de bij het apparaat geleverde kabel in past, kan voor het opladen worden gebruikt. Zorg er echter voor dat de stroomcapaciteit van het stopcontact ten minste gelijk is aan de laadstroom die in de tabel met technische gegevens staat vermeld.

Werking van de werklamp

Waarschuwing! Kijk niet naar de lichtbron wanneer je de werklamp aanzet of laat schijnen. Een sterke lichtstroom kan tijdelijke of permanente oogschade veroorzaken.

Er moet een schakelaar worden ingedrukt om de werklamp te activeren. Nog een druk op de schakelaar verandert de lichtmodus en schakelt de werklamp vervolgens uit.

82881

De werklamp is uitgerust met 2 lichtstanden: 100% met een lichtstroom van 1000 lm en 50% met een lichtstroom van 500 lm.

82882

De werklamp is uitgerust met 2 lichtstanden: 100% met een lichtstroom van 2000 lm en 50% met een lichtstroom van 1000 lm.

De helling van de werklamp kan worden aangepast. Om dit te doen, draait u beide vergrendelingsknoppen los door ze iets los te draaien. Stel de gewenste kanteling van de werklamp in en vergrendel de stand door beide knoppen vast te draaien.

ONDERHOUD EN OPSLAG

Schakel het product uit met de schakelaar en wacht tot het volledig is afgekoeld alvorens het te onderhouden. Het product vereist geen speciaal onderhoud. Reinig het product met een zachte, licht in water gedrenkte doek. Na het schoonmaken goed drogen. Reinig het product niet door het onder te dompelen in water. Voor het reinigen geen oplosmiddelen, benzine, schuurmiddelen of zuren gebruiken. Bewaar het product op een droge, schaduwrijke plaats met een goede ventilatie. De opslagruimte moet ontoegankelijk zijn voor het publiek, vooral voor kinderen. Bewaar het product in eenheidspakketten die bij het product zijn geleverd.

Veiligheidsinstructies voor het opladen van de oplaadbare accu

Li-ion-accu's vertonen niet het zogenaamde "geheugeneffect", waardoor u ze op elk gewenst moment kunt opladen. Het wordt echter aanbevolen om de accu te ontladen tijdens normaal gebruik en deze vervolgens volledig op te laden. Als het door de aard van het werk niet mogelijk is de accu elke keer op deze manier te behandelen, moet dat op zijn minst om de paar of zo cycli gebeuren. De accu's mogen in geen geval worden ontladen door de elektroden te kortsluiten, omdat dit onherstelbare schade aanricht! Controleer ook de laadtoestand van de accu niet door de elektroden te kortsluiten en te controleren op vonken.

Opslag van oplaadbare accu

Om de levensduur van de oplaadbare accu te verlengen, moeten de juiste opslagomstandigheden worden gegarandeerd. De accu kan ongeveer 500 cycli van "opladen - ontladen" aan. Bewaar de accu in een temperatuurbereik van 0 tot 30 graden Celsius, met een relatieve luchtvochtigheid van 50%. Om de accu voor een lange tijd op te bergen, moet deze worden opgeladen tot een capaciteit van ongeveer 70%. In het geval van een langere opslag moet de accu regelmatig, eenmaal per jaar worden opgeladen. Laat de accu niet te lang ontladen, omdat dit de levensduur verkort en onherstelbare schade aanricht. Tijdens de opslag zal de accu geleidelijk leeg raken als gevolg van lekkage. Het zelfontladingsproces is afhankelijk van de opslagtemperatuur, hoe hoger de temperatuur, hoe sneller het ontladingsproces. Als accu's verkeerd worden opgeborgen, kan er elektrolyt gaan lekken. In geval van lekkage moet de lekkage worden beveiligd met een neutraliserend middel, in het geval van contact van de elektrolyt met de ogen, de ogen spoelen met veel water en dan onmiddellijk een arts raadplegen. Het is verboden om het gereedschap met een beschadigde accu te gebruiken. Als de accu volledig is gebruikt, breng haar dan naar een gespecialiseerd afvalverwerkingscentrum voor dit type afval.

Transport van accu's

Lithium-ionaccu's worden volgens de wettelijke voorschriften als gevaarlijke stoffen behandeld. De gebruiker kan het product met de accu en de accu's op zich over land vervoeren. Aan aanvullende voorwaarden hoeft niet te worden voldaan. In het geval van transport naar derden (bijvoorbeeld verzending per koerier), moet u voldoen aan de regels voor het vervoer van gevaarlijke materialen. Neem voor de verzending contact op met iemand met de juiste kwalificaties in deze materie. Het is verboden om beschadigde accu's te vervoeren. De nationale voorschriften met betrekking tot het vervoer van gevaarlijke materialen moeten ook in acht worden genomen.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ο προβολέας προορίζεται για το φωτισμό του χώρου εργασίας. Χάρη στην τροφοδοσία από την μπαταρία, ο προβολέας εμφανίζει υψηλή κινητικότητα. Ο προβολέας είναι εξοπλισμένος με τη δική του βάση, λαβή μεταφοράς και κρεμάστρα. Η πηγή φωτός είναι ισχυρές δίοδοι LED. Η κατάλληλη, αξιόπιστη και ασφαλής λειτουργία της συσκευής εξαρτάται από την κατάλληλη χρήση, γι' αυτό:

Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε.

Ο προμηθευτής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές ή τραυματισμούς που προκύπτουν από τη χρήση του εργαλείου σε αντίθεση με την προβλεπόμενη χρήση του, τη μη συμμόρφωση με τους κανονισμούς ασφαλείας και τις οδηγίες του παραόντος εγχειριδίου. Η κακή χρήση του εργαλείου, οι αλλαγές στην ηλεκτρική κατασκευή και άλλες τροποποιήσεις ακυρώνουν τα δικαιώματα εγγύησης του χρήστη.

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το προϊόν παρέχεται με καλώδιο φόρτισης. Δεν περιλαμβάνεται φορτιστής.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ

Παράμετρος	Μονάδα μέτρησης	Τιμή	
Κωδικός καταλόγου		82881	82882
Ονομαστική τάση	[V d.c.]	5	5
Ονομαστικό ρεύμα	[A]	1	1
Τύπος μπαταρίας τροφοδοσίας		Li-ION	Li-ION
Ονομαστική τάση μπαταρίας	[V d.c.]	3,7	3,7
Χωρητικότητα της μπαταρίας	[mAh]	2200	4400
Ενέργεια μπαταρίας	[Wh]	8,14	16,28
Φωτεινή ροή, λειτουργία 50% / 100%	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Ονομαστική ισχύς	[W]	10	20
Συνεχής χρόνος λειτουργίας, λειτουργία 50% / 100%	[h]	4 / 2	4 / 2
Θερμοκρασία χρώματος	[K]	6500	6500
Βαθμός προστασίας		IP65	IP65
Βάρος	[kg]	0,46	0,55
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας	[h]	3-4	5-6

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος χωρίς επίβλεψη. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό. Μην αφήνετε νερό ή άλλα υγρά να εισέλθουν στο περιβλήμα του προβολέα. Μην καλύπτετε τη συσκευή ενώ λειτουργεί. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και βλάβη στη συσκευή και να προκαλέσει πυρκαγιά. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τον προβολέα με προφανή μηχανική βλάβη, σπασμένο γυαλί προβολέα και άλλες ορατές βλάβες. Μην στρέφετε τη δέσμη φωτός προς ανθρώπους ή ζώα. Μην κοιτάτε την ακτίνα φωτός. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να χρησιμοποιούν το προϊόν, μην επιτρέπετε στα παιδιά να αντιμετωπίζουν το προϊόν ως παιχνίδι. Σε περίπτωση που το προϊόν παραδίδεται σε άλλα πρόσωπα πρέπει

να το παραδώσετε μαζί με τις οδηγίες χρήσης. Απαγορεύεται να αποσυναρμολογήτε, να επισκευάζετε και να τροποποιείτε το προϊόν μόνοι σας. Οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις που χρησιμοποιεί γνήσια ανταλλακτικά. Να μην εκθέτεται το προϊόν σε υψηλές θερμοκρασίες, μην εκθέτεται σε άμεσο ηλιακό φως. Μην αγγίζετε το γυαλί του προβολέα, το οποίο θερμαίνεται κατά τη λειτουργία και μπορεί να αποτελέσει πηγή εγκαυμάτων.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΒΟΛΕΑ

Εγκατάσταση του προβολέα στο έδαφος

Ο προβολέας μπορεί να εγκατασταθεί απευθείας στο έδαφος. Η εγκατάσταση στη βάση απαιτεί τη χρήση εργαλείων και εξαρτημάτων σύνδεσης, τα οποία δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν. Ανάλογα με το υπόστρωμα, επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο βιδών ή βιδών στερέωσης. Μέσω των οπών στην υποδοχή στερέωσης, στερεώστε τον προβολέα με βίδες ή κοχλίες στον τοίχο ή σε άλλο σταθερό στοιχείο. Έτσι ώστε η υποδοχή να στερεώνεται δυνατά και σταθερά στο έδαφος. Βεβαιωθείτε ότι η λάμπα θα στερεωθεί σύμφωνα με τις συστάσεις απόστασης και κατεύθυνσης που φαίνονται στην εικόνα (II).

Εγκατάσταση του προβολέα στη βάση

Αντί να τοποθετείται στο έδαφος, ο προβολέας μπορεί να εγκατασταθεί στη βάση. Η εγκατάσταση στη βάση δεν απαιτεί εργαλεία ή πρόσθετα εξαρτήματα. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ασφαλίσης για να ασφαλίσετε την υποδοχή στερέωσης του προβολέα στη βάση του προβολέα.

Φόρτιση προβολέα

ΠΡΟΣΟΧΗ! Δεν είναι δυνατή η χρήση του προβολέα ενώ το προϊόν φορτίζεται.

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, πρέπει να το φορτίσετε. Για να το κάνετε αυτό, χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB που παρέχεται με το προϊόν. Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου USB στην υποδοχή εισόδου USB τύπου C που βρίσκεται κάτω από το ελαστικό καπάκι, στη συνέχεια συνδέστε το καλώδιο USB στον φορτιστή και συνδέστε το φορτιστή σε μια πρίζα δικτύου. Ενώ το προϊόν φορτίζει, η κόκκινη ενδεικτική λυχνία ανάβει με συνεχόμενο φως. Το τέλος της διαδικασίας φόρτισης θα υποδεικνύεται από μια πράσινη ενδεικτική λυχνία. Αποσυνδέστε τον φορτιστή από την πρίζα και στη συνέχεια αποσυνδέστε το καλώδιο του φορτιστή από τη θύρα του προϊόντος. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, κλείστε το ελαστικό καπάκι. Το προϊόν είναι έτοιμο για χρήση.

Προσοχή! Για τη φόρτιση μπορεί να χρησιμοποιηθεί οποιαδήποτε πρίζα USB στην οποία ταιριάζει το βύσμα του καλωδίου που παρέχεται με τη συσκευή. Ωστόσο, βεβαιωθείτε ότι η απόδοση ρεύματος της υποδοχής είναι τουλάχιστον ίση με το ρεύμα φόρτισης που αναφέρεται στον πίνακα τεχνικών δεδομένων.

Χρήση προβολέα

Προειδοποίηση! Μην κοιτάτε την πηγή φωτός όταν ανάβετε τον προβολέα ή όταν αυτός είναι αναμμένος. Μια ισχυρή φωτεινή ροή μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή μόνιμη οφθαλμική βλάβη.

Πατήστε τον διακόπτη για να ενεργοποιήσετε τον προβολέα. Το επόμενο πάτημα του διακόπτη αλλάζει τη λειτουργία φωτισμού και μετά σβήνει τον προβολέα.

82881

Ο προβολέας είναι εξοπλισμένος με 2 λειτουργίες φωτισμού: 100% με φωτεινή ροή 1000 lm και 50% με φωτεινή ροή 500 lm.

82882

Ο προβολέας είναι εξοπλισμένος με 2 λειτουργίες φωτισμού: 100% με φωτεινή ροή 2000 lm και 50% με φωτεινή ροή 1000 lm.

Η κλίση του προβολέα αλλάζει ανάλογα. Για να το κάνετε αυτό, χαλαρώστε και τα δύο κουμπιά ασφάλισης, ελαφρά τα ξεβιδώνοντας. Ρυθμίστε την επιθυμητή κλίση του προβολέα και, στη συνέχεια, ασφαλίστε τη θέση σφίγγοντας και τα δύο πόμολα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

Πριν από τη συντήρηση του προϊόντος, απενεργοποιήστε το με το διακόπτη και περιμένετε να κρυώσει εντελώς. Το προϊόν δεν απαιτεί καμία ειδική συντήρηση. Καθαρίζετε το προϊόν με ένα μαλακό πανί ελαφρά εμποτισμένο με νερό. Στεγνώνετε το καλά μετά τον καθαρισμό. Να μην καθαρίζεται το προϊόν με βύθισμα του στο νερό. Μη χρησιμοποιείτε για καθαρισμό διαλυτές, βενζίνη, λειαντικά, οξέα. Το προϊόν να φυλάσσεται σε ένα στεγνό χώρο, με καλό εξαερισμό. Το μέρος φύλαξης πρέπει να είναι απρόσιτο σε μη εξουσιοδοτημένα άτομα, ειδικά τα παιδιά. Φυλάξτε το προϊόν στις γνήσιες συσκευασίες που παρέχονται μαζί με το προϊόν.

Οδηγίες ασφάλειας σχετικά με τη φόρτιση της μπαταρίας

Οι μπαταρίες τύπου Li-Ion (μπαταρίες ιόντων λιθίου) δεν έχουν το λεγόμενο «φαινόμενο μνήμης», το οποίο τους επιτρέπει να επαναφορτίζονται ανά πάσα στιγμή. Ωστόσο, συνιστάται η εκφόρτιση της μπαταρίας κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας και, στη συνέχεια, η φόρτιση της σε πλήρη χωρητικότητα. Εάν, λόγω της φύσης της εργασίας, δεν είναι δυνατή η επεξεργασία της μπαταρίας με αυτόν τον τρόπο κάθε φορά, θα πρέπει να γίνεται τουλάχιστον κάθε μερικούς ή περισσότερους κύκλους εργασίας. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να αποφορτίζονται οι μπαταρίες με τη βραχυκύκλωση των ηλεκτροδίων, καθώς αυτό προκαλεί ανεπανόρθωτη βλάβη! Επίσης, μην ελέγχετε την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας βραχυκυκλώνοντας τα ηλεκτρόδια και ελέγχοντας για σπινθήρες.

Αποθήκευση μπαταρίας

Πρέπει να παρέχονται κατάλληλες συνθήκες αποθήκευσης για την παράταση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας. Η μπαταρία μπορεί να αντέξει περίπου 500 κύκλους «φόρτισης - εκφόρτισης». Αποθηκεύστε την μπαταρία μεταξύ 0 και 30 βαθμών Κελσίου με σχετική υγρασία αέρα 50%. Για να αποθηκεύσετε την μπαταρία για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε την στο 70% περίπου της χωρητικότητας της. Για παρατεταμένη αποθήκευση, επαναφορτίζετε την μπαταρία περιοδικά, μία φορά το χρόνο. Μην εκφορτίζετε υπερβολικά την μπαταρία, καθώς αυτό μειώνει τη διάρκεια ζωής της και μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμη βλάβη. Κατά τη διάρκεια της αποθήκευσης, η μπαταρία θα αποφορτιστεί σταδιακά λόγω της διαρροής ρεύματος. Η αυθόρμητη διαδικασία αποφόρτισης εξαρτάται από τη θερμοκρασία αποθήκευσης, όσο υψηλότερη είναι η θερμοκρασία, τόσο ταχύτερη είναι η διαδικασία αποφόρτισης. Εάν οι μπαταρίες δεν αποθηκευτούν σωστά, ο ηλεκτρολύτης μπορεί να διαρρεύσει. Σε περίπτωση διαρροής, η διαρροή θα πρέπει να προστατεύεται με έναν παράγοντα εξουδετέρωσης, σε περίπτωση επαφής του ηλεκτρολύτη με τα μάτια, πλύνετε καλά τα μάτια με νερό και στη συνέχεια ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Απαγορεύεται να χρησιμοποιήσετε το εργαλείο με κατεστραμμένη μπαταρία. Σε περίπτωση συνολικής κατανάλωσης μπαταρίας, θα πρέπει να επιστρέφεται σε ειδικό σημείο διάθεσης αποβλήτων.

Μεταφορά μπαταριών

Οι μπαταρίες ιόντων λιθίου αντιμετωπίζονται ως επικίνδυνα υλικά σύμφωνα με τους νομικούς κανονισμούς. Ο χρήστης του εργαλείου μπορεί να μεταφέρει τη συσκευή με την μπαταρία και τις ίδιες τις μπαταρίες από την ζήρα. Δεν χρειάζεται να πληρούνται πρόσθετες προϋποθέσεις. Σε περίπτωση ανάθεσης της μεταφοράς σε τρίτους (για παράδειγμα, αποστολή με εταιρεία ταχυμεταφορών), ακολουθήστε τους κανονισμούς σχετικά με τη μεταφορά επικίνδυνων υλικών. Πριν από την αποστολή επικοινωνήστε με ένα άτομο με τα κατάλληλα προσόντα. Απαγορεύεται η μεταφορά κατεστραμμένων μπαταριών. Πρέπει επίσης να τηρούνται οι εθνικοί κανόνες για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων.

ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРОДУКТА

Прожекторът е предназначен за осветяване на работното място. Благодарение на захранването с акумулатор прожекторът се характеризира с висока мобилност. Прожекторът е оборудван със собствена основа, дръжка за носене и закачалка. Източникът на светлина са мощни светодиоди. Правилното, надеждно и безопасно действие на продукта зависи от правилната експлоатация, поради което:

Преди да започнете работа с продукта, трябва да прочетете цялата инструкция и да я запазите.

Доставчикът не носи отговорност за каквито и да било щети, възникнали поради използване на продукта в несъответствие с предназначението, неспазване на правилата за безопасност и указанията от настоящата инструкция. Неправилната употреба на продукта, промените в електрическата конструкция и други модификации водят до анулиране на гаранционните права на потребителя.

ОБОРУДВАНЕ НА ПРОДУКТА

Продуктът се доставя с кабел за зареждане. Зарядното устройство не е приложено в комплекта.

ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ

Параметър	Мерна единица	Стойност	
Каталожен номер		82881	82882
Номинално напрежение	[V d.c.]	5	5
Номинален ток	[A]	1	1
Тип захранващ акумулатор		LI-ION	LI-ION
Номинално напрежение на акумулатора	[V d.c.]	3,7	3,7
Капацитет на акумулатора	[mAh]	2200	4400
Енергия на акумулатора	[Wh]	8,14	16,28
Светлинен поток, режим 50% / 100%	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Номинална мощност	[W]	10	20
Време на непрекъсната работа, режим 50% / 100%	[h]	4 / 2	4 / 2
Цветова температура	[K]	6500	6500
Клас на защита		IP65	IP65
Тегло	[kg]	0,46	0,55
Време за зареждане на акумулатора	[h]	3-4	5-6

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Не оставяйте без надзор уреда, свързан към захранването. Не потапяйте устройството във вода или в друга течност. Не допускайте до проникване на вода или друга течност в корпуса на прожектора. Когато прожекторът работи, не го покривайте. Това може да доведе до прегряване и повреда на устройството, както и да причини пожар. Никога не използвайте прожектора с видими механични повреди, напукано стъкло на прожектора или други видими повреди. Не насочвайте светлинния лъч към хора или животни. Не се взирайте в лъча на светлината. Не позволявайте на деца да използват продукта, не позволявайте на деца да третират продукта като играчка. Ако продуктът е предаден на други лица, той трябва да бъде предаден заедно с инструкцията. Забранено е самостоятелно разглобяване, ремонтване и

модифициране на продукта. Ремонтът трябва да се извършва само от оторизиран сервизен център, използващ оригинални резервни части. Не излагайте продукта на високи температури, не го излагайте на пряка слънчева светлина. Не докосвайте стъклото на прожектора, което се нагрява по време на работа и може да причини изгаряне.

РАБОТА НА ПРОЖЕКТОРА

Монтиране на прожектора към пода

Прожекторът може да се монтира директно върху пода. Монтирането към основата изисква използването на инструменти и крепежни елементи, които не са приложени към продукта. В зависимост от пода изберете подходящия тип винтове или крепежни винтове. Чрез отворите в държача завинтете прожектора към стената или друг неподвижен елемент с винтове или болтове. Така че държачът да бъде здраво и надеждно прикрепен към неподвижния елемент. Уверете се, че лампата ще бъде монтирана в съответствие с препоръките за разстояние и посока на светене, показани на фигурата (II).

Монтиране на прожектора към основата

Вместо към пода прожекторът може да се монтира към основата. Монтирането към основата не изисква инструменти или допълнителни елементи. С помощта на заключващото копче закрепете монтажната скоба на прожектора към основата на прожектора.

Зареждане на прожектора

ВНИМАНИЕ! Не е възможно да използвате функцията за прожектор, докато продуктът се зарежда.

Преди да започнете да използвате продукта, той трябва да бъде зареден. За целта използвайте USB кабела, доставен с продукта. Включете щепсела на USB кабела във входното гнездо USB тип C, разположено под гумената капачка, след това свържете USB кабела към зарядното устройство и включете зарядното устройство към електрическата мрежа. Докато продуктът се зарежда, червената индикаторна лампа свети непрекъснато. Завършването на процеса на зареждане ще бъде сигнализирано със зелена светлина. Трябва да разедините зарядното устройство от електрическата мрежа и след това да разедините кабела на зарядното устройство от гнездото на продукта. След приключване на зареждането затворете гумената капачка. Продуктът е готов за употреба.

Внимание! За зареждане може да се използва всяко USB гнездо, в което ще пасне щепселът на доставения с устройството кабел. Все пак се уверете, че капацитетът на тока в контакта е поне равен на тока на зареждане, посочен в таблицата с технически данни.

Работа с прожектора

Предупреждение! Не гледайте към източника на светлина, когато включвате или по време на работа на прожектора. Силният светлинен поток може да причини временно или трайно увреждане на зрението.

Натиснете бутона за включване, за да активирате прожектора. Поредното натискане на превключвателя променя режима на светене, а след това изключва прожектора.

82881

Прожекторът има 2 режима на светене: 100% при светлинен поток 1000 lm и 50% при светлинен поток 500 lm.

82882

Прожекторът е оборудван с 2 режима на светене: 100% при светлинен поток 2000 lm и 50% при светлинен поток 1000 lm.

Наклонът на прожектора може да се променя. За да направите това, разхлабете двете заключващи

копчета, като ги отвиете леко. Регулирайте желанието наклон на прожектора и след това фиксирайте позицията, като затегнете двете копчета.

ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

Преди да започнете дейностите по поддръжка на продукта, изключете го с бутона за изключване и изчакайте пълното му охлаждане. Продуктът не изисква специална поддръжка. Почистете продукта с мека кърпа, леко напоена с вода. Изсушете добре след почистване. Не почиствайте продукта, като го потапяте във вода. За почистване не използвайте разтворители, бензин, абразиви, киселини. Съхранявайте продукта на сухо, засенчено място с добра вентилация. Мястото на съхранение трябва да е недостъпно за външни хора, особено за деца. Съхранявайте продукта в единичните опаковки, предоставени заедно с продукта.

Инструкции за безопасност при зареждане на акумулатора

Акумулаторите от тип Li-ion (литиево - йонни) нямат т.нар. „ефект на паметта“, което позволява зареждането им по всяко време. Препоръчва се обаче акумулаторът да се изтощи по време на нормална работа и след това да се зареди до пълен капацитет. Ако поради естеството на работата не е възможно акумулаторът да се третира по този начин всеки път, това трябва да се прави най-малко на всеки няколко цикъла на работа. В никакъв случай акумулаторите не трябва да се разреждат чрез късо съединение на клемите, тъй като това причинява необратими повреди! Също така не бива да проверявате степента на зареждане на акумулатора чрез свързване накъсо на клемите и проверка за искри.

Съхранение на акумулатора

Трябва да се осигурят подходящи условия за съхранение, за да се удължи животът на акумулатора. Акумулаторът може да издържи около 500 цикъла на „зареждане - разреждане“. Съхранявайте акумулатора при температура между 0 и 30 градуса по Целзий при относителна влажност на въздуха 50%. За да съхранявате акумулатора през продължителен период от време, трябва да го заредите до около 70% от неговия капацитет. В случай на продължително съхранение презареждайте акумулатора периодично, веднъж годишно. Не изтощавайте прекомерно акумулатора, тъй като това съкращава живота му и може да причини необратими повреди. По време на съхранението акумулаторът постепенно ще се разрежда. Процесът на саморазреждане зависи от температурата на съхранение, колкото по-висока е температурата, толкова по-бърз е процесът на разреждане. Ако акумулаторите се съхраняват неправилно, електролитът може да изтече. В случай на изтичане, течът трябва да бъде обезопасен с неутрализиращ агент. В случай на контакт на електролита с очите измийте очите обилно с вода и след това незабавно потърсете медицинска помощ. Забранено е използването на инструмента с повреден акумулатор. В случай на пълно износване на акумулатора той трябва да бъде предаден на специализирано място за обезвреждане на този вид отпадъци.

Транспортиране на акумулатори

Съгласно законовите разпоредби литиево-йонните акумулатори се третират като опасни материали. Потребителят на инструмента може да транспортира продукта с акумулатора и самите акумулатори със сухопътен транспорт. В този случай не е необходимо да бъдат изпълнени допълнителни условия. В случай на възлагане на транспортирането на трета страна (например доставка с куриерска фирма), трябва да се следват разпоредбите относно превоза на опасни материали. Преди транспортирането се свържете с подходящо квалифицирано лице. Забранено е транспортирането на повредени акумулатори. Трябва да се спазват националните правила и разпоредби за превоз на опасни товари.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

O refletor foi concebido para iluminar o local de trabalho. Graças à alimentação por bateria, o refletor apresenta uma grande mobilidade. O aparelho está equipado com a sua própria base, pega de transporte e gancho. A fonte de luz são os díodos LED potentes. O funcionamento correto, fiável e seguro do produto depende da sua utilização apropriada, por isso:

Antes de se proceder ao trabalho com o produto, leia o manual na íntegra e guarde-o para futura consulta.

O fornecedor não será responsabilizado por quaisquer danos ou ferimentos resultantes da utilização indevida do produto, do não cumprimento dos regulamentos de segurança e das recomendações deste manual. A utilização incorreta do aparelho, as alterações na sua estrutura elétrica e outras modificações anulam os direitos de garantia do utilizador.

ACESSÓRIOS DO PRODUTO

O produto é fornecido com um cabo de carregamento. Não inclui um carregador.

PARÂMETROS TÉCNICOS

Parâmetro	Unidade de medição	Valor	
Número de catálogo		82881	82882
Tensão nominal	[V d.c.]	5	5
Corrente nominal	[A]	1	1
Tipo de bateria de alimentação		Li-ION	Li-ION
Tensão nominal da bateria	[V d.c.]	3,7	3,7
Capacidade da bateria	[mAh]	2200	4400
Energia da bateria	[Wh]	8,14	16,28
Fluxo luminoso, modo 50% / 100%	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Potência nominal	[W]	10	20
Tempo de funcionamento contínuo, modo 50% / 100%	[h]	4 / 2	4 / 2
Temperatura de cor	[K]	6500	6500
Grau de proteção		IP65	IP65
Peso	[kg]	0,46	0,55
Tempo de carregamento da bateria	[h]	3-4	5-6

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Não deixe o dispositivo ligado à fonte de alimentação sem vigilância. Não imerja o dispositivo em água ou qualquer outro líquido. Não permita a entrada de água ou de outros líquidos no interior da carcaça do refletor. Não cubra o dispositivo quando este estiver a funcionar. Isto pode causar o seu sobreaquecimento e resultar em danos no produto, podendo também causar um incêndio. Nunca utilize o refletor com danos mecânicos notáveis, vidro rachado ou outros defeitos visíveis. Não aponte o feixe de luz para pessoas ou animais. Não olhe para o feixe de luz. Não permita que as crianças manuseiem o produto, não permita que as crianças tratem o produto como um brinquedo. Se o produto for transmitido a terceiros, deve ser acompanhado do seu

manual de instruções. É proibido desmontar, reparar ou modificar o produto por conta própria. As reparações só devem ser efetuadas num ponto de assistência técnica autorizado, utilizando as peças sobressalentes originais. Não exponha o produto a temperaturas elevadas ou à luz solar direta. Não toque na caixa do refletor que aquece durante a operação e pode causar queimaduras.

OPERAÇÃO DO REFLETOR

Fixação do refletor no solo

O refletor pode ser montado diretamente no solo. A fixação à base requer a utilização de ferramentas e peças de ligação, que não estão incluídas no produto. Em função do suporte, escolha o tipo de parafusos de fixação adequados. Através dos orifícios do suporte de montagem, aparafuse o refletor a uma parede ou a outro elemento fixo com parafusos ou cavilhas. Para que a pega fique firme e bem presa ao solo. Certifique-se de que a lâmpada é fixada de acordo com as recomendações de distância e direção indicadas na ilustração (II).

Fixação do refletor na base

Em vez de ser fixado no chão, o refletor pode ser fixado na base. A fixação na base não requer quaisquer ferramentas ou componentes adicionais. Utilize o botão de bloqueio para fixar o suporte do refletor à base do mesmo.

Carregamento do refletor

ATENÇÃO! Não é possível utilizar a função de refletor enquanto o produto estiver a ser carregado.

Antes de utilizar o produto, este deve ser carregado. Para isso, utilize o cabo USB fornecido com o produto. Ligue a ficha do cabo USB à tomada de entrada USB tipo C localizada por baixo da tampa de borracha, depois ligue o cabo USB ao carregador e ligue o carregador a uma tomada eléctrica. Enquanto o produto estiver a ser carregado, a luz indicadora vermelha acende-se continuamente. O fim do processo de carregamento será indicado por uma luz verde. Desligue o carregador da tomada eléctrica e, em seguida, desligue o cabo do carregador da tomada do produto. Quando o carregamento estiver concluído, feche a tampa de borracha. O produto está pronto a ser utilizado.

Atenção! Qualquer tomada USB em que a ficha do cabo fornecido com o dispositivo encaixe pode ser utilizada para carregar. No entanto, certifique-se de que a capacidade de corrente da tomada é, pelo menos, igual à corrente de carga indicada na tabela de dados técnicos.

Operação do refletor

Aviso! Não olhe para a fonte de luz quando acender o refletor ou durante o funcionamento dele. Um forte fluxo luminoso pode causar danos temporários ou permanentes à visão.

Prima brevemente o interruptor para ativar o refletor. Se premir novamente o interruptor, muda o modo de iluminação e desliga o refletor.

82881

O refletor é dotado de 2 modos de iluminação: 100% com um fluxo luminoso de 1000 lm e 50% com um fluxo luminoso de 500 lm.

82882

O refletor é dotado de 2 modos de iluminação: 100% com um fluxo luminoso de 2000 lm e 50% com um fluxo luminoso de 1000 lm.

A inclinação do refletor pode ser alterada. Para o fazer, desaperte os dois botões de bloqueio, desaparafusando-os ligeiramente. Regule a inclinação desejada do refletor e, em seguida, bloqueie a posição

apertando os dois botões.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

Antes de se proceder à manutenção do produto, desligue-o com o interruptor e aguarde que arrefeça completamente. O produto não necessita de manutenção especial. Limpe o produto com um pano macio ligeiramente humedecido em água. Seque o produto cuidadosamente após a limpeza. Não limpe o produto por imersão em água. Não utilize solventes, gasolina, abrasivos ou ácidos para a limpeza. Armazene o produto num local seco, à sombra e com boa ventilação. O local de armazenamento deve ser inacessível ao público, especialmente às crianças. Armazene o produto na embalagem individual fornecida com o produto.

Instruções de segurança para carregar a bateria

As baterias do tipo íão de lítio não têm o chamado "efeito de memória", o que lhes permite serem carregadas a qualquer momento. No entanto, é recomendado descarregar a bateria durante o funcionamento normal e depois carregá-la até à sua capacidade máxima. Se, devido à natureza do trabalho, não for possível tratar a bateria desta forma todas as vezes, isso deve ser feito pelo menos a cada vários ciclos de trabalho. Em nenhuma circunstância as baterias devem ser descarregadas por curto-circuito dos elétrodos, pois isso causa danos irreparáveis! Também não é permitido verificar o estado de carga da bateria através de curto-circuito dos elétrodos e verificação de faíscas.

Armazenamento da bateria

Para prolongar a vida útil da bateria, devem ser fornecidas condições de armazenamento adequadas. A bateria pode suportar aproximadamente 500 ciclos de "recarga - descarga". Armazene a bateria num intervalo de temperatura de 0 a 30 graus Celsius com uma humidade relativa de 50%. Para armazenar a bateria por um período de tempo mais longo, ela deve ser carregada a cerca de 70% da sua capacidade. Para um armazenamento prolongado, recarregue a bateria uma vez por ano. Não sobrecarregue a bateria, pois isso encurta a sua vida útil e pode causar danos irreparáveis. Durante o armazenamento, a bateria irá descarregar-se gradualmente devido a fugas. O processo de auto-descarga depende da temperatura de armazenamento, quanto mais alta for a temperatura, mais rápido será o processo de descarga. Se as baterias forem armazenadas incorretamente, o eletrólito pode vaziar. Em caso de vazamento, repare o vazamento com um agente neutralizante, em caso de contacto entre o eletrólito e os olhos, enxágue bem os olhos com água e, em seguida, procure imediatamente assistência médica. É proibido o uso da ferramenta com a bateria danificada. Se a bateria estiver completamente gasta, deve ser levada para uma instalação de eliminação especializada para este tipo de resíduos.

Transporte de baterias

De acordo com os regulamentos legais, as baterias de íões de lítio são tratadas como materiais perigosos. O utilizador da ferramenta pode transportar a unidade com a bateria e as próprias baterias por terra. Não há condições adicionais que tenham de ser satisfeitas. Se o transporte for encomendado a terceiros (por exemplo, envio por correio rápido), os regulamentos para o transporte de materiais perigosos devem ser seguidos. Antes do envio, contacte uma pessoa qualificada. É proibido o transporte de baterias danificadas. As regulamentações nacionais sobre o transporte de materiais perigosos também devem ser observadas.

KARAKTERISTIKA PROIZVODA

Reflektor je dizajniran za osvjetljavanje radnog mjesta. Zahvaljujući baterijskom napajanju, reflektor pokazuje visoku pokretljivost. Prednje svjetlo je opremljeno vlastitom bazom, ručkom za prenošenje i vješalicom. Izvor svjetla su učinkovite LED diode. Ispravan, pouzdan i siguran rad proizvoda ovisi o pravilnoj uporabi, dakle:

Pročitajte upute prije rada s proizvodom i sačuvajte ih.

Dobavljač nije odgovoran za bilo kakvu štetu i ozljede uzrokovane korištenjem alata suprotno njegovoj namjeni, nepoštivanjem sigurnosnih propisa i preporuka ovog priručnika. Uporaba alata u suprotnosti s njegovom namjenom, promjene u električnoj strukturi i druge izmjene poništavaju korisnikovo jamstvo i jamstvena prava.

OPREMA PROIZVODA

Proizvod dolazi s kabelom za punjenje. U opremi nema punjača.

TEHNIČKI PARAMETRI

Parametar	Jedinica mjere	Vrijednost	
Kataloški broj		82881	82882
Nazivni napon	[V d.c.]	5	5
Nazivna struja	[A]	1	1
Vrsta baterije za napajanje		Li-ION	Li-ION
Nazivni napon baterije	[V d.c.]	3,7	3,7
Kapacitet baterije	[mAh]	2200	4400
Energija baterije	[Wh]	8,14	16,28
Svjetlosni tok, način rada 50% / 100%	[lm]	500 / 1000	1000 / 2000
Nazivna moć	[W]	10	20
Kontinuirano vrijeme rada, 50% / 100% način rada	[h]	4 / 2	4 / 2
Temperatura boja	[K]	6500	6500
Stupanj zaštite		IP65	IP65
Težina	[kg]	0,46	0,55
Vrijeme punjenja baterije	[h]	3-4	5-6

SIGURNOSNE UPUTE

Ne ostavljajte uređaj priključen na napajanje bez nadzora. Nemojte potapati uređaj u vodi ili drugoj tekućini. Ne dopustite da voda ili druga tekućina uđe u kućište reflektora. Tijekom lampe nemojte prekrivati uređaj. To može dovesti do pregrijavanja uređaja te ga oštetiti ili može dovesti do požara. Nikada ne koristite reflektor s očitim mehaničkim oštećenjima, slomljenim staklom reflektora i drugim vidljivim oštećenjima. Nemojte usmjeravati snop svjetla prema ljudima i životinjama. Nemojte gledati snop svjetla. Nemojte dopustiti djeci da rukuju proizvodom, nemojte dopustiti djeci da tretiraju proizvod kao igračku. Ako proizvod dajete drugima, molimo da ga date zajedno s uputama. Zabranjeno je samostalno demontirati, popravljati i modificirati proizvod. Popravke smije obavljati samo ovlašteni servisni centar s originalnim rezervnim dijelovima. Ne izlažite proizvod visokim temperaturama, ne izlažite ga izravnoj sunčevoj svjetlosti. Nemojte dodirivati kućište reflektora, koje se tijekom rada zagrijava i može uzrokovati opekline.

UKOVANJE REFLEKTOROM

Montaža reflektora na tlo

Reflektor se može montirati izravno na tlo. Za montažu na bazu potrebno je koristiti alate i spojne elemente koji nisu dostavljeni uz proizvod. Ovisno o podlozi, odaberite odgovarajuću vrstu vijaka ili montažnih vijaka. Zavrtni reflektor vijcima ili vijcima na zid ili drugi fiksni element kroz otvore u montažnom nosaču. Tako da je ručka čvrsto i sigurno pričvršćena za tlo. Provjerite je li reflektor pričvršćeni u skladu s udaljenošću i smjerom osvjetljenja prikazanim na slici (II).

Montaža reflektora na bazu

Umjesto na tlo, reflektor se može pričvrstiti na bazu. Montaža na bazu ne zahtijeva alate ili dodatne elemente. Pričvrstite nosač reflektora na bazu prednjeg svjetla pomoću gumba za zaključavanje.

Punjenje reflektora

POZOR! Nije moguće koristiti funkciju reflektora tijekom punjenja proizvoda.

Prije početka uporabe uređaja, napunite ga. U tom cilju koristite USB kabel, koji je dostavljen s proizvodom. Spojite utikač USB kabela na ulaznu utičnicu USB tipa C koja se nalazi ispod gumenog utikača, zatim spojite USB kabel na punjač i spojite punjač na utičnicu električne mreže. Dok se proizvod puni, crveno svjetlo će svijetliti neprekidno. Završetak postupka punjenja bit će označen zelenim indikatorom. Isključite punjač iz električne utičnice, zatim isključite kabel punjača iz utičnice proizvoda. Zatvorite gumeni čep po završetku punjenja. Proizvod je spreman za uporabu.

Upozorenje! Za punjenje možete koristiti bilo koju USB utičnicu na koju odgovara utikač kabela koji ste dobili uz uređaj. Provjerite je li trenutni kapacitet utičnice barem jednak struji punjenja navedenoj u tablici tehničkih podataka.

Rad reflektora

Upozorenje! Ne gledajte u izvor svjetla tijekom rada ili isključivanja reflektora. Jaki svjetlosni tok može uzrokovati privremeno ili trajno oštećenje vida.

Za pokretanje reflektora pritisnite prekidač. Ponovnim pritiskom na prekidač mijenja se režim rada, a zatim reflektor se ugasi.

82881

Reflektor opremljeni je s 2 režima rada: 100% sa svjetlosnim tokom od 1000 lm i 50% sa svjetlosnim tokom od 500 lm.

82882

Reflektor opremljeni je s 2 režima rada: 100% sa svjetlosnim tokom od 2000 lm i 50% sa svjetlosnim tokom od 1000 lm.

Nagib reflektora može se promijeniti. Da biste to učinili, otpustite oba gumba za zaključavanje tako da ih lagano otpustite. Podesite ispravan nagib reflektora, a zatim zaključajte položaj zatezanjem oba prekidača.

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

Prije početka održavanja proizvoda treba ga isključiti pomoću prekidača te sačekati da se potpuno ohladi. Proizvod ne zahtijeva posebne radnje održavanja. Proizvod čistiti pomoću mekane krpe, lagano navlažene vodom. Nakon čišćenja temeljno osušiti. Nemojte čistiti proizvod potapanjem u vodi. Ne koristite otapala, benzin, abrazivna ili kisela sredstva za čišćenje. Čuvajte proizvod na suhom, zasjenjenom mjestu s dobrom

ventilacijom. Mjesto čuvanja treba biti nedostupno neovlaštenim osobama, posebno djeci. Čuvajte proizvod u jediničnim pakiranjima koja se isporučuju s proizvodom.

Sigurnosne upute za punjenje baterije

Li-Ion (litij-ionske) baterije ne pokazuju tzv "efekat pamćenja", koji omogućuje da ih napunite u bilo kojem trenutku. Međutim, preporučuje se isprazniti bateriju tijekom normalnog rada i zatim je napuniti do punog kapaciteta. Ako zbog prirode posla nije moguće svaki put tretirati bateriju na ovaj način, to treba učiniti barem svakih nekoliko ili nekoliko radnih ciklusa. Ni pod kojim uvjetima ne smijete prazniti bateriju kratkim spojem elektroda, jer to uzrokuje nepopravljivu štetu! Također nije dopušteno provjeravati stanje napunjenosti baterije kratkim spojem elektroda i provjeravanjem iskri.

Pohrana baterije

Da bi produžili radni vijek baterije, osigurajte adekvatne uvjete pohrane. Baterija izdrži oko 500 ciklusa „punjenje - pražnjenje“. Bateriju treba čuvati na temperaturi od 0 do 30 stupnjeva Celzijusa i relativnoj vlažnosti od 50%. Kako biste bateriju pohranili na dulje vrijeme, napunite je do približno 70% kapaciteta. Za dulje skladištenje, napunite bateriju povremeno, jednom godišnje. Nemojte previše prazniti bateriju jer to skraćuje njezin radni vijek i može prouzročiti nepopravljivu štetu. Tijekom skladištenja, baterija će se postupno prazniti zbog protoka vremena. Proces samopražnjenja ovisi o temperaturi skladištenja, što je viša temperatura, proces pražnjenja je brži. Može doći do curenja elektrolita ako se baterije nepravilno skladište. U slučaju curenja, zaštitite curenje sredstvom za neutralizaciju, ako elektrolit dođe u kontakt s očima, isperite oči s puno vode i odmah potražite liječničku pomoć. Nije dozvoljena uporaba alata s oštećenom baterijom. Ako je baterija potpuno istrošena, potrebno ju je odnijeti na specijalizirano mjesto za zbrinjavanje ove vrste otpada.

Transport baterija

Litij-ionske baterije se prema zakonskim propisima tretiraju kao opasne tvari. Korisnik alata može transportirati uređaj s baterijom i samo baterije kopnenim putem. Tada se ne mora ispuniti oba uvjeta. Ako je prijevoz ugovoren s trećim osobama (npr. dostava kurirskom službom), moraju se poštovati propisi o prijevozu opasnih materijala. Prije slanja treba se posavjetovati s prikladno kvalificiranom osobom. Zabranjen je transport oštećenih baterija. Također se moraju poštovati nacionalni propisi za prijevoz opasnih materijala.

تم تصميم الأضواء الكاشفة لإضاءة مكان العمل. بفضل مصدر طاقة البطارية، يكون العاكس قابلاً للتنقل. تم تجهيز العاكس بقاعدة خاصة به ومقبض حمل وشامعة. مصدر الضوء هو مصابيح ثنائية LED فعالة. يعتمد التشغيل الصحيح والموثوق والأمن للمنتج على الاستخدام السليم، وبالتالي:

قبل العمل مع المنتج، اقرأ الدليل بأكمله واحتفظ به.

لا يتحمل المورد مسؤولية أي أضرار أو إصابات ناتجة عن استخدام الأداة بشكل مخالف للغرض المقصود منها، أو عدم الالتزام بقواعد السلامة والتوصيات الواردة في هذا الدليل. باستخدام الأداة خلافاً للغرض المقصود منها، ستؤدي التغييرات في الهيكل الكهربائي والتعديلات الأخرى إلى فقدان حقوق المستخدم في الضمان والكفالة.

معدات المنتج

يأتي المنتج مع كابل شحن. لا يوجد شاحن متضمن.

المعلومات الفنية

المعلمة	وحدة القياس	القيمة
رقم الكatalog		١٨٨٢٨
التوتر	فولت	٥
التيار	أمبير	١
نوع البطارية المعنية		ليثيوم-أيون
توتر البطارية	فولت	٧,٣
سعة البطارية	ميلي أمبير ساعي	٠٠٤٤
طاقة البطارية	وات ساعي	٤١,٨
شعاع الضوء، نمط %٠,٥ / %٠,١	لومن	٠٠٠٢ / ٠٠٠١
الاستطاعة	وات	٠٢
وقت العمل المستمر، نمط %٠,٥ / %٠,١	ساعة	٢ / ٤
درجة حرارة الضوء	كلفن	٠٠٥٦
درجة الحماية		IP٦٥
الوزن	كجم	٥٥,٠
مدة شحن البطارية	ساعة	٤-٣

تعليمات الأمان

لا تترك الجهاز متصلاً بمصدر الطاقة دون مراقبة. لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر. لا تسمح للماء أو أي سائل آخر بالدخول إلى هيكل المصباح. لا تقم بتغطية الجهاز أثناء التشغيل. فقد يؤدي ذلك إلى ارتفاع درجة حرارة الجهاز وإتلافه، بالإضافة إلى نشوب حريق. لا تستخدم أبداً عاكساً تلف ميكانيكي واضح أو زجاج عاكس متصدع أو أي ضرر مرئي آخر. لا توجه شعاع الضوء نحو الناس أو الحيوانات. لا تحقق في شعاع الضوء. لا تسمح للأطفال باستخدام المنتج أو التعامل مع المنتج كلعبة. إذا قمت بتمرير المنتج إلى أشخاص آخرين، فيرجى تمريره مع التعليمات. يحظر التفكيك والإصلاح والتعديل المستقل للمنتج. يجب إجراء الإصلاحات فقط في نقطة خدمة معتمدة باستخدام قطع الغيار الأصلية. لا تعرض المنتج لدرجات حرارة عالية أو لأشعة الشمس المباشرة. لا تلمس الزجاج العاكس، لأنه يصبح ساخناً أثناء التشغيل وقد يسبب حرقاً.

تشغيل المصباح

تركيب المصباح العاكس على الأرضية يمكن تركيب العاكس مباشرة على الأرض. يتطلب التجميع بالقاعدة استخدام الأدوات وعناصر التوصيل غير المضمنة مع المنتج. اعتماداً على السطح، حدد النوع المناسب من البراغي أو صواميل التثبيت. من خلال الفتحات الموجودة في حامل التثبيت، قم بتثبيت العاكس على الحائط أو أي عنصر ثابت

أخر باستخدام البراغي أو الصواميل. بحيث يتم تثبيت المقبض بقوة وأمان على الأرض. تأكد من تركيب المصباح وفقاً لتوصيات المسافة والاتجاه الموضحة في الرسم التوضيحي (II).
تركيب المصباح العاكس على القاعدة
بدلاً من تركيبه على الأرض، يمكن تركيب العاكس على القاعدة. التثبيت على القاعدة لا يتطلب أدوات أو أي عناصر إضافية. استخدم مقبض النقل للتثبيت دعامة تثبيت العاكس بقاعدة العاكس.

شحن العاكس

تنبه! لا يمكن استخدام وظيفة الإنارة أثناء شحن المنتج.

قبل استخدام المنتج، يجب شحنه. ولهذا الغرض، استخدم كابل USB المرفق مع المنتج. قم بتوصيل قابس كابل USB بمقبس إدخال USB من النوع C الموجود أسفل الغطاء المطاطي، ثم قم بتوصيل كابل USB بالشاحن وتوصيل الشاحن بماخذ تيار كهربائي. أثناء شحن المنتج، سيواجه ضوء المؤشر الأحمر بشكل مستمر. سيتم الإشارة إلى نهاية عملية الشحن بواسطة ضوء المؤشر الأخضر. أفضل الشاحن من مأخذ التيار الكهربائي ثم أفضل كابل الشاحن من المنتج. بمجرد اكتمال الشحن، أغلق الغطاء المطاطي. المنتج جاهز للاستخدام.

تنبيه! للشحن، يمكنك استخدام أي مقبس USB يتناسب معه قابس الكابل المرفق مع الجهاز. ومع ذلك، تأكد من أن السعة الحالية للمقبس ستكون مساوية على الأقل لتيار الشحن الوارد في جدول البيانات الفنية.

عمل المصباح العاكس

تحذير! لا تحقق في مصدر الضوء عند تشغيل المصباح أو الإضاءة به. قد يتسبب تدفق الضوء القوي في حدوث ضرر مؤقت أو دائم للعين. لتشغيل المصباح، اضغط على المفتاح. يؤدي الضغط على المفتاح مرة أخرى إلى تغيير وضع الإضاءة ومن ثم إيقاف تشغيل المصباح.

١٨٨٢٨

تم تجهيز المصباح بوضعين للإضاءة: ٠.٠١٪ بتدفق ضوئي يبلغ ٠.٠٠١ لومن و ٠.٥٪ بتدفق ضوئي يبلغ ٠.٠٥ لومن.

٢٨٨٢٨

تم تجهيز المصباح بوضعين للإضاءة: ٠.٠١٪ بتدفق ضوئي يبلغ ٠.٠٠٢ لومن و ٠.٥٪ بتدفق ضوئي يبلغ ٠.٠٠١ لومن.

يمكن تغيير إضاءة المصباح العاكس. للقيام بذلك، قم بضغط مفتاح المصباح المناسب ثم قم بتأمين الوضع عن طريق ربط المقبضين.

الصيانة والتخزين

قبل البدء في صيانة المنتج، قم بإيقاف تشغيله من المفتاح وانتظر حتى يبرد تماماً. لا يتطلب المنتج أي أنشطة صيانة خاصة. قم بتنظيف المنتج بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بالماء. بعد التنظيف، جففه جيداً. لا تقم بتنظيف المنتج عن طريق غمره في الماء. لا تستخدم المذيبات أو البنزين أو المواد الكاشطة أو الأحماض للتنظيف. قم بتخزين المنتج في مكان جاف ومظلل وجيد التهوية. يجب أن يكون مكان التخزين بعيد عن متناول الأشخاص غير المصرح لهم، وبخاصة الأطفال. قم بتخزين المنتج في العبوات الفريدة المتوفرة مع المنتج.

تعليمات السلامة الخاصة بشحن البطارية

(لا تحتوي على ما يسمى بـ «تأثير الذاكرة»)، والذي يسمح لك بملئها في أي وقت. ومع ذلك، يوصى بتفريغ البطارية أثناء Li-ion بطاريات ليثيوم أيون () التشغيل العادي ثم شحنها بكامل طاقتها. إذا لم يكن من الممكن، بسبب طبيعة العمل، معالجة البطارية بهذه الطريقة في كل مرة، فيجب أن يتم ذلك على الأقل كل بضعة أو اثنتي عشرة دورة عمل. لا ينبغي بأي حال من الأحوال تفريغ البطاريات عن طريق قصر الأقطاب الكهربائية، لأن ذلك سيؤدي إلى ضرر لا يمكن إصلاحه! يجب عليك أيضاً عدم التحقق من شحن البطارية عن طريق قصر دائرة الأقطاب الكهربائية أو التحقق من وجود شرارة.

تخزين البطارية

إطالة عمر البطارية، يجب ضمان ظروف التخزين المناسبة. تكون البطارية حوالي ٠.٥ دورة شحن وتفريغ. يجب تخزين البطارية في نطاق درجة حرارة من ٠ إلى ٠٣ درجة مئوية، مع رطوبة هواء نسبية تبلغ ٠.٥٪. لتخزين البطارية لفترة أطول، يجب شحنها بنسبة ٠.٧٪ تقريباً من سعتها. في حالة التخزين طويل الأمد، يجب شحن البطارية بشكل دوري، مرة واحدة في السنة. لا تفرط في تفريغ البطارية، لأن ذلك سيؤدي إلى تقصير عمرها الافتراضي وقد يسبب ضرراً لا يمكن إصلاحه. أثناء التخزين، سيتم تفريغ البطارية تدريجياً بسبب انتهاء الصلاحية. تعتمد عملية التفريغ التلقائي على درجة حرارة التخزين، فكلما ارتفعت درجة الحرارة، كانت عملية التفريغ أسرع. إذا تم تخزين البطاريات بشكل غير صحيح، قد يتسرب المنحل بالكهرباء. في حالة حدوث تسرب، قم بحماية التسرب باستخدام عامل معادل؛ وإذا لامس المنحل بالكهرباء عينيك، اشطف عينيك جيداً بالماء ثم اطلب المساعدة الطبية على الفور. يحظر استخدام الأداة مع بطارية تلفة. إذا كانت البطارية مستهلكة تماماً، فيجب نقلها إلى نقطة متخصصة للتخلص من النفايات.

نقل البطارية

يتم التعامل مع بطاريات الليثيوم أيون على أنها مواد خطيرة وفقاً للوائح القانونية. ويمكن لمستخدم الأداة نقل الجهاز بالبطارية والبطاريات نفسها برا. ولا يلزم استيفاء شروط إضافية. إذا قمت بالاستعانة بمصادر خارجية للنقل إلى أطراف ثالثة (على سبيل المثال، الشحن عبر البريد السريع)، فيجب عليك الالتزام بالوائح المتعلقة بنقل المواد الخطرة. قبل الشحن، يرجى الاتصال بشخص مؤهل بشكل مناسب بخصوص هذا الأمر. يحظر نقل البطاريات التالفة. ويجب أيضاً مراعاة اللوائح الوطنية المتعلقة بنقل المواد الخطرة.

